KAIKKIEN MAIDEN PROLETAARIT, LIITTYKÄÄ YHTEEN!

KARJALAIS-SUOMALAISEN SNT:n KORKEIMMAN NEUVOSTON

ENSIMMÄINEN SESSIA

HEINÄKUUN 8—11 PÄIVINÄ 1940

PIKAKIRJOITUSPÖYTÄKIRJA

KARJALAIS-SUOMALAISEN SNT:n KORKEIMMAN
NEUVOSTON JULKAISU
1940

Ensimmäinen istunto

(Iltaistunto heinäkuun 8 pnä v. 1940)

A. S. Varlamov (Sortavalan maaseutuvaalipiiri). Toverit edustajat! Ehdotan, että Karjalais-Suomalaisen Sosialistisen Neuvostotasavallan Korkeimman Neuvoston ensimmäisen sessian avaaminen annetaan vanhimman edustajan tehtäväksi. Vanhin edustaja on Antrean maaseutuvaalipiiristä valittu edustaja, ansioitunut taidetyöntekijä, Veniamin Nikolajevitsh Popov. (Suosionosoituksia.)

V. N. Popov (Antrean maaseutuvaalipiiri). Toverit edustajat! Neuvostoliiton Korkeimman Neuvoston VI sessian päätöksellä Karjalan Autonominen Tasavalta on muutettu Karjalais-Suomalaiseksi Sosialistiseksi Neuvosto-Liittotasavallaksi. Karjalais-suomalainen kansa otti tuon päätöksen vastaan suurella innostuksella ja ilolla.

Karjalan Autonomisen Sosialistisen Neuvostotasavallan muuttaminen Karjalais-Suomalaiseksi Liittotasavallaksi on leniniläis-stalinilaisen kansallisuuspolitiikan uusi voitto, se on tulos siitä, että meidän mainehikas Punainen Armeijamme ja sotalaivastomme murskasivat menestyksellisesti Suomen valkokaartilaiset ja imperialististen valtojen yhdistyneet voimat.

Tasavaltamme syntyi taistelussa imperialismin voimia vastaan. Pyydän kunnioittamaan niiden Punaisen armeijan soturien muistoa, jotka ovat kaatuneet taisteluissa valkosuomalaisia vastaan ja antaneet elämänsä synnyinmaamme turvallisuuden puolesta, nousemalla seisomaan. (Kaikki nousevat seisomaan.)

Toverit! Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston ensimmäinen sessia on kokoontunut historiallisina päivinä, jotka ovat täynnä suuria tapahtumia. Neuvostoliitosta on tullut sosialismin murtumaton linnake. Neuvostoliiton arvovalta ja voima ovat kasvaneet siinä määrin, että kapitalististen maiden on pitänyt ottaa se laskuihinsa. Vain Neuvostoliitto voi taata kansoille rauhallisen elämän ja pelastaa ne sodan

kauhuilta. Itämeren maiden nykyinen asema on siitä selvänä todistuksena.

Neuvostoliiton johdonmukainen rauhanpolitiikka, joka sai viime vuonna aikaan Länsi-Ukrainan ja Läntisen Bielo-Venäjän alueiden liittämisen Ukrainan ja Bielo-Venäjän Sosialistiseen Neuvostotasavaltaan on tänä vuonna johtanut uuteen voittoon. On poistettu historiallinen vääryys maatamme kohtaan. Meille on palautettu 22 vuotta sitten Romanian laittomasti valtaama Bessarabia ja luovutettu meille Pohjois-Bukovina. Nämä uudet alueet, joilla on ukrainalainen ja moldaulainen väestö, on liitetty suureen Neuvostoliittoon.

Kapitalistisissa maissa laajenee toinen imperialistinen sota, joka tuhoaa tuhansien nuorten elämän, tuhoaa äärettömiä aineellisia rikkauksia, jotka työtätekevä ihmiskunta on hankkinut. Tämä sota valtaa yhä uusia maita, lakaisten tieltään kaiken elävän ja edistyksellisen, kylväen hävitystä ja kuolemaa pienen kapitalistiryhmän hyväksi.

Vain yhdessä maassa vallitsee rauha, — se on meillä Neuvostoliitossa. Tämän rauhan on meille taannut puolueemme, hallituksemme, ensimmäinen edustajamme Josif Vissarionovitsh Stalin. (M y r s k y i s i ä s u o s i o n o s o i t u k s i a.)

Toinen imperialistinen sota on lisännyt sodanuhkaa maatamme kohtaan. Kansainvälinen tilanne on täynnä yllätyksiä. Näissä oloissa on rauhan politiikalle uskollisen maamme velvollisuutena, Neuvostoliiton kansojen etuja silmälläpitäen, lujittaa yhä enemmän sotilaallista ja taloudellista mahtiaan. Siksi hallituksemme, ilmaisten koko neuvostokansan tahdon, julkaisi lain kahdeksantuntiseen työpäivään ja seitsemänpäiväiseen työviikkoon siirtymisestä ja työlaitoksista ja virastoista työläisten ja toimitsijain omavaltaisen poistumisen kieltämisestä.

Ensimmäiset työpäivät uuden lain mukaan osoittivat tällaisen lain käytäntöönottamisen tarpeellisuuden. Me saamme paljon uutta aseistusta ja välttämättömiä tavaroita, tullaksemme monta kertaa voimakkaammiksi ja ollaksemme valmiit mihin koettelemuksiin tahansa.

Toverit edustajat! Me, kansan ehdokkaat, olemme kokoontuneet Korkeimman Neuvoston ensimmäiseen sessiaan täyttämään valitsijaimme tahtoa, kansamme tahtoa, hyväksymään sellaisia lakeja, jotka edistävät nuoren tasavaltamme talouden ja kulttuurin lujittamista ja voimistuttamista. Tasavaltamme kaikissa piireissä, kaupungeissa ja työläisasutuksissa on käynnissä suuri luova työ. Mutta erikoisen paljon meidän on tehtävä työtä uusissa piireissä, jotka ovat siirtyneet meille Suomelta. Meidän on lyhyessä ajassa kunnostettava noiden piirien talous, pantava käyntiin niissä olevat tuotantolaitokset, kunnostettava

niiden kunnallistalous ja kulttuurilaitokset. Uusien piirien on jo lähiaikoina alettava elää täysipainoista elämää, lisäten synnyinmaamme rikkauksia.

Meidän on annettava kaikki voimamme sen hyväksi, että Karjalais-Suomalaisesta Sosialistisesta Neuvostotasavallasta tulisi yksi suuren Neuvostoliiton edistyneimmistä tasavalloista ja että siitä tulisi rauhan ja turvallisuuden luja tuki maamme luoteisrajalle.

Karjalais-Suomalaisen tasavallan työtätekevät yhtyvät entistä tiiviimmin Leninin ja Stalinin puolueen ympärille. Yhä uudella voimalla he osoittavat valmeuttaan kulkea eteenpäin kommunismin uusia voittoja kohti veljesliitossa suuren sosialistisen synnyinmaamme kaikkien kansojen kanssa, bolshevikkien puolueen ja suuren Stalinin viisaalla johdolla.

Eläköön mahtava neuvostomaan kansojen suuri ystävyys ja veljeys!

Eläköön Neuvostoliiton Kommunistinen bolshevikkien puolue!

Eläköön sosialismin voittojen järjestäjä, johtajamme ja opettajamme suuri Stalin! (M y r s k y i s i ä s u o s i o n o s o i t u k s i a.)

Sallikaa Karjalais-Suomalaisen Sosialistisen Neuvostotasavallan Korkeimman Neuvoston ensimmäinen sessia katsoa avatuksi. (S u o s i o n o s o i t u k s i a.)

Puhevuoro on edustaja Okunevilla ehdotuksen tekemiseksi Karjalais-Suomalaisen Sosialistisen Neuvostotasavallan Korkeimman Neuvoston puheenjohtajan valitsemista varten.

I. V. Okunev (V i i p u r i n k a u p u n g i n L u o t e i s e n v a a l i p i i r i). Toverit edustajat! Ehdotan Vanhimpienneuvoston nimessä valittavaksi Karjalais-Suomalaisen Sosialistisen Neuvostotasavallan Korkeimman Neuvoston puheenjohtajaksi — Karjalais-Suomalaisen SNT:n Kommunistisen puolueen (bolshevikkien) Keskuskomitean sihteerin, Kurkijoen vaalipiiristä valitun Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston edustajan toveri Nikolai Nasarovitsh Sorokinin. (S u o s i o n o s o i t u k s i a.)

V. N. Popov. Toverit! Niitä, jotka kannattavat tehtyä ehdotusta toveri **Sorokinin** valitsemiseksi Korkeimman Neuvoston puheenjohtajaksi, pyydän nostamaan kätensä. Ketkä ovat vastaan? Ei ole. Ketkä ovat pidättäytyneet? Ei ole. Toveri **Sorokin** tuli yksimielisesti valituksi puheenjohtajaksi. (S u o s i o n o s o i t u k s i a.)

— — —

— — —

Niitä, jotka kannattavat toveri Mihail Davidovitsh Issersonin valitsemista Tulo- ja menosääntövaliokunnan jäseneksi, pyydän nostamaan kätensä. Ketkä ovat vastaan? Ei ole. Ketkä ovat pidättäytyneet? Ei ole. Näin ollen toveri M. D. Isserson tuli yksimielisesti valituksi Tulo- ja menosääntövaliokunnan jäseneksi.

Niitä, jotka kannattavat toveri Gennadi Mihailovitsh Semenovin valitsemista Tulo- ja menosääntövaliokunnan jäseneksi, pyydän nostamaan kätensä. Ketkä ovat vastaan? Ei ole. Ketkä ovat pidättäytyneet? Ei ole. Näin ollen toveri G. M. Semenov tuli yksimielisesti valituksi Tulo- ja menosääntövaliokunnan jäseneksi.

Puheenjohtaja. On tehty ehdotus tervehdyksen lähettämisestä johtajalle ja opettajalle, toveri Stalinille. (Myrskyisiä suosionosoituksia, jotka muuttuvat kunnianosoitukseksi. Kaikki nousevat seisomaan. Huutoja: Eläköön kansojen johtaja, suuri Stalin! Hurraa!)

Puhevuoro on edustaja **Kolosenokilla.**

S. V. Kolosenok (Korpiselän vaalipiiri) lukee tervehdyksen tekstin.

Kallis Josif Vissarionovitsh!

Tänään alotti Karjalais-Suomalaisen Sosialistisen Neuvostotasavallan pääkaupungissa — Petroskoissa — työnsä Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston ensimmäinen sessia. On käynyt käsiksi työhönsä kaikkein nuorimman – kahdennentoista Liittotasavaltamme Sosialistinen parlamentti, joka on karjalais-suomalaisen kansan yksimielisesti valitsema.

Tänä riemun päivänä karjalais-suomalaisen kansan edustajat yhdessä nuoren Liittotasavaltamme kaikkien työtätekevien kanssa omistavat ensimmäiset rakkautta ja uskollisuutta uhkuvat sanansa Teille, kallis Josif Vissarionovitsh, johtajallemme, ystävällemme ja opettajallemme, joka olette valittu ensimmäiseksi edustajaksemme Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimpaan Neuvostoon.

Sankarillisissa taisteluissa suomalaisia valkokaartilaisia vastaan, suurissa otteluissa imperialististen valtioiden yhdistyneitä voimia vastaan maailman ensimmäinen Työläisten ja Talonpoikain Punainen Armeija murskasi vihollisen hyvin aseistetut voimat ja mahtavalla iskulla tuhosi sen ylisteiyt linnakkeet, niinsanotun "Mannerheimin linjan". Täst'edes ovat synnyinmaamme luoteisrajat varmassa turvassa.

Toveri Stalin, Teidän innoittamanne Punaisen Armeijan loistava voitto, armeijan, jonka soturit Teidän nimenne huulillaan näyttivät todellisia sankaruuden ihmeitä, takasi tasavaltamme syntymisen.

Karjalan ASNT:n muuttaminen Karjalais-Suomalaiseksi Liittotasavallaksi on mitä parhaimpana esimerkkinä siitä, miten herkästi ja huomaavasti puolueemme ja Te, toveri Stalin, suhtaudutte karjalais-suomalaisen kansan tarpeisiin ja toivomuksiin, se on Leniniläis-Stalinilaisen kansallisuuspolitiikan uusi ja valtava voitto.

Kansallisen ja valtiollisen olemassaolonsa uusissa muodoissa on karjalais-suomalainen kansa entistä enemmän kehittävä luovien kykyjensä koko runsautta, se tulee entistä nopeammin, entistä suuremmalla menestyksellä kulkemaan eteenpäin Stalinilaisen Perustuslain lipun alla.

Me olemme kokoontuneet ensimmäiseen sessiaamme ratkaisemaan suuren valtiollisen merkityksen omaavia kysymyksiä, jotka tulevat nostamaan tasavaltamme mahdin, sen talouden ja kulttuurin entistä korkeammalle tasolle.

Uusilla neuvostoalueilla, Karjalais-Suomalaisen SNT:n uusissa piireissä, samoin kuin kaikkialla tasavallassamme, pulppuaa nykyään voimakkaana monipuolinen luova elämä — kaikkialla säihkyvät sosialistisen rakennustyön tulet.

Vapauttarakastava karjalais-suomalainen kansa, joka joutui vallankumoukseen saakka elämään tavattomassa puutteessa, ei koskaan luopunut toiveistaan saada mainio kotiseutunsa vapaaksi ja onnelliseksi maaksi. Haaveensa se on pukenut tenhoaviksi kansanlauluiksi, runoiksi ja taruiksi, toivoen:

Ihaniksi ilmojani,
Mieluisiksi metsiäni,
Rahaisiksi rantojani,
Viljaisiksi vieriäni.
Asukseni, ainokseni,
Tuekseni, turvakseni,
Jottei liika liioin söisi,
Vastus viljalti vitaisi,
Sinä ilmoisna ikänä.
Kuuna kullan valkeana.

Ja nyt ovat kansamme valoisimmat ja rohkeimmat haaveet toteutuneet.

Suuria ovat tasavaltamme voitot, joita on saavutettu puolueen ja hallituksen johdolla sivistyksen ja talouden eri aloilla. Mutta meidän on tulevaisuudessa saavutettava vieläkin suurempia menestyksiä, tehdäksemme tasavaltamme entistä mahtavammaksi, entistä rikkaammaksi ja vauraammaksi; tehdäksemme sen Neuvostoliiton luoksepääsemättömäksi puolustuslinnakkeeksi luoteisrajoilla.

Kansamme otti suurella innolla vastaan hallituksemme viisaan päätöksen 8-tuntiseen työpäivään ja 7-päiväiseen työviikkoon siirty-

misestä. Tämä päätös lujittaa entisestään synnyinmaamme puolustusmahtia, antaa maallemme entistä enemmän tavaroita ja asevarusteita, jotka ovat meille niin välttämättömiä tänä uhkaavana hetkenä toisen imperialistisen sodan oloissa. Kansamme tervehtii myös Neuvostohallituksen rauhaarakastavaa ja johdonmukaista ulkopolitiikkaa, joka on oikaissut historiallisen vääryyden ja palauttanut meille takaisin Bessarabian.

Kaikista voitoistamme, valoisista nykypäivistämme ja onnestamme me saamme kiittää rakastettua ja mainehikasta kommunistista puoluettamme, suuren Venäjän kansan veljellistä apua ja ennenkaikkea Teitä, rakkahin Josif Vissarionovitsh.

Historiallisena vaalipäivänä, kesäkuun 16 päivänä, jolloin valittiin edustajat Neuvostoliiton ja Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimpiin Neuvostoihin, äänestäessämme kommunistien ja puolueettomien murtumattoman vaaliliiton puolesta, me äänestimme suurella ilolla Teitä, toveri Stalin.

"Vaalilipuistamme valoisista
Me näimme nimen Stalin.
Ilo syttyi sydämessä,
Rinta onnestt' aaltoili.
Puolestasi ei vain ääntä
Sill' elämänkin antaa vois,
Taistelukaan peloittava puolestas ei lie,
Eikä lannistaa voi meitä myrskyinenkään tie".

Me lupaamme Teille, toveri Stalin, että ensimmäinen sessiamme tulee työskentelemään korkealla aatteellisella ja poliittisella tasolla, asiallisesti ja arvostelevasti. Me lupaamme toteuttaa kaikki puolueen ja hallituksen päätökset tarkasti ja järkähtämättä.

Eläköön Neuvostoliiton kansojen murtumaton ystävyys!

Eläköön Karjalais-Suomalainen kansa!

Eläköön kommunistinen bolshevikkien puolueemme ja sen johtaja — karjalais-suomalaisen kansan ensimmäinen edustaja Josif Vissarionovitsh STALIN!

(Jatkuvia suosionosoituksia. Kaikki nousevat seisomaan.)

Puheenjohtaja. Sallikaa suosionosoituksenne katsoa tekstin yksimieliseksi hyväksymiseksi. (Suosionosoituksia.)

Toverit, ehdotetaan, että Korkeimman Neuvoston sessian istunto lopetetaan ja seuraava istunto aloitetaan huomenna heinäkuun 9 pnä klo 10 aamulla; onko muita ehdotuksia? Ei ole. Ilmoitan väliajan huomiseen heinäkuun 9 päivään klo kymmeneen aamulla.

Toinen istunto

(Aamuistunto heinäkuun 9 pnä v. 1940)

Puheenjohtaja. Toverit! Ilmoitan Korkeimman Neuvoston sessian avatuksi. Ryhdymme käsittelemään päiväjärjestyksen kolmatta kohtaa — "Karjalais-Suomalaisen Neuvostotasavallan Perustuslain vahvistamista".

Puhevuoro alustusta varten on edustaja **Kuusisella.** (Suosionosoituksia.)

O. V. Kuusinen (Petroskoin kaupungin, Leninin vaalipiiri. Puhuu suomenkielellä).

Toverit edustajat!

Neuvostoliiton Korkeimman Neuvoston VI sessia, haluten täyttää Neuvosto-Karjalan työtätekevien toiveet, päätti muuttaa Karjalan Autonomisen Sosialistisen Neuvostotasavallan Karjalais-Suomalaiseksi Sosialistiseksi Neuvosto-Liittotasavallaksi ja samalla liittää tähän Karjalais-Suomalaiseen Sosialistiseen Neuvostotasavaltaamme lähes kaikki Suomen kanssa viime maaliskuun 12 päivänä v. 1940 solmitun rauhansopimuksen perusteella Neuvostoliitolle siirtyneet uudet alueet.

Te tiedätte, kuinka suurella ilolla ja ylpeydellä tasavaltamme kansalaiset ottivat vastaan tämän Neuvostoliiton Korkeimman Neuvoston päätöksen, tietoisina sen tavattomasta tärkeydestä karjalais-suomalaisen kansamme vastaiselle kehitykselle ja kohoamiselle.

Neuvostoliiton Korkeimman Neuvoston VI sessian päätöksen pohjalla asetti Karjalan ASNT:n Korkein Neuvosto Perustuslakivaliokunnan, jolle se antoi tehtäväksi valmistaa Karjalais-Suomalaisen Sosialistisen Neuvostotasavallan Perustuslain luonnoksen ja esittää sen Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston ensimmäisen sessian vahvistettavaksi.

Perustuslakivaliokunta on nyt valmistanut Perustuslain luonnoksen ja esittää sen Teidän käsiteltäväksenne. Perustuslain luonnos on, suomen- ja venäjänkielellä painettuna, jaettu Kor-

keimman Neuvoston jäsenille, heidän tarkastettavakseen ja mahdollisesti tarpeellisiksi havaitsemiensa korjausten esittämistä varten. Sen ohella on Perustuslakivaliokunta antanut minun tehtäväkseni esittää alustus Perustuslain luonnoksesta.

Neuvosto-Karjalan kehityksen tulos

Karjalais-Suomalaisen Sosialistisen Neuvostotasavallan muodostaminen ja sen Perustuslain hyväksyminen alkaa uuden merkittävän vaiheen karjalais-suomalaisen kansamme historiassa. Astua tähän uuteen vaiheeseen, ryhtyä täyttämään siihen kuuluvia mitä tärkeimpiä tehtäviä — ei olisi lainkaan mahdollista, ellei Neuvosto-Karjalan kansa olisi jo tähän asti kulkemallaan tiellä saavuttanut mitä arvokkaimpia tuloksia.

Nämä merkittävät tulokset ovat kaikkien nähtävissä. Niitä oikein arvioidakseen ei tarvitse muuta kuin millä yhteiskuntaelämän alalla tahansa, edes pikaisella silmäyksellä verrata Karjalan nykyisiä oloja siihen tilaan, missä Karjala oli vielä neljännes vuosisataa sitten, tsaarinvallan poljettuna alusmaana.

Karjalais-Suomalaisen kansan vanhempi polvi vielä hyvin muistaa sen kurjuuden, mikä täällä vallitsi siihen aikaan. Tsaarinvallan virkamiehetkin raporteissaan kuvasivat Karjalan ”toivottomaksi” maankolkaksi. Aunuksen lääniä nimitettiin kansan keskuudessa ”pääkaupungin laidassa olevaksi Siperiaksi”, se kun oli kuritushuone- ja karkoitusalue. Karjalaiset ja suomalaiset työtätekevät sanoivat elämästään: ”Suo siellä, vetelä täällä, musta murhe vetten päällä”.

Tukinkaatajain ja uittomiesten työehdot olivat epäinhimilliset. Ravinto ja asuinpaikat olivat huonommat kuin koirilla. Puudosin kihlakunnan lääkäri kirjoitti maakuntakokoukselle v. 1910 lähettämässään selostuksessa:

”Ollessaan tukinajossa pienten kylien lähettyvillä, työläiset asuvat parhaassa tapauksessa riihissä, saunoissa tai metsäpirteissä... Huonommassa tapauksessa työläiset asuvat suorastaan metsässä, risumajoissa, nukkuvat jäätyneellä maalla, jolle on levitetty jonkunverran heiniä. Huhtikuussa alkaa tukinuitto, mutta ei työläisten asema suinkaan parane, vaan tulee vieläkin raskaammaksi: työmiehillä, niinsanotuilla burlakeilla, ei ole silloin kerrassaan minkäänlaista määrättyä asuntoa, he nukkuvat veneissä rannalla taivasalla tai missä sattuu”.

Kenelle kuului maa? Vuoden 1902 tilastotietojen mukaan kuului 67 prosenttia koko maasta kruunulle, luostareille, kirkoille ja tilanherroille; 33 prosenttia kuului talonpoikaistolle. Niistä 33 prosentista suurin osa kuului kulakeille. Talonpoikien

verorästit pakostakin kasvoivat: v. 1900 ne tekivät 238 tuhatta ruplaa, v. 1905 jo 600 tuhatta ruplaa.

Sanomalehti ”Aunuksen läänin sanomat” kirjoitti, että ”Poventsan seuduilla kolmas osa väestöä kuljeksii pussi selässä kylästä kylään kerjäten leipäpalaa. Neljäsosa väestöä (voimiltaan vahvempi) on vauraammilla talonpojilla orjina leipä- ja suolapalkalla. Leipää, joka on tunnettu ”petäjäisen” nimellä, syödään juuri täällä Poventsan seuduilla”.

Siis huutava hätä ja kurjuus vallitsi Karjalassa.

Suuri Lokakuun vallankumous vapautti karjalais-suomalaisen kansan imperialismin ikeestä sekä kapitalistien ja kartanonherrain vallan alta. Useiden vuosien aikana oli kuitenkin käytävä ankaria, verisiä taisteluja Neuvosto-Karjalaan tunkeutuneita anastajia, Suomen lahtarijoukkoja ja englantilais-ranskalaisten imperialistien lähettämiä interventiovoimia vastaan. Nuori työläisten ja talonpoikain Punainen Armeija tuli Karjalan työtätekevien avuksi, löi anastajain päävoimat hajalle ja ajoi ne neuvostomaan rajojen taakse.

Yleisvenäläisen Toimeenpanevan Keskuskomitean asetuksella kesäkuun 7 päivältä v. 1920 muodostettiin **Karjalan Työkansan kommuuni.** Ensimmäinen yleiskarjalainen edustajakokous, joka kokoontui samana vuonna heinäkuun 3 pnä, tervehti YTKK:n päätöstä, pani jyrkän vastalauseensa valko-Suomen vallassaolijain yrityksiä vastaan anastaa Neuvosto-Karjalan alueita sekä lausui toivovansa, että ”Venäjän työkansan ja neuvostohallituksen todellisella avulla Karjalan Työkommuuni tulee kukoistavaksi ja taloudellisesti vankaksi Kommuuniksi Neuvosto-Venäjän Sosialistisen Federatiivisen Tasavallan rajalla”.

Kolme vuotta myöhemmin, Yleisvenäläisen Toimeenpanevan Keskuskomitean dekreetillä 25 p:ltä kesäkuuta v. 1923 Karjalan Työkommuunista muodostettiin **Karjalan Autonominen Sosialistinen Neuvostotasavalta.**

Tämä tasavaltamme nopea kehitys on Teille, toverit, tunnettu. Sallikaa minun vain lyhyesti mainita muutamia tärkeimpiä tuloksia sen kehityksestä.

Karjalan edistys kuvastuu jo väkiluvun suuressa lisääntymisessä, mutta vielä enemmän väestön lukutaitoisuuden kohoamisessa. Ennen vallankumousta (v. 1897) oli Karjalan koko väestöstä luku- ja kirjoitustaitoisia 26,4 prosenttia ja karjalaisista ainoastaan 14,5 prosenttia. Nyt on luku- ja kirjoitustaitoisten määrä tasavallassamme kohonnut 85 prosenttiin. Erityisesti on pantava merkille luku- ja kirjoitustaitoisuuden kohoaminen naisten keskuudessa: ennen vallankumousta oli vain 12,8 prosenttia, mutta nyt 76,2 prosenttia. Luku- ja kirjoitustaidon

yleisyyteen nähden on Karjala nyt toisella tilalla Neuvostoliiton muiden Liittotasavaltojen keskuudessa.

Keskikoulusivistyksen saaneita oli Karjalassa vuoden 1897 väenlaskun mukaan tuhatta asukasta kohti 14 henkeä, joista ainoastaan yksi henkilö oli saanut korkeakoulusivistyksen. Nyt meillä on jokaista tuhatta asukasta kohti 97 keskikoulusivistyksen saanutta ja niistä 6 korkeakoulusivistyksen saanutta henkilöä. V. 1914 oli Karjalassa 441 koulua, joista vajaa-keskikouluja 5 ja keskikouluja 2. Nyt toimii tasavallassamme 562 koulua, niistä vajaa-keskikouluja 130 ja keskikouluja 45. Oppilaiden kokonaislukumäärä kouluissa oli v. 1914 15,4 tuhatta, nyt se on 75,9 tuhatta. Se on siis suurentunut 5-kertaiseksi.

Ennen vallankumousta ei Karjalassa ollut yhtään korkeakoulua. Nyt on tasavallassamme kaksi korkeakoulua, joissa opiskelee 656 henkeä. V. 1914 oli ammattiopistoja 4. Nyt niitä on jo 15, ja niissä oppilaita 3704 eli 10 kertaa enemmän kuin ennen vallankumousta.

Tsaarin hallitus myönsi Karjalan kansanvalistukseen vain 1 rpl. 43 kop. asukasta kohti. V. 1939 tekivät kansanvalistusmenot yhtä asukasta kohti jo 185 rpl. 60 kop.

Muukin kulttuuri- ja valistuslaitosten verkosto on kasvanut suuresti. Ennen vallankumousta ei Karjalassa ollut lainkaan klubeja eikä lukutupia, nyt niitä on 325. Kirjastoja oli 159, nyt niitä on 367. Kirjojen määrä on lisääntynyt enemmän kuin 6-kertaisesti. Sitäpaitsi on nyt olemassa runsaslukuinen sanomalehdistö, joka leviää Karjalan kaikille seuduille.

Koko vallankumousta edeltäneen ajan Karjalassa oli vain kaksi elokuvanäyttämöä, mutta nyt on 169. Lisäksi useita teattereja.

Sairaspaikkojen lukumäärä sairaaloissa vuoteen 1914 verraten on lisääntynyt 7-kertaisesti, lääkärien ja alemman lääkintähenkilökunnan lukumäärä 10-kertaisesti. Vallankumousta edeltäneen ajan Karjalassa ei ollut lainkaan lastentarhoja ja -seimiä, ei neuvonantopaikkoja äideille eikä synnytyslaitoksia. Nyt on tasavallassamme: lastentarhoja 213, seimiä (vakinaisia) 395, neuvontapaikkoja 26 ja synnytyslaitoksia 25.

Viljelysmaa on laajentunut ja se on nyt todellisten viljelijäin eikä riistäjäin käsissä. Vallankumousta edeltäneen ajan Karjalassa laskettiin olleen 74.000 hehtaaria viljeltyä maata, mutta nyt on viljellyn maan pinta-ala tasavallassamme 240.000 hehtaaria eli yli 3 kertaa laajempi. Kokonaista 90 prosenttia tästä maasta kuuluu kollektiivitalouksien ikuiseen käyttöön ja lähes 10 prosenttia on neuvostotilojen hallussa.

Vallankumousta edeltäneen ajan Karjala ei tuntenut minkäänlaista maatalouden mekanisointia. Nyt työskentelee Karjalan pelloilla 500 traktoria, 61 combine-konetta, 114 uudenaikaisinta puimakonetta ja paljon muita maatalouskoneita.

Metsänhakkuutöiden laajuus on lisääntynyt 8-kertaisesti vallankumousta edeltäneeseen aikaan verraten, nousten 13,2 miljoonaan kuutiometriin v. 1939.

Metsäteollisuus on entisten pelkästään käsivoimin tehtyjen metsätöiden kannalta kehitetty konevoimalla varustetuksi suurteollisuudeksi, joka toimii ympäri vuodet tasavaltamme kansantalouden tärkeimpänä haarana. Metsäteollisuudessa työskenteli vuoden 1940 alkuun mennessä 328 traktoria ja 366 autoa. Mekanisoitu tukinajo oli v. 1939 — 27 kertaa suurempi kuin v. 1933.

On rakennettu kymmeniä uusia, hyvin varustettuja työläisasutuksia.

Työväen, kuten muidenkin työtätekeväin, aineellinen elintaso on kohonnut suuresti. Jos metsänhakkaaja ennen vallankumousta hädintuskin ansaitsi leipänsä, saaden koko työkaudelta 22 ruplaa, niin nyt metsäteollisuuden työläiset ansaitsevat keskimäärin 20—23 ruplaa päivässä, ja yksityisten stahanovilaisten ansiot nousevat yli 1.500 ruplan kuukaudessa.

Neuvostovallan vuosina on Karjalassa rakennettu kymmeniä uusia teollisuuslaitoksia, niiden joukossa sellaiset suurtuotantolaitokset kuin Segesan ja Kontupohjan paperitehtaat, Kontupohjan vesivoima-asema, Kontupohjan pegmatiittitehdas, suksitehdas, kiilleliuskatehdas, Pindusin laivaveistämö, Petroskoin leipätehdas y.m.

Karjalan teollisuuteen on neuvostovallan vuosina sijoitettu yli 860 miljoonaa ruplaa.

Tasavallan koko teollisuuden bruttotuotanto oli v. 1939 389,2 milj. ruplaa.

Tällaisista konkreettisista tuloksista kuvastuu Neuvosto-Karjalan kansanvalistuksen ja kansantalouden kohoaminen.

Nämä tulokset ja saavutukset eivät tietenkään oikeuta meitä itsetyytyväisyyteen ja "laakereilla lepäämiseen", — ei, niitä on katsottava vain lähtökohdaksi, perustaksi vastaiselle työllemme. Mutta nämä tulokset antavat meille täyden oikeuden esittää ne selvänä esimerkkinä siitä, miten ripeästi takapajuinenkin kansa voi neuvostojärjestelmän, — sosialistisen järjestelmän vallitessa kohota kurjuuden ja pimeyden kuilusta taloudellisen edistyksen ja henkisen valistuksen tasolle.

Voiko kuvitellakaan, että tällainen nousu olisi ollut mahdollinen Karjalan väestölle minkään muun kuin neuvostojärjestelmän vallitessa! Voiko kuvitellakaan, että tällainen taloudellinen ja sivistyksellinen kohoaminen olisi ollut Karjalan työtätekevälle kansalle mahdollinen ilman sen vapautumista kapitalistisesta riistosta, kaikesta riistosta!

Jokaiselle on selvää, että ainoastaan neuvostojärjestelmä, ainoastaan sosialistinen järjestelmä on tehnyt mahdolliseksi kansamme luovain voimain elpymisen ja kohoamisen siinä määrin, että sen työ on jo parin vuosikymmenen kuluessa tuottanut noin kauniita tuloksia.

Tämän todetessamme me samalla tahdomme erityisesti alleviivata sen meille täällä oleville itsestään selvän tosiasian, että Neuvosto-Karjalan saavutukset eivät ole vain karjalaisten ja suomalaisten työtätekeväin työn tuloksia, vaan yhtä suuressa määrin venäläisten työtätekeväin yhteistyön tuloksia.

Sen, mitä Karjalan kansa on saavuttanut, on se saavuttanut Venäjän kansan veljellisellä avulla. Neuvosto-Karjalan kansa on kaikessa työssään ja taistelussaan saanut välitöntä mitä tehokkainta apua RSFSR:n ja koko Neuvostoliiton neuvosto- ja puolue-elimiltä.

Avunanto keskushallituksen ja voimakkaimpain neuvostotasavaltain puolelta heikommille onkin Neuvostoliiton valtioelämän tärkeimpiä periaatteita. Kaikki Neuvosto-Liittotasavallat ovat perustuslakiensa mukaan vapaaehtoisesti yhtyneet Sosialististen Neuvostotasavaltain Liitoksi nimenomaan "keskinäisen avun toteuttamiseksi taloudellisella ja poliittisella alalla, samoin kuin puolustuksenkin alalla".

Tämä periaate on lausuttu myös meidän Perustuslakimme luonnoksessa, sen 13 pykälässä. Tässä pykälässä on myöskin säädetty vapaaehtoisen yhtymisen periaate, jota paitsi 15 pykälässä on Neuvostoliiton Perustuslain ja kaikkien neuvosto-liittotasavaltain Perustuslakien mukaisesti säilytetty myös Karjalais-Suomalaiselle Neuvostotasavallalle "oikeus vapaaseen eroamiseen Sosialististen Neuvostotasavaltain Liitosta".

Siis meidän tasavaltamme, kuten muidenkin Neuvosto-liittotasavaltain kuuluminen Neuvostoliiton yhteyteen on täysin vapaaehtoinen asia. Mutta me voimme sanoa: juuri siksi Neuvostoliiton yhteys onkin luja, kestävä, ikuinen sillä se vastaa kansamme elinetuja. Ja jos jo ensimmäinen yleiskarjalainen edustajakokous v. 1920 kaikella voimalla painosti niiden siteiden erottamattomuutta, joilla Neuvosto-Karjalan kansa tuntee olevansa kiintynyt suuren Neuvostoliiton yhteyteen, niin nyt kahden vuosikymmenen kuluttua me voimme vakuuttaa: Nyt ovat ne siteet vielä tuhat kertaa lujemmat!

Neuvostoliiton erottamattomassa yhteydessä ja kansamme jatkuvassa veljellisessä yhteistyössä toisten neuvostokansain kanssa on karjalais-suomalaisen kansamme koko tulevaisuus ja onni.

Sosialistisen kansanvallan Perustuslaki

Se Perustuslain luonnos, joka nyt on meidän käsiteltävänämme, on laadittu täysin Neuvostoliiton Perustuslain mukaisesti. Tällaisen Perustuslain käsittely ja hyväksyminen on tullut mahdolliseksi niiden maailman historiallisten voittojen johdosta, jotka maamme on saavuttanut suuren Stalinin johdolla, Neuvostohallituksen viisaan rauhanpolitiikan ja nerokkaan kansallisuuspolitiikan johdosta.

Ensimmäisessä luvussa, jossa, samoin kuin Neuvostoliiton Perustuslain vastaavassa luvussa, määritellään tasavaltamme yhteiskuntarakenne, lausutaan, että "Karjalais-Suomalainen Sosialistinen Neuvostotasavalta on työläisten ja talonpoikain sosialistinen valtio".

Ensimmäisen luvun 2 pykälässä Perustuslakivaliokuntamme katsoo olevan välttämätöntä alleviivata, että "Karjalais-Suomalaisen SNT:n valtiollisen perustan muodostavat työtätekevien edustajain Neuvostot, jotka ovat kasvaneet ja vahvistuneet tilanherrain ja kapitalistien vallan kukistamisen, proletariaatin diktatuurin valloittamisen, karjalais-suomalaisen kansan vapauttamisen tuloksena tsarismin ja Venäjän imperialistisen porvariston kansallisesta ikeestä sekä natsionalistisen vastavallankumouksen hajallelyömisen tuloksena".

Tasavaltamme taloudellisen perustan muodostavat "sosialistinen talousjärjestelmä sekä työ- ja tuotantovälineiden sosialistinen omistus, jotka ovat vakiintuneet seurauksena siitä, että kapitalistinen järjestelmä on lopetettu, työ- ja tuotantovälineiden yksityisomistus poistettu ja ihmisen harjoittama toisen ihmisen riisto hävitetty".

Täten on meidän Perustuslakimme lähtökohtana se tosiasia, että sosialistinen järjestelmä on Neuvostoliitossa voittanut. Perustuslakimme lainsäädännöllisesti vahvistaa sosialismin perustukset. Se kiinnittää lainsäädännöllisesti sen, mitä maassamme on saavutettu talouden ja kulttuurin alalla, se vahvistaa ne yhteiskunnalliset muutokset, jotka proletaarisen vallankumouksen ja sosialistisen rakennustyön voiton tuloksena ovat tapahtuneet työväenluokan, talonpoikaiston ja sivistyneistön asemassa.

Vahvistaen sosialismin voitot, Perustuslaki turvaa sosialistisen rakennustyön edelleen kehittämisen Neuvostoliitossa ja luo pohjan Neuvostovallan korkeimpain elinten jatkuvalle lainsäädäntötyölle, sosialistisen valtion jatkuvalle lujittamiselle.

Tasavaltamme kansalaisten perusoikeudet ja -velvollisuudet, samoin kuin vaalijärjestelmä, määritellään Karjalais-Suomalaisen SNT:n Perustuslain luonnoksessa Neuvostoliiton Stalinilaisen Perustuslain mukaisesti.

Yhtenä Stalinilaisen Perustuslain tärkeimmistä erikoisuuksista on sen loppuun asti johdonmukainen kansanvaltaisuus.

”Ei varallisuusasema, ei kansallinen syntyperä, ei sukupuoli, eikä virka-asema, vaan jokaisen kansalaisen henkilölliset kyvyt ja henkilökohtainen työ määräävät hänen asemansa yhteiskunnassa”. **(Stalin.)**

Neuvostodemokratia on todellista kansanvaltaa. Se perustuu tuotantovälineiden yhteiskunnallistuttamiseen kansan käsiin ja riiston olemattomuuteen, se perustuu kansanjoukoille annettuihin valtiollisen vallan laajoihin hallinnan mahdollisuuksiin. Se turvaa kansalaisille todelliset oikeudet ja vapaudet.

Neuvostodemokratia on kansanvaltaa teossa, eikä sanoissa. Toveri Stalin, Neuvostoliiton Perustuslain luoja, kuvatessaan tämän Perustuslajn luonnosta, painosti, että ”se ei rajoitu kansalaisten muodollisten oikeuksien määrittelemiseen, vaan asettaa pääpainon kysymykseen näiden oikeuksien takeista, kysymykseen näiden oikeuksien toteuttamisen keinoista”.

Jatkaen tätä ajatustaan toveri Stalin lausui Perustuslain luonnoksesta:

”Se ei pelkästään julista kansalaisten oikeuksien tasa-arvoa, vaan turvaakin sen vahvistamalla lainsäädännöllisesti sen tosiasian, että riistojärjestelmä on hävitetty, sen tosiasian, että kansalaiset on vapautettu kaikesta riistosta. Se ei pelkästään julista oikeutta työhön, vaan turvaakin sen vahvistamalla lainsäädännöllisesti sen tosiasian, että neuvostoyhteiskunnassa ei ole pulia, sen tosiasian, että työttömyys on poistettu. Se ei pelkästään julista demokraattisia vapauksia, vaan turvaakin ne määrätyillä aineellisilla välineillä lainsäädännöllisessä järjestyksessä. Siksi on selvää, että uuden Perustuslain luonnoksen demokratismi ei ole ”tavallista” eikä ”yleisesti tunnustettua” demokratismia yleensä, vaan **sosialistista** demokratismia”. (**Stalin:** Alustus Neuvostoliiton Perustuslain luonnoksesta).

Tämä on myöskin meidän Karjalais-Suomalaisen Sosialistisen Neuvostotasavaltamme Perustuslain luonnoksen erikoisuus. Se ei vain lupaa, vaan myöskin takaa kansalaisille heidän oikeutensa. Kuten sen suuri esikuvakin, on meidän Perustuslakimme loppuun asti johdonmukaisesti kehitetyn sosialistisen kansanvaltaisuuden Perustuslaki.

Ja neuvostokansa on osoittanut, kuinka korkeassa arvossa se pitää Stalinilaisessa Perustuslaissa vahvistettua sosialistista kansanvaltaansa. Kirkkaana todistuksena siitä olivat äskeiset vaalimme, joilla valittiin tämä tasavaltamme Korkein Neuvosto ja edustajamme Neuvostoliiton Korkeimpaan Neuvostoon. Äänestykseen otti osaa tasavaltamme Korkeimman Neuvoston vaaleissa 495.343 henkilöä 497.043 äänioikeutetusta, siis 99,6

prosenttia valitsijain kokonaisluvusta. Kommunistien ja puolueettomien vaaliliiton ehdokkaita äänesti 487.459 henilöä, mikä tekee 98,48 prosenttia kaikista äänestykseen osaaottaneista.

Johdonmukainen kansanvalta on mahdollinen ainoastaan siellä, missä on hävitetty riistojärjestelmä. Kapitalistisissa maissa on ”demokratia” ainoastaan verhona peittämässä vähälukuisen riistäjäkoplan herrasvaltaa työtätekevän kansan laajain joukkojen yli.

Useimmissa kapitalistimaissa nykyisin valtaapitävä porvaristo itsekin ivaa omia perustuslakejaan, polkee ne jalkoihinsa ja noudattaa vain kansanjoukkojen kuristamiseksi laadittuja väkivalta- ja pakkolakeja.

Valaisevana esimerkkinä siitä, minkä verran perustuslaki merkitsee nykyisin kapitalistisessa maassa on valkoinen Suomi. Tietysti sitäkin sanotaan ”demokraattiseksi” maaksi, vaikka se on nykyään mustimman taantumuksen maa koko Euroopassa. ”Demokraattiseksi” sitä nimitetään pelkästään eräiden Suomen perustuslaissa olevain valheellisten korulauseiden nojalla. Niinpä siinä sanotaan, että ”valtiovalta Suomessa kuuluu kansalle”; ja Suomen perustuslain 10:ssä pykälässä on esimerkiksi säädetty seuraavaa: ”Suomen kansalaisella on sananvapaus sekä oikeus kirjoituksen ja kuvallisen esityksen painosta julkaisemiseen kenenkään niitä ennakolta estämättä, niin myös oikeus edeltäpäin lupaa hankkimatta kokoontua keskustelemaan yleisistä asioista...”

Mutta siitä huolimatta on Suomen kommunistinen puolue ollut alunpitäen hallituksen kieltämä. Kun kommunistinen puolue ei voinut asettaa omia ehdokkaitaan eduskuntavaaleja varten, niin vasemmistososialistit perustivat julkisen joukkopuolueen, Sosialistisen Työväenpuolueen, ja valitsivat sen johdolla 27 edustajaa maan parlamenttiin sekä useita satoja edustajia kunnanvaltuustoihin. Edustajain koskemattomuus on perustuslaissa juhlallisesti taattu. Mutta vuonna 1923 hallitus vangitutti ohranalaitoksensa avulla Sosialistisen Työväenpuolueen eduskuntaryhmän ja kunnanvaltuustojen jäsenet, sekä lakkautti tämän puolueen.

Vuonna 1930 porvaristo jälleen toimeenpani maassa poikkeuksellisen terroritilanteen. Työväen ja pienviljelijäin eduskuntaryhmä, jossa oli parikymmentä edustajaa, vangittiin kokonaan. Työläisten ja pienviljelijäin vaalijärjestöt, ammatilliset joukkojärjestöt, nuorisojärjestöt, yleensä kaikki kansalaisjärjestöt, jotka eivät hyväksyneet lahtarivallanpitäjien mustaa taantumusjärjestelmää, lakkautettiin ja niiden parhaimmat edustajat tuomittiin moniksi vuosiksi kuritushuoneeseen. Ja aivan kuin alleviivatakseen Suomen perustuslakien kehuttua ”pyhyyt-

tä", tunkeutuivat pankkiherrain palkkaamat lapualaishuligaanit eräänä kauniina päivänä säätytalolle, missä istui eduskunnan perustuslakivaliokunta, ja ryöstivät sen istunnosta kaksi työväenedustajaa. Tästä julkeasta rikoksesta tuomittiin vankeuteen — ei ne ryöstäjät, vaan ne molemmat työväenedustajat.

Sellaista on "kansanvalta" Suomessa, — se on niinsanoaksemme "mannerheimiläistä kansanvaltaa".

Maanpuolustus — on kunniavelvollisuutemme

Käsiteltävänä olevan Perustuslain luonnoksen 105:s pykälä kuuluu:

"Yleinen asevelvollisuus on laki.

Sotapalvelus Punaisessa Armeijassa on Karjalais-Suomalaisen SNT:n kansalaisten kunniavelvollisuus".

Tämän kunniavelvollisuutensa ovat Neuvosto-Karjalan kansalaiset useasti joutuneet suorittamaan rintamillakin ase kädessä puolustaessaan kotiseutuaan Suomen puolelta tunkeutuneita lahtarijoukkoja vastaan.

Keväällä 1918 tunkeutuivat suomalaiset lahtarijoukot ratsumestari Malmin johdolla Kemin piiriin. Samana vuonna järjestivät he niinsanotun "Uhtuan tasavallan", missä suomalaiset ja karjalaiset bandiitit olivat "hallituksessa".

V. 1919 suomalaiset jääkärit majuri von Hertzenin johdolla suorittivat niinsanotun Aunuksen retken, johon otti osaa noin 6000 miestä.

Kuten edellisenä vuotena, niin nytkin, suomalaiset lahtarit lyötiin verissäpäin rajan yli. Toveri Stalin välittömästi johti taisteluliikkeitä valkosuomalaisten joukkojen murskaamiseksi Viteleen edustalla. Kesäkuun 28 pnä v. 1919 hän sähkötti siitä voitosta Leninille ja lähetti I tarkka-ampujadivisionalle palavan tervehdyksen, johon hän sai vastauksen: "Työväen ja talonpoikain Venäjän puolesta joko kuolemme tai voitamme".

Talvella v. 1921—22 hyökkäsivät Suomen lahtarit jälleen Neuvosto-Karjalaan, mutta jälleen löi Punainen Armeija heidän joukkonsa maahan. Tähän voittoon osallistui, kuten tiedetään, huomattavalla tavalla suomalainen suksijoukko, joka toveri Antikaisen johdolla kiersi selkäpuolelta Kiimasjärvelle lahtarien pääesikunnan kimppuun ja hävitti sen.

Erityisesti on merkillepantava se, että joka kerta, kun suomalaiset lahtarikonnat hyökkäsivät rajan yli tänne, niin Neuvosto-Karjalan väestö yhä lujemmin ja lujemmin liittyi yhteen. Ainoastaan yksityiset karjalaiset kulakit menivät Suomen lahtarien mukaan, mutta Karjalan kansa nousi jyrkästi niitä vastaan.

Ensimmäinen Yleiskarjalainen edustajakokous kesällä v. 1920 juhlallisesti julisti "Venäjän ja Suomen sekä koko maailman työtätekeväin edessä", että "Karjalan työtätekevä väestö ei tahdo katkoa sivistyksellisiä, taloudellisia, poliittisia, eikä valtakunnallisia siteitään Neuvosto-Venäjän kanssa, eikä ollenkaan ajattele liittymistä valko-Suomeen. Karjalan kansa tuntee itsensä vapaaksi Neuvosto-Venäjän rajojen sisällä, eikä lähde, ei Suomen, eikä minkään muunkaan valtakunnan kapitalistisen ikeen alle. Karjalan kansa ei salli, että kapitalistinen valko-Suomi karjalaisten "puolustuksen" varjolla ryöstää Karjalan luonnonrikkauksia".

Se oli Karjalan kansan vastaus Suomesta tulleille "Sammon ryöstäjille". Mutta Suomen ahnaat rahavaltiaat eivät vieläkään tulleet järkiinsä. Yksissä tuumin englantilais-ranskalaisten imperialistien kanssa ne ryhtyivät valmistamaan "suurta" sotaa Neuvostoliittoa vastaan. Ja viime vuoden marraskuussa ne saivatkin sodan provosoiduksi. Mutta Punainen Armeija vahvisti tälläkin kertaa sankaruutensa ja voittamattomuutensa.

On tunnettua, mikä tulos tuli Punaisen Armeijan voitosta. Tulos ei ollut se, mitä Suomen porvaristo oli niin monta kertaa tavotellut, — ei Neuvosto-Karjalan liittäminen valko-Suomen yhteyteen, vaan suomalaisen Karjalan vapauttaminen kapitalismin vallasta ja sen liittäminen Neuvosto-Karjalaan.

Nyt on rauha solmittu Neuvostoliiton ja Suomen välillä. Mutta voiko se merkitä sitä, ettei meidän nyt tarvitse huolehtia neuvostomaamme ja Suomen välisen rajan turvallisuudesta ja Punaisen Armeijan jatkuvasta vahvistamisesta? Ei suinkaan. Vallassa ovat nyt Suomessa samat luokat ja pääasiassa samat ihmisetkin, kuin ne, jotka yli kaksikymmentä vuotta ovat uhanneet sodalla ja tavantakaa rikkoneet rajojemme rauhaa, sama kopla, joka tänne järjestelmällisesti on vakoojiaan ja murhamiehiään lähetellyt.

Tietysti heidän on tällä hetkellä pakko käyttäytyä varovammin. Mutta olisiko syytä uskoa, että nuo paatuneet neuvostoviholliset olisivat nyt ihmeen kautta muuttuneet neuvostoystäviksi? Ennen ne lähettivät tänne lahtareja, — ehkä ne nyt lähettävät vain "viattomia turisteja"? Ennen ne lähettivät meille vakoojia, tuholaisia ja provokaattoreita, — ehkä ne nyt haluavat lähettää löylynlyömiä pelastusarmeijalaisia. Te, toverit, ette ehkä usko. Ja totta puhuen, en usko minäkään. Minä tunnen tarpeeksi Suomen, vallanpitäjiä, enkä ketään neuvo uskomaan niiden "kääntymykseen".

Mutta kun näin on asia, niin on myös selvää, että meidän Karjalais-Suomalaisen Neuvostotasavaltamme ensimmäisenä velvollisuutena ja kunnia-asiana on pitää huolta suuren neu-

vostoisänmaamme luoteisrajojen täydellisestä turvaamisesta, maamme puolustuskuntoisuuden edelleen lujittamisesta.

Siihen velvoittaa meitä Perustuslakimme sekä sisältö että henki.

Meidän Perustuslakimme on syytöskirja rajan takana vallitsevaa riistojärjestelmää vastaan

Neuvostoliiton voima on sen taloudellisessa, poliittisessa ja sotilaallisessa mahtavuudessa, neuvostokansain poliittis-moraalisessa yhteydessä. Mutta ei ainoastaan siinä. Neuvostoliiton voima on myöskin kansainvälisen työväenluokan myötätunnossa ja kannatuksessa.

Ei yksikään muu valtakunta maailmassa nauti toisten maiden laajain työväenjoukkojen myötätuntoa. Ainoastaan Neuvostoliitto, voittaneen sosialismin maa, nauttii miljoonain työtätekeväin kannatusta kaikissa maissa ja maanosissa.

Tässä kansainvälisessä solidarisuudessa on ääretön voima, sitäkin enemmän, kun se kasvamistaan kasvaa, laajenee ja lujittuu. Toisin ei voi ollakaan. Sillä niin kiihkeästi kuin kapitalistimaiden vallanpitäjät yrittävätkin estää näiden maiden työväkeä ja talonpoikia sekä sorrettuja kansoja saamasta totuudenmukaista tietoa Neuvostoliitostamme, se tieto kumminkin ajan pitkään leviää, ja ennemmin tai myöhemmin kaikkien kapitalistimaiden riistettyjen ja sorrettujen miljoonajoukot näkevät Neuvostoliitossa heidän omien yhteiskunnallisten ja kansallisten vapautustoiveittensa kannattajan ja tuen.

Näinollen työtätekeväin kansainvälinen solidarisuus on molemminpuolinen suhde: me, Neuvostoliiton työtätekevät, annamme sosialistisen työn ja sen tulosten esimerkillä toisten maiden työväelle moraalista kannatusta heidän vapautustaistelussaan, ja he solidarisuudellaan antavat meille kannatusta taistelussamme Neuvostoliiton vihollisia vastaan.

Stalinilainen Perustuslaki, jolla on lujitettu neuvostokansain saavuttamat maailmanhistorialliset voitot, palvelee muiden maiden työtätekeviä mitä arvokkaimpana moraalisena tukena, kannustaen niiden taistelua riistäjiään — luokkavihollisiaan vastaan, jotka samalla ovat Neuvostoliiton vihollisia. Eikä ole epäilemistä, että myös meidän Karjalais-Suomalaisen Neuvostotasavaltamme Perustuslaki tulee samalla tavalla vaikuttamaan monien maiden työläisiin.

Tätä ei ole vaikea käsittää, jos otamme konkreettisen esimerkin.

Ajatelkaahan esim. helsinkiläistä työmiestä, joka saa tilaisuuden tutustua meidän Perustuslakiimme. Hän on ehkä juuri

nyt työttömänä — sillä Suomessa on työttömyyttä paljon, — tai ainakin on hänellä syytä pelätä myöhemmin joutuvansa työttömäksi. Hänen silmiinsä sattuu 91:n pykälä meidän Perustuslaistamme. Siinä sanotaan:

"Karjalais-Suomalaisen SNT:n kansalaisilla on oikeus työhön, siis oikeus saada taattua työtä, johon kuuluu sen määrää ja laatua vastaava palkka".

Oikeus työhön, — ajattelee hän, — se olisi mainio asia, mutta millä sen voi turvata? Tähän kysymykseen hän löytää vastauksen meidän Perustuslaistamme, jonka mukaan täällä seuraavat Neuvostoliiton saavutukset turvaavat oikeuden työhön: "Kansantalouden sosialistinen järjestys, neuvostoyhteiskunnan tuotantovoimien herkeämätön kasvu, talouspulien mahdollisuuden poistaminen ja työttömyyden lopettaminen".

Seuraavasta 92:sta Perustuslakimme pykälästä näkee tuo suomalainen työmies, että

"Karjalais-Suomalaisen SNT:n kansalaisilla on oikeus lepoon".

Hän näkee myös, että tämän oikeuden turvana on meidän Perustuslakimme mukaan: "työpäivän pituuden lainsäädännöllinen määrääminen; jokavuotisten lomien säätäminen työläisille ja toimitsijoille, säilyttämällä työpalkan; laajan parantola-, lepokoti- ja klubiverkoston antaminen työtätekevien käytettäväksi".

Muistaen Suomen kurjaa vanhuus- ja sairausvakuutusta, haluaa tuo helsinkiläinen työmies saada tietää, onko meidän Perustuslaissamme tästäkin asiasta jotain säädetty. Hän näkee 93:sta pykälästä:

"Karjalais-Suomalaisen SNT:n kansalaisilla on oikeus aineellisesti turvattuun toimeentuloon vanhuuden päivinä sekä myöskin sairaustapauksissa ja menetettyään työkykynsä".

Samassa pykälässä on taas heti esitetty, milloin tämäkin oikeus turvataan. Sen turvana ovat:

"työläisten ja toimitsijain yhteiskunnallisen vakuutuksen laaja kehittäminen valtion kustannuksella, maksuton lääkintäapu työtätekeville, laajan kylpylaitosverkoston antaminen työtätekevien käytettäväksi".

Siis kylpypaikatkin ovat Neuvostoliitossa työtätekeväin käytettävinä! Suomessa ne ovat laiskain herrain huvittelupaikkoina.

Lisäksi tuo suomalainen työmies lukee, että meidän Perustuslakimme 94:ssä pykälässä on säädetty:

"Karjalais-Suomalaisen SNT:n kansalaisilla on oikeus sivistykseen".

Siis kaikilla kansalaisilla on neuvostojen maassa oikeus sivistykseen. Ja ettei tämäkään oikeus ole jätetty pelkäksi lupaukseksi, kuten porvarien säätämissä perustuslaeissa mainitut kansan "oikeudet" ovat jääneet, näkyy jo siitä, että meidän Neuvosto-Perustuslakimme säätää seuraavat takeet kansalaisten sivistysoikeudelle:

"Yleinen oppivelvollisuus alkeisopetuksen alalla, maksuton kouluutus korkeakoulusivistystä myöten, valtion apurahojen myöntämisjärjestelmä korkeakouluissa opiskelevien valtavalle enemmistölle, kouluopetuksen antaminen äidinkielellä, tuotannon-, tekniikan- ja agronomian opetuksen järjestäminen maksuttomasti työtätekeville tehtaissa, neuvostotiloilla, kone- ja traktoriasemilla sekä kollektiivitalouksissa".

Suomalainen työmies huomaa, ettei Neuvosto-Karjalan Perustuslaki ole unohtanut naistenkaan oikeuksia. Sen 95:ssä pykälässä säädetään:

"Naiselle myönnetään Karjalais-Suomalaisessa SNT:ssa yhtäläiset oikeudet kuin miehelle kaikilla talous-, valtio- ja kulttuurielämän sekä yhteiskunnallis-poliittisen elämän aloilla".

Tämän ohella sanotaan Perustuslaissa: "Naisten näiden oikeuksien toteuttamismahdollisuuden turvaavat yhtäläisen oikeuden myöntäminen naiselle kuin miehellekin työhön, työpalkkaan, lepoon, yhteiskunnalliseen vakuutukseen ja sivistykseen, valtion suorittama äidin ja lapsen etujen suojelus, lomien myöntäminen naiselle raskauden aikana, säilyttäen työpalkan, sekä synnytyslaitosten, lastenseimien ja lastentarhojen laaja verkosto".

Niin, tuollaiset oikeudet voi työtätekevällä kansalla olla vain silloin, kun työväenluokka itse on vallassa. Sen ymmärtää tuo helsinkiläinen työmies. Niin kauan kuin Suomessa vallitsee rahavalta, ei se työkansalle todellisia ihmisoikeuksia salli.

Perustuslakimme 98:sta pykälästä hän lukee, että Karjalais-Suomalaisen SNT:n kansalaisille taataan lailla:

"a) sananvapaus; b) painovapaus; c) kokoontumisvapaus; d) katukulkue- ja mielenosoitusvapaus".

No, hän tietää, että Suomessa hallitus poliisivaltansa avulla alituisesti loukkaa kansalaisvapauksia, kun luokkatietoinen työväki yrittää niitä käyttää. Mutta Neuvosto-Karjalassa Perustuslaki säätää, että nämä oikeudet turvataan "antamalla työtätekevien ja heidän järjestöjensä käytettäväksi kirjapainot, paperivarastot, julkiset rakennukset, kadut, yhteysvälineet ja muita näiden oikeuksien toteuttamista varten välttämättömiä aineellisia edellytyksiä".

Siis Neuvostovaltio auttaa kansaa näiden oikeuksien käyttämisessä, antaen heille sitä varten välttämättömät aineelliset

edellytykset. "Se on todellista kansanvaltaa", — päättää tuo helsinkiläinen työmies, — "meillä Suomessa lorutaan kansanvallasta, mutta itse asiassa täällä on vain valhe-kansanvalta, sillä eihän kapitalistimaan työväellä voi olla edes varojakaan kansalaisoikeuksien vapaasti käyttämiseen".

Edelleen huomaa tuo työmies, että yleinen äänioikeus on Neuvosto-Karjalassa kaikilla 18 vuotta täyttäneillä, ilman rajoituksia (108 pykälä) ja Perustuslakimme 116:sta pykälästä hän lukee:

"Jokainen edustaja on velvollinen antamaan selonteon valitsijoille työstään ja työtätekevien edustajain Neuvoston työstä ja hänet voidaan milloin tahansa kutsua pois valitsijain enemmistön päätöksellä lain säätämässä järjestyksessä".

Noin pitäisi olla Suomessakin, — päättää hän tuon luettuaan, jos täällä olisi voimassa rehellinen demokraattinen järjestys, niin valitsijat voisivat vaatia, että petturit erotetaan eduskunnasta!

Jos tuo helsinkiläinen työmies lisäksi silmäilee meidän Perustuslakimme 82 ja 83 pykälää, niin huomaa hän, että täällä Karjalais-Suomalaisessa Neuvostotasavallassa tuomaritkin valitaan:

"Pykälä 82. Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Oikeuden valitsee Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkein Neuvosto viiden vuoden ajaksi".

"Pykälä 83. Piirien kansalaiset valitsevat kansanoikeuden yleisen, välittömän ja yhtäläisen äänioikeuden perusteella salaisella äänestyksellä kolmen vuoden ajaksi."

Tutustuttuaan täten meidän Perustuslakiimme, tuo suomalainen työmies epäilemättä tekee määrättyjä johtopäätöksiä Suomessa vallitsevaan hallitusjärjestelmään nähden. On paljon mahdollista, että hän johtuu ajattelemaan näin: "Vaikka tuossa Karjalais-Suomalaisen Neuvostotasavallan Perustuslaissa ei ole sanallakaan mainittu Suomea, niin on se alusta loppuun asti kuin sitova syytöskirja Suomessa vallitsevaa riistokomentoa vastaan".

Niin, onhan mahdollista, että hän käsittää asian noin. Ja jos hän sen niin käsittää, on hän sen käsittänyt oikein.

Siitä ei hänellä ole sitten enempää kuin yksi askel johtopäätökseen:

"Karjalais-Suomalaisen Neuvostotasavallan Perustuslaki on otettava työtätekevän kansan toimintaohjelmaksi Suomessa".

Siis tästä esimerkistä te, toverit, jo voitte arvata, millainen kansainvälinen merkitys meidän Perustuslaillamme tulee olemaan.

Tässä ei kuitenkaan ole vielä koko asia.

Meidän Perustuslakimme edistäköön Suomen kaikkien työtätekeväin vapautumista natsionalismin pauloista

Vaarallisin ase, mitä useiden maiden porvaristo käyttää yllytyksessään Neuvostoliittoa ja sen ystäviä vastaan, on joukkojen myrkyttäminen natsionalistisella kiihoituksella.

Näin on eritoten laita Suomessa. Suomen porvaristo on aina osannut kavalasti käyttää taantumuksellisten luokkapyyteittensä hyväksi niitä kansallisia ennakkoluuloja, jotka juurtuivat Suomen kansan keskuuteen yli vuosisadan kuluessa, jolloin Suomi oli Venäjän tsaarivallan sorron alla. Nämä ennakkoluulot, jotka ovat varsin sitkeähenkisiä, tarjoavat porvaristolle ja sosialidemokratian petturijohtajille kiinnekohtia, voidakseen lietsoa joukoissa epäluuloa ja vihamielisyyttä venäläisiä kohtaan yleensä.

Olisiko nyt oikein, jos me, Karjalais-Suomalaisen Neuvostotasavallan työtätekevät, ajattelisimme: Meille on samantekevää, kulkevatko Suomen työtätekevät porvarillisen natsionalismin kannalla, vai sitä vastaan?

Ei, toverit, se ei ole meille suinkaan samantekevää. Me emme pelkää häijyäkään naapuria, mutta sittenkin on selvää: mitä vähemmän meillä on naapurissa vihollisia ja mitä enemmän ystäviä, sitä parempi. Ja mitä pikemmin kaikki Suomen työtätekevät saavat oikean käsityksen Neuvostoliiton leniniläis-stalinilaisesta kansallisuuspolitiikasta, sitä pikemmin paljastuu heille porvarillisen natsionalismin valheellisuus, ja silloin rahavaltainen lahtarikopla, joka on sekä Suomen kansan että Neuvostoliiton verivihollinen, jää täysin eristetyksi.

Tältäkin näkökannalta katsoen on meille eduksi, että Suomen työtätekevät saavat mahdollisimman laajalti tutustua Karjalais-Suomalaisen Neuvostotasavaltamme Perustuslakiin. Lukekoot he Perustuslakimme 96 pykälän, joka kuuluu:

"Karjalais-Suomalaisen SNT:n kansalaisten tasa-arvoisuus, heidän kansallisuudestaan ja rodustaan riippumatta, kaikilla talous-, valtio- ja kulttuurielämän sekä yhteiskunnallis-poliittisen elämän aloilla on järkkymätön laki.

Lailla rangaistaan kaikkinainen suoranainen tai välillinen kansalaisten oikeuksien rajoittaminen, tahi päinvastoin suoranaisten tai välillisten etuoikeuksien myöntäminen kansalaisille heidän rotunsa ja kansallisuutensa perusteella kuin myöskin kaikenlaisen jonkun rodun tai kansallisuuden erikoisaseman tahi rotu- tai kansallisuusvihan ja halveksimisen saarnaaminen".

Eikö tämäkin pykälä kuullosta kumoamattomalta syytöskirjalta Suomen vallanpitäjäin harjoittamaa kansalliskiihkoilua

vastaan? Eikö sekin paljasta heidän neuvostovastaisten parjaustensa valheellisuutta?

Suomen natsionalistiset lehdet ovat herkeämättä valehdelleet, että Neuvosto-Karjalassa muka sorretaan suomalaisia ja suomenkieltä. No, nyt on meidän laajennetun tasavaltamme uusi nimikin omansa paljastamaan niiden valheen. Lukekoot meidän Perustuslaistamme, eikö suomenkieli ole täällä kunniassa. Se on täällä venäjänkielen rinnalla toisena virallisena kielenä, vaikka suomalaista väestöä on vain vähemmistö. Täällä julkaistaan suomalaista kirjallisuutta ja lukuisia suomalaisia sanomalehtiä, ja kun syksyllä alkeis- ja keskikoulumme alkavat toimintansa, tulee opetus tapahtumaan suomenkielellä kaikissa kouluissa, missä vain oppilaat pystyvät sitä kieltä ymmärtämään.

Sellaista on suomenkielen "sorto", jota täällä Neuvosto-Karjalassa harjoitetaan! Tosiasiassa se on mitä voimaperäisintä suomenkielisen valistuksen ja kulttuurin levittämistä, mutta ei tietenkään natsionalismin, vaan sosialismin hengessä.

Tämä todella leniniläis-stalinilainen kansallisuuspolitiikka ei voi olla vaikuttamatta Suomen työtätekeviin joukkoihin: se helpoittaa ja jouduttaa niiden täydellistä vapautumista neuvostovastaisen suomalaisen natsionalismin pauloista. Ja se antaa moraalista tukea kaikille Neuvostoliiton vilpittömille ystäville Suomessa, jotka taistelevat lahtariporvariston ja sosialidemokraattisen puolueen harjoittamaa natsionalistista, neuvostovastaista politiikkaa vastaan.

Suomessa käy taistelu työmiehen, kyntömiehen ja henkisen työn tekijän "sielusta". Porvaristo on pannut toivonsa kansallisuusvihaan. Kommunismi panee toivonsa kansain ystävyyteen ja veljeyteen.

Me emme hetkeäkään epäile, etteikö voita kansain veljeys sillä sitä vaatii kansain elinetu, eikä vähimmin Suomen kansan etu.

Leniniläis-stalinilainen kansallisuuspolitiikka voittaa porvarillisen natsionalismin.

Sosialismin Perustuslaki kutsuu meitä eteenpäin!

Täällä Neuvosto-Karjalassa Suomen ja Karjalan kansan viholliset monien vuosien kuluessa kylvivät vihamielisyyttä myös näiden kummankin kansan välille. Me yhdymme toveri Shdanovin Neuvostoliiton Korkeimman Neuvoston viimeisessä sessiassa julkilausumaan vakaumukseen, että Karjalan ASNT:n muodostaminen Karjalais-Suomalaiseksi Sosialistiseksi Neu-

vosto-Liittotasavallaksi on poistava kaiken eripuraisuuden kummankin kansan väliltä.

Tasavaltamme kaikkien työläisten veljellisellä yhteistyöllä on meidän kohotettava korkeuteen niin suomalainen ja karjalainen, kuin venäläinenkin sosialistinen kulttuuri Neuvosto-Karjalassa.

Me olemme Sammon takojia. Sampo on Kalevalassa ihmemylly, joka jauhaa yllinkyllin kaikkea, vapauttaen kansan työn rasituksesta. Se on symbooli, jota laulaessaan karjalais-suomalainen kansa taitcellisen mielikuvituksensa voimalla aavisti kommunistisen yhteiskunnan tuloa.

Historian todellisuudessa tulee Sampona olemaan huipulleen kehittynyt teollisuus, joka kaikilla tuotannon aloilla on antava niin rikkaan tuloksen, että jokaiselle yhteiskunnan jäsenelle on riittävä yllin kyllin, kaikille tarpeittensa mukaan.

Sitä varten on työn tuottavaisuus kohotettava korkeimmilleen. Se on tie kommunismiin. Se on tie, jonka Marx ja Engels osoittivat jo "Kommunistisessa Manifestissa". Se on sama tie, jonka Lenin meille näytti. Ja sitä tietä eteenpäin johtaa neuvostokansoja nyt Stalin voitosta voittoon.

Perustuslakimme 12• pykälän mukaan on **työ** Karjalais-Suomalaisessa SNT:ssa "jokaisen työhön kykenevän kansalaisen velvollisuus ja kunnia-asia". Siis ei ainoastaan velvollisuus, vaan myös kunnia-asia.

Olkoon uuden Perustuslakimme säätäminen omansa kohottamaan kaikissa tasavaltamme kansalaisissa elävää tuntoa siitä, että työ todella on heidän kunnia-asiansa.

Olkoon uusi Perustuslakimme omansa myös sytyttämään meissä palavaa proletaarisen internationalismin henkeä. Meidän Neuvostotasavaltamme ei tule sulkeutumaan kuoreensa, vaan pyrkii esimerkillään kannustamaan kapitalististen maiden työväkeä voitolliseen taisteluun pääoman herruutta vastaan.

Meidän kaikki työmme ja taistelumme käydään Neuvostoliiton Kommunistisen puolueen (bolshevikkien) johdolla, jolle tasavaltamme Perustuslaissa on osoitettu kunniapaikka olla "työtätekevien etujoukkona heidän taistelussaan sosialistisen järjestelmän lujittamiseksi".

Mielemme täyttää onni ja ylpeys siitä, että Karjalais-Suomalainen Neuvostotasavaltamme on yhtenä maailman ensimmäisten 12 neuvostoliittotasavallan joukossa ottamassa osaa niihin maailmanhistoriallisiin voittoihin, joihin kansoja johtaa suuri Stalinimme.

Eläköön Karjalais-Suomalainen Sosialistinen Neuvostotasavalta!

Eläköön Sosialistinen Neuvostoliitto!

Eläköön Neuvostoliiton Kommunistinen puolue (bolshevikit)!

Eläköön suuri johtajamme, ystävämme ja opettajamme, toveri Stalin! (M y r s k y i s i ä, k a u a n k e s t ä v i ä s u o s i o n o s o i t u k s i a.)

(Edustaja O. V. Kuusisen alustuksen kääntää venäjänkielelle edustaja J. J. Sykiäinen.)

Puheenjohtaja. Ilmoitan 15 minuutin väliajan.

(V ä l i a i k a.)

Puheenjohtaja. Puhevuoro on edustaja K. V. Ovtshinnikovilla.

K. V. Ovtshinnikov (V ä r t s i l ä n v a a l i p i i r i). Toverit edustajat! Perustuslakimme luonnoksen pykälässä 106 sanotaan, että "Isänmaan puolustaminen on jokaisen Karjalais-Suomalaisen SNT:n kansalaisen pyhä velvollisuus". Jo v. 1845, käsitellessään kysymystä tulevan kommunistisen yhteiskunnan puolustamisesta, Engels sanoi, että sodan sattuessa on sellaisen yhteiskunnan jäsenen puolustettava todellista isänmaataan, todellista kotiliettään ja että hän tuleekin taistelemaan sellaisella innostuksella, järkähtämättömyydellä ja urhoollisuudella, jonka edessä koko nykyaikaisten armeijain konemainen kouluutus murtuu kuin oljenkorsi.

Historia on vahvistanut todeksi tämän nerokkaan ennustuksen, se on toteutunut taisteluissa Tsaritsynin ja Pietarin edustalla, Perekopin ja Volotshajevkan luona, Hasanjärven ja Halhin-Golin rannoilla sekä ankarissa taisteluissa suomalaisia valkokaartilaisia vastaan. Sotureitamme innosti suuri ja selvä kommunismin aate ja he voittivat.

Punainen Armeija voitti sen vuoksi, että sen sankarillista taistelua johtivat Lenin ja Stalin, uusityyppiset sotilasjohtajat ja sotapäälliköt — Frunse, Voroshilov, Budjonnyi y.m. Punaisia rykmenttejä johtivat taisteluun kansallissankarit sekä sotapäälliköt Kotovski, Tshapajev, Shors, Laso, Parhomenko ja monet muut. Poliittisen valistustyön alalla Punaisessa Armeijassa työskentelivät Leninin ja Stalinin parhaimmat taistelutoverit, Molotov, Kalinin, Sverdlov, Kaganovitsh, Ordshonikidse, Kirov, Kuibyshev, Mikojan, Shdanov, Andrejev, Jaroslavski, Dzierzynski, Hrushjev, Shvernik, Shkirjatov y.m.

Toverit edustajat! Punainen Armeija on voittanut ja on tulevaisuudessa voittava viholliset juuri siksi, että se tietää, minkä puolesta se taistelee ja että sitä yhdistää luja, tietoinen ja järkähtämätön kuri, ja sillä on vapaat, päättävät ja rohkeat komentajat. Nämä Punaisen Armeijamme ominaisuudet ilmenivät erittäin selvästi viime talven taisteluissa Suomen valkokaartilaisia vastaan.

Meidän karjalais-suomalainen kansa rakastaa lujasti ja tulisesti sosialistista synnyinmaataan, sentähden pyhän sotilaallisen velvollisuuden täyttäminen on kaikkein kunniallisin asia. Jokainen Karjalais-Suomalaisen Sosialistisen Neuvostotasavallan kansalainen ymmärtää hyvin, ettei ole sen suurempaa kunniaa ja onnea kuin ase kädessä puolustaa suurta sosialistista synnyinmaataan, taistella sen etujen, sen kunnian ja hyvinvoinnin puolesta.

Toverit edustajat! Soturikansalaistemme asema maamme tasa-arvoisena kansalaisena eroaa jyrkästi entisen tsaarin armeijan sotilaiden ja nykyään kapitalististen maiden sotilaiden asemasta. Sotilas oli tsaarin armeijassa, samoin kuin kapitalististen maiden armeijoissakin ja on edelleenkin, vailla kaikkia oikeuksia, vailla äänioikeuttakin.

Valtakunnan duuman vaaliasetuksessa vuodelta 1906 sanotaan, että vaaleihin eivät osallistu vakinaisessa sotapalveluksessa olevat armeijan ja laivaston sotilashenkilöt.

Mutta meidän Perustuslakimme luonnoksen pykälässä 111 sanotaan täysin Stalinilaisen Perustuslain pykälän 138 mukaisesti: "Punaisen Armeijan riveissä olevilla kansalaisilla on samanlainen oikeus valita ja tulla valituksi kuin muillakin kansalaisilla".

Verratkaa sitä kahden maailman sotilaan kahta aivan erilaista asemaa.

Edellisessä tapauksessa näemme, miten "vallanpitäjät" pelkäävät vetää politiikkaan "alempiarvoisia" ja miten he pyrkivät alistamaan sotilaan vain nöyräksi ja kuuliaiseksi koneeksi. Synnyinmaamme Perustuslaissa sanotaan, että soturit, komentajat, poliittiset ohjaajat Punaisessa Armeijassa ovat tasa-arvoisia neuvostokansalaisia.

Tsaari-Venäjän alamainen ei halunnut mennä armeijaan; palvelukseen tulleiden sotilaiden jokapäiväinen laulu olikin ilmaus murheesta ja kyyneleistä:

> "Ei kunnia, ei palkkakaan
> Mushikkaa saa armeijaan,
> Hän sormet katkoo, hampaat lyö —
> Tsaarin armeijass' on yö".

Armeijassa sotilaita pilkattiin ja lyötiin. Mutta ei ainoastaan pilkanteosta tullut kuuluisaksi tsaarin kasarmi. Sotilaita haukuttiin loukkaavilla ja häpeällisillä lisänimityksillä: "harmaa", "elukka", "mushikka", "kyläläinen", "laiskuri" j.n.e. "Sotilaan edessä seisoessasi unohda, että hän on ihminen. Sotilas on sotilas — aseellinen, tietämätön, sokea voima. Tietoisuus on sotilaalle tarpeellinen samassa määrin kuin hevoselle silkkisukat. Upseerin täytyy kertakaikkiaan ottaa huomioon se, että sotilas on "mushikka", elukka, jolla on puhetaito ja siinä kaikki". Tällä tavalla opetti upseereita tsaarin armeijan yksi korkeimmista virkamiehistä.

Lauluissaan sotilas kuvasi ilotonta elämäänsä ja oloansa. Kas täten lauloivat sotilaat:

> "En mä enää ketään usko,
> ett' hyvä sotilaan on elää,
> Neljä palveluksen vuotta,
> kovan onnen elämää".

Porvarilliset lait korostavat aina sitä, että sotilas ei ole kansalainen. Kreikassa ei sotilasvirkailijoilla ole oikeutta osallistua äänestykseen eikä tulla valituiksi edustajiksi. Ranskassa ja Amerikan Yhdysvalloissa on sotilailta samoin riistetty äänioikeus, mutta se on tehty peitetyssä muodossa. Ranskan perustuslaki ei ole tekevinään eroa sotilashenkilöiden välillä niiden äänioikeuden rajoittamiseksi, mutta jos sitä lähemmin tarkastaa, niin huomaakin, että äänioikeuslaki asiallisesti riistää sotamiehiltä oikeuden osallistua vaaleihin. Ranskan lakien mukaan sotamiehet voivat äänestää vain siinä tapauksessa, jos ovat äänestyksen aikana niissä kyläkunnissa, joissa asuivat ennen armeijaan kutsumista.

Koska sotamiehet tavallisesti palvelevat kaukana entisiltä asuinpaikoiltaan, niin siksi he ovat asiallisesti syrjäytettyjä äänioikeudesta. Paitsi sitä, Ranskan sotamiehillä ei ole äänioikeutta, jos he ovat äänestyksen aikana kasarmissa tai vartiopaikalla täyttämässä palvelusvelvollisuuttaan. Ja koska sotamiehet koko armeija-ajan ovat palvelusasemassa, niin eivät he myöskään milloinkaan voi ottaa osaa vaaleihin.

Yhdysvaltain perustuslaissa ei yleensä sanota mitään sotilashenkilöiden äänioikeudesta, vaan ne kirjoitetaan automaattisesti "poissaolleiden valitsijain" listaan.

Joissakin maissa sotamiehet syrjäytetään äänioikeudesta vaalisensuksen perusteella. Sotilaitten ikä kapitalististen maiden armeijoissa vaihtelee 18—23 ikävuoden välillä. Ruotsin alahuoneen vaaleihin voi ottaa osaa 23 vuotiaat ja ylähuoneen vaaleihin vain 27 vuotiaat. Suomessa sotamiehiltä on riistetty kaikki demokraattiset oikeudet, myöskin ääni- ja ehdokkuusoikeus.

Äänioikeuden riistämisellä sotilailta kapitalistisissa maissa on selvästi ilmenevä luokkaluonne, sillä todellisuudessa vaaleista syrjäytetään vain sotilaat ja aliupseerit, kun ylimmällä päällystöllä sen sijaan, hallitsevien riistäjäluokkien edustajina, on äänioikeus.

Kapitalistisissa maissa sotilailta ei ole riistetty ainoastaan poliittisia oikeuksia, vaan alkeellisimmatkin ihmisoikeudet.

Toverit edustajat! Karjalais-Suomalaisen SNT:n Perustuslain luonnoksen pykälässä 105 sanotaan: "Yleinen asevelvollisuus on laki.

Sotapalvelus Punaisessa Armeijassa on Karjalais-Suomalaisen SNT:n kansalaisten kunniavelvollisuus".

Neuvostonuorisomme ja myöskin meidän Karjalais-Suomalaisen SNT:n nuoriso pyrkii suurella innolla ja halulla Punaisen Armeijan riveihin ja Punaiseen Sotalaivastoon.

Taistelussa suomalaisia valkokaartilaisia vastaan, taistelijat, komentajat ja poliittiset ohjaajat osoittivat käytännössä rajattoman rakkautensa ja uskollisuutensa sosialistista isänmaataan kohtaan. Esitän siitä muutamia esimerkkejä.

...Oli yö. Lumimyrsky. Rajavartijat Devjatov ja Shedrin ovat vartiossa. Heidän eteensä ilmaantuu, lukumäärältään joukkueeseen asti kohoava, ryhmä valkosuomalaisia. Devjatov ja Shedrin heittävät vihollista granaateilla ja valelevat kevyen konekiväärin lyijysateella. Vihollisen keskuudessa alkaa hämminki. Rajavartiosotilaitten tarkan tulen alla kaatuu viisi valkosuomalaista ja loput pakenevat pakokauhun vallassa.

...Oli valoisa yö. Kova pakkanen. Alipäällikkö Semenovin ryhmä on tiedustelussa. Täytyy kulkea vihollistulen alla kaksi kilometriä, mutta rajavartijat eivät siitä hämmenny. Varovasti ja naamioituen he liikkuvat eteenpäin. Onnistuneesti sivuuttaen valkosuomalaisten vartioston, uljaat rajavartijat saapuivat vastustajan selkäpuolelle ja olivat siellä seuraavaan yöhön asti. Tiedustelija Semenovin antamien tietojen mukaan komentajisto suoritti onnistuneen liikkeen valkosuomalaisen ryhmän tuhoamiseksi.

...Tammikuun 18 pnä hyökkäsi rajavartiojoukkue vihollista vastaan tunnuksella: "Stalinin puolesta, synnyinmaan puolesta!" Vihollisen ensimmäinen puolustuslinja tuli murrettua. Konekiväärimies Kornishin tunkeutui eteenpäin vihollisen raskasta konekivääriä kohti, jonka takana istui vimmatusti ampuva upseeri. Kiväärinperän iskulla Kornishin kaatoi upseerin ja käänsi konekiväärin vihollista kohti.

...Meikäläiset valloittivat vihollisen toisen puolustuslinjan. Kornishin syöksyi taaskin eteenpäin. Valkosuomalaisten aliupseeri piti konekiväärillään meitä kohti tulta. Kornishin vaati häntä antautumaan, mutta kun aliupseeri kieltäytyi, niin hän otti väkisin viholliselta aseen ja luovutettuaan vangin saapuneille sotureille, avasi taas tuhoavan tulen valkosuomalaisia kohti niiden omalla konekiväärillä.

Toverit edustajat, Punainen Armeijamme on taaskin valmis taistelemaan vihollisia vastaan täydelliseen voittoon asti. Sen puolesta emme tule säälimään vertamme, emmekä henkeämme.

Ei perääntyä, vaan lyödä vihollinen kaikkialla ja aina voittaa, siinä on Punaisen Armeijan soturin laki.

Eläköön rakkahin Punainen Armeijamme!

Eläköön Stalinilainen Perustuslaki!

Eläköön Karjalais-Suomalaisen SNT:n Perustuslaki!

Eläköön johtajamme ja opettajamme, Josif Vissarionovitsh Stalin! (Suosionosoituksia.)

Puheenjohtaja. Puhevuoro on edustaja A. A. Rigatshnyllä.

A. A. Rigatshny (Suurlahden vaalipiiri, Seesjärven piiri).

Toverit, Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston edustajat! Neuvostoliiton Korkeimman Neuvoston VI sessian hyväksymän lain mukaan Karjalan ASNT muutettiin Karjalais-Suomalaiseksi SNT:ksi. Se saavutettiin sillä, että mainehikas Punainen Armeijamme ja Sotalaivastomme murskasi valkokaartilaisjoukkueiden vaarallisen pesäkkeen, jossa valmisteltiin hyökkäystä Neuvostoliittoa vastaan. Murskattiin Suomen valkokaartilaisarmeija ja murtumattomaksi sanottu "Mannerheimin linja", huolimatta siitä avusta, jota Suomen sotaprovokaattorit saivat toisilta valtioilta.

Samoin kuin valkosuomalaisia vastaan käydyn sodan aikana, niin nytkin, huolimatta rajan läheisyydestä, me kollektivistit tunnemme olomme rauhalliseksi, sillä meitä suojelee mainehikas Punainen Armeija. Me tiedämme hyvin, näemme ja tunnemme kommunistisen puolueen, neuvostohallituksen ja meidän rakastetun opettajamme ja ystävämme toveri Stalinin jokapäiväisen huolenpidon meistä, kollektivisteista. (Suosionosoituksia.)

Neuvostovallan olemassaolon aikana on kolkko ja takapajuinen Aunuksen lääni muuttunut silmissämme kukkivaksi ja mahtavaksi neuvostotasavallaksi. Karjalaiset, suomalaiset, vepsäläiset ja muut elävät ystävällistä, kulttuurista ja vaurasta elämää. Kollektiivitalonpoika sai maksutta ikuiseen käyttöönsä maan, joka sen täydellisesti turvaa. Tasavaltamme kollektiivitalouksien pelloilla työskentelee 510 traktoria ja riittävä määrä muita nykyaikaisia maatalouskoneita. Työ kollektiivisessa talonpoikaistaloudessa tuli paljon helpommaksi ja tuottavammaksi, sekä itse talonpoikaistokin tuli kulttuurisemmaksi ja vauraaksi. Otamme esim. meidän Petelniemen kylän Seesjärven piiristä. Ennen vallankumousta kylän talonpojat omistivat taloutta kohti yhden kymmenennen osan desjatiinaa kivistä peltoa, jota kyntivät sahroilla, äestivät puuäkeillä ja viljan puivat varstoilla. Tavara haettiin puriloilla 80 km päässä olevasta Poventsasta. Omaa leipää riitti vain 2—3 kuukaudeksi vuodessa. Kylässä oli 2—3 lukutaitoista henkilöä.

V. 1931 me järjestimme kollektiivisen talouden, ja siitä lähtien on kylämme muuttunut perusteellisesti. Kaikki talonpojat kuuluvat kollektiiviseen talouteen "Toukokuun 1 päivä", jonka käytettäväksi on annettu 512 hehtaaria maata, josta tulee 21 hehtaaria jokaista taloutta kohti. Miltei koko viljeltävä maa on puhdistettu kivistä. Maan me nyt muokkaamme traktoreilla ja puimme uudenaikaisilla traktori-puimakoneilla. Olemme saaneet satoisuuden kohoamaan huomattavasti. Vuosina 1937—1939 kollektiivitaloutemme sai keskimääräiseksi sadoksi jyväviljoista 15,3 sentneriä hehtaarilta ja perunasta 180 sentneriä. Kahdella karjanhoitofarmilla on meillä karjaa enemmän kuin mitä suunnitelman mukaan on määritelty. Kaikki valtion antamat tehtävät olemme täyttäneet täsmällisesti. Saavutettujen hyvien tulosten vuoksi kollektiivitaloutemme on jo toista vuotta Yleisliittolaisen maatalousnäyttelyn osanottaja ja v. 1939 se palkittiin toisen asteen kunniakirjalla, moottoripyörällä ja 5.000 ruplan rahapalkinnolla.

Tänä vuonna saavutuksiamme esitetään maatalousnäyttelyn "Jyvä"-nimisessä paviljongissa. Kuten näkyy, kollektiivitaloutemme on päässyt parhaimpien joukkoon, mutta nämä ovat vasta ensimmäisiä saavutuksia ja me tulemme taistelemaan taloutemme edelleen kehittämiseksi.

Lukutaidottomia kylässämme on vain muutamia vanhuksia, kun sitävastoin nuori polvi on keski- ja korkeimman sivistyksen ihmisiä.

Kylämme onkin esimerkillinen tasavallan muille kylille. Uuden hyvän elämän me saimme neuvostovallan ja kommunistisen puolueen avulla. Tulemme edelleenkin kulkemaan Stalinin osoittamaa tietä.

Eläköön Karjalais-Suomalainen Neuvostotasavalta!

Eläköön Kommunistinen bolshevikkien puolue!

Eläköön johtajamme ja opettajamme, toveri Stalin! (Suosionosoituksia.)

Puheenjohtaja. Puhevuoro on edustaja V. V. Karpoville.

V. V. Karpov (Käkisalmen maaseudun vaalipiiri).

Toverit, Korkeimman Neuvoston edustajat! Minä kannatan edelläesiintyneitä edustajia Korkeimman Neuvoston ensimmäisen sessian vahvistettavaksi asetetun kahdennentoista — Karjalais-Suomalaisen Sosialistisen Neuvosto-Liittotasavallan Perustuslain vahvistamiskysymyksessä.

Sessian vahvistettavaksi asetettu tasavaltamme Perustuslain luonnos vastaa täydellisesti Stalinilaista Perustuslakia.

Perustuslain luonnos määrittelee tarkoin Karjalais-Suomalaisen Sosialistisen Neuvostotasavallan kansalaisten oikeudet ja velvollisuudet. Samalla siinä määritellään valtiovaltamme vastaavien toimeenpanevien elinten velvollisuudet kansalaisten oikeuksien suojelemiseksi.

Neuvostoliiton Stalinilainen Perustuslaki sekä tasavaltamme Perustuslain luonnos, kansalaistemme oikeuksien määrittelyn ohessa, osoittaa myöskin kansalaisten velvollisuudet sosialistista synnyinmaatamme kohtaan. Se merkitsee, että jokainen Karjalais-Suomalaisen SNT:n kansalainen on velvollinen lujittamaan sosialistista synnyinmaataan, on velvollinen rehellisesti työskentelemään synnyinmaansa hyväksi ja noudattamaan tarkoin sen lakeja.

Neuvostolakien toimeenpanon tarkistuksen ja valvomisen kansalaisten ja toimihenkilöiden taholta, kuin myöskin kansalaisoikeuksien suojelemisen, Perustuslakiluonnos uskoo tasavallan vastaaville toimeenpanoelimille.

Tahtoisin pysähtyä muutamiin tehtäviin, jotka Perustuslakiluonnos asettaa oikeus- ja prokuraattorilaitoksille.

Oikeuslaitos Neuvostoliitossa on voittaneen sosialismin oikeutena, joka kokonaisuudessaan heijastaa sosialistisen valtiomme, työtätekevien ja maamme etuja.

Lainkäyttö Neuvostoliitossa on tähdätty kansanvihollisten, tuholaisten, murhaajien, isänmaanpetturien ja sosialistisen omaisuuden varastelijoiden perinpohjaiseen hävittämiseen. Neuvosto-oikeus samalla on myöskin valtiollisena kasvatuselimenä neuvostolakien kunnioittamisen hengessä.

Neuvosto-oikeuden ja prokuraattorilaitosten edessä ovat valtavat ja erikoisen vastuunalaiset tehtävät. Tämä johtuu siitä erikoisasemasta, jonka vallitessa sosialistinen valtiomme rakentaa kommunismia vihamielisen kapitalistisen ympäröinnin vallitessa. Oikeus- ja prokuraattorilaitosten työntekijäin tulee aina muistaa toveri Stalinin neuvo, jonka hän antoi NKP(b):n KK:n täysistunnossa pitämässä puheessaan marraskuussa v. 1937:

"On välttämättä muistettava, eikä milloinkaan saa unohtaa, että kapitalistinen ympäröinti on perustekijä, joka määrittelee Neuvostoliiton kansainvälisen aseman. On muistettava, eikä milloinkaan saa unohtaa, että niin kauan kun on kapitalistinen ympäröinti — tulee olemaan myöskin tuholaisia, diversantteja, urkkijoita ja terroristeja, joita Neuvostoliiton selkäpuolelle tulevat lähettämään ulkovaltojen urkkijaelimet".

Täyttäen neuvostokansan tahtoa ovat oikeuselimet velvolliset käymään säälimätöntä taistelua kaikkia vihamielisten luok-

kien jätteitä vastaan, kaikkia kapitalistisen ympäröinnin agentteja vastaan, kaikkia neuvostokansan vihollisia vastaan.

..."Oikeuslaitoksille, — sanoi Lenin, — jos ne ovat järjestetty todellisten neuvostolaitosten periaatteen pohjalle, lankeaa toinenkin vielä tärkeämpi tehtävä. Se tehtävä on turvata työtätekevien ankaran kurin ja tietoisen kurin noudattaminen".

Täyttäen puolueen XVIII edustajakokouksen historiallisten päätösten ja tässä edustajakokouksessa toveri Stalinin antamat ohjeet — saavuttaa ja sivuuttaa tärkeimmät kapitalistimaat myöskin taloudellisessa suhteessa, vaatii tietoisen työkurin kasvattamisen voimistuttamista, taistelua kaikenlaisia ihmisten tietoisuudessa olevia kapitalismin jätteitä vastaan. Valtava osa tämän mitä tärkeimmän tehtävän täyttämisestä lankeaa neuvosto-oikeudelle.

Toisen imperialistisen sodan oloissa, jolloin puolet maapallon väestöstä on vedetty veriseen teurastukseen, ja kun kapitalistiset maat kuumeisella kiireellä aseistautuvat; siksi onkin näissä oloissa tavattomasti kasvanut sodan vaara synnyinmaatamme kohtaan.

Maanpuolustuksen lujittamisen tarkoituksessa ja vastaten koko neuvostokansan tahtoon, Neuvostoliiton Korkeimman Neuvoston Puhemiehistö ja Neuvostoliiton hallitus ovat hyväksyneet k.v. kesäkuun 26 päivänä lain 8-tuntiseen työpäivään ja 7-päiväiseen työviikkoon siirtymisestä ja työläisten ja toimitsijain omavaltaisen tuotantolaitoksista ja virastoista eroamisen kieltämisestä. Tämä historiallinen laki, joka on kohdistettu synnyinmaamme lujittamiseksi, on tiedettävä ja toteutettava tasavaltamme jokaisen kansalaisen ja siinä on myöskin suuri osuus yhteiskunnallisilla ja neuvostojärjestöillä.

Ei vain oikeuslaitosten ja prokuraattorien, vaan kaikkien tuotantolaitosten ja virastojen johtajien on käytävä säälimätöntä taistelua tuotannon häiritsijöitä vastaan.

Neuvostoliiton saavutukset sosialistisessa rakennustyössä synnyttävät suuttumusta työläisten ja talonpoikain valtion sisäisissä ja ulkoisissa vihollisissa. Prokuratuurilaitosten on oltava valppaana ja varuillaan vallankumouksellisen laillisuuden vartiossa, suojeltava kuin silmäterää sosialistista valtion- ja osuuskuntajärjestöjen omaisuutta kaikilta kansan vihollisilta. Sitä vaatii oikeus- ja prokuraattorilaitosten työntekijöiltä Karjalais-Suomalaisen liittotasavaltamme Perustuslain luonnos.

Tasavaltamme Korkeimman Neuvoston ensimmäisen sessian päätökset ja Perustuslain hyväksyminen mobilisoivat tasavaltamme kansan uusiin voittoihin.

Eläköön Sosialististen Neuvostotasavaltojen Liitto!

Eläköön Stalinilaisen Perustuslain luoja, rakas johtajamme ja opettajamme toveri Stalin! (S u o s i o n o s o i t u k s i a.)

Puheenjohtaja. Puhevuoro on edustaja Ivanovilla.

I. I. Ivanov (V i i p u r i n k a u p u n g i n l u o t e i n e n v a a l i p i i r i).

Toverit edustajat! Neuvosto-perustuslain tärkeimpänä etevämmyytenä on se, että se merkitsee ja laillistuttaa saavutetut voitot. Meidän Perustuslakimme, — sanoi toveri S t a l i n Yleisliittolaisessa Neuvostojen VIII edustajakokouksessa, — rekisteröi ja lainsäädännöllisesti vahvistaa sen, mikä on jo saavutettu ja voitettu elämässä. Sellainen oli meidän ensimmäinen neuvostoperustuslakimme, mikä hyväksyttiin v. 1918, jolloin me olimme vasta pystyttäneet neuvostovallan. Sellainen on suuri Stalinilainen Perustuslaki, minkä Neuvostoliiton kansat ovat hyväksyneet ja minkä neuvostojen VIII ylimääräinen edustajakokous vahvisti. Sellainen on myöskin Karjalais-Suomalaisen Neuvostotasavallan Perustuslaki, jonka luonnoksesta meille selosti edustaja Kuusinen. Se on täydellisesti yhdenmukainen Stalinilaisen perustuslain kanssa.

Karjalais-Suomalaisen SNT:n Perustuslaki, kuten kaikki muutkin neuvostoperustuslait, on suoranainen vastakohta porvarillisille perustuslaille, siinä luvussa myöskin valko-Suomen perustuslaille, sillä niiden perustuslait eivät ole olemassa sitä varten, että heijastaisivat oikein vallitsevaa porvarillista järjestelmää, siinä vallitsevaa oikeudettomuutta, riistoa, työtätekevien kurjuutta ja poliisiterroria, vaan sitä varten, että takaisivat kapitalisteille herruuden.

Suomen valkoisista sankarillisen Punaisen armeijan saavuttaman voiton tuloksena tuli vapautetuksi huomattava alue ja muunmuassa vanha Viipurin kaupunki.

Karjalais-suomalainen kansa ja koko maamme otti suurella ilolla vastaan Neuvostoliiton Korkeimman Neuvoston VI sessian päätökset Karjalais-Suomalaisen Sosialistisen Neuvostotasavallan muodostamisesta ja Suomelta Neuvostoliitolle siirtyneiden tärkeimpien alueiden siihen liittämisestä. Uusien piirien ja myöskin Viipurin työtätekevät ovat puolueen ja neuvostohallituksen päätösten innostamia ja tekevät kaikkensa saadakseen mahdollisimman lyhyessä ajassa muutetuksi Viipurin kukoistavaksi ja täydellistä neuvostoelämää uhkuvaksi kaupungiksi.

Ei voi olla epäilystäkään siitä, toverit edustajat, ettemmekö saavuttaisi sitä. Sen takeena on työtätekevien valtava innostus ja se jokapäiväinen apu ja johto, jota saamme hallitukselta, puolueelta ja henkilökohtaisesti toveri Stalinilta.

Meillä on, toverit, minkä hyväksi tehdä työtä. Viipurissa ei ollut oikeastaan ainoatakaan kulttuuri-, teollisuus- tai kunnallislaitosta, jota ei olisi ennen meidän tuloamme jossain määrin turmeltu. Tällä kertaa kaupungissa ei ole ainoatakaan teollisuus-, kulttuuri- tai kunnallislaitosta, missä ei olisi käynnissä kiireellinen jälleenrakentamistyö. Teollisuuslaitoksia kunnostetaan. Heinäkuun 1 päivään mennessä on jo laskettu käyntiin seuraavat tuotantolaitokset: tupakkatehdas, jonka tuotantokyky on 4 miljoonaa paperossia, oluttehdas, margariinitehdas, lihakombinaatti, myllykombinaatti, naula- ja metallitarvikkeiden tehdas, kattopahvitehdas, kirjapaino ja joukko muita tuotantolaitoksia. Lähikuukausien kuluessa lasketaan käyntiin hajuvesitehdas, leipomo, trikoo- ja ompelutehdas sekä koko joukko muita teollisuuslaitoksia.

Kaupungin kunnallistaloutta myöskin palautetaan kuntoon. Valkosuomalaiset yrittivät mahdollisimman paljon tuhota vesijohtolaitosta ja likaviemäreitä. Nyt on kunnostettu ensimmäinen pumppulaitos, on kunnostettu kaupungin vesijohdot. Kaupungin vedenottopaikkoihin tulee vettä ympäri vuorokauden ja asuintalotkin on osittain turvattu vedellä. On ryhdytty kunnostamaan kokonaan hajotettua toista viemärilaitosta.

On johdettu korkeajännityslinja Rouhialan sähköasemalta ja kaupunki on saanut sähkövirran. Parhaillaan kunnostetaan talojen sähköjohtoja ja ne tulevat valmiiksi elokuun 1 päivään mennessä. Kunnostetaan myöskin kaupungin lämmitysasemaa. Kunnostetaan kaupungin raitiotietä, mikä alkaa toimia elokuussa. Sitkeää työtä tehdään kaasujohtojen kunnostamiseksi, millä on erittäin suuri merkitys kaupungin taloudelle. Valkosuomalaiset tiesivät sen ja siksi tekivät paljon tuhoa tällä alalla.

On perustettu kaupungin rakennustrusti, jolla on 600 rakennustyöläistä.

Viipurin kaupungissa järjestetään parhaillaan neuvostokauppaa ja työtätekevien elinoloja.

Samalla kaupungissa kehittyy neuvostokulttuuri. Parhaillaan lopetellaan koulutalojen korjaamista ja kalustamista. Tänä vuonna kaupungissa avataan 7 koulua, joista 2 keskikoulua, 1 alakeskikoulu, ja 4 alkeiskoulua.

Kaupungin teatteri on pantu täydelliseen kuntoon ja nyt siellä esiintyy suurella menestyksellä Karjalais-Suomalainen Valtion venäläinen draamateatteri. Kaupungissa on 2 elokuvateatteria, kolmas alkaa toimia heinäkuun 11 päivänä. Tähän elokuvateatteriin mahtuu 600 katsojaa. Viipurissa on kaupungin kirjasto, mihin avataan myöskin 8 tieteellistä kabinettia.

Täten neuvostokulttuuri kehittyy ja juurtuu Viipurin kaupungin työtätekevien elämään.

Kaiken tämän lisäksi Viipurin kaupungin työtätekevät järjestävät terveydenhoito-oloja. Me olemme kiinnittäneet suurta huomiota terveydenhoitoon. Kaupungissa on avattu sairaaloja, klinikka, jossa on 5 kabinettia, heinäkuussa avataan toinen klinikka, on järjestetty lääkärinavun antaminen asuntoihin, kaupungissa toimii myöskin synnytyslaitos. Nyt meillä on lähes sata Viipurin kaupungissa syntynyttä rintalasta.

Punainen Armeija on koko ajan antanut meille huomattavaa apua kaupungin kunnostamisessa.

Edessämme ovat suuret tehtävät. Tasavaltamme Perustuslain, Stalinilaisen Perustuslain tyttären lipun alla, kommunistisen puolueen ja neuvostohallituksen johdolla, koko edistyneen ihmiskunnan suurimman johtajan ja neron, toveri Stalinin johdolla me täytämme nämä tehtävät menestyksellisesti. Eteenpäin, uusia voittoja, kommunismia kohti! (S u o s i o n o s o i t u k s i a.)

Puheenjohtaja. Puhevuoro on edustaja B. S. Alperovitshilla.

B. S. Alperovitsh (U r o s j ä r v e n v a a l i p i i r i, K a r h u m ä e n p i i r i). Toverit edustajat! Tsaristisen Venäjän siirtolaisuuspolitiikka, joka oli vallalla Venäjän rajamailla ja osittain myöskin Karjalassa, ei sallinut Karjalan taloudellista ja kulttuurista kasvua, sillä se olisi merkinnyt teollisuuslaitosten kasvua, niiden lukumäärän lisääntymistä ja siten uhannut tsaristisen järjestelmän perusteita.

Todisteeksi tästä voisi esittää hyvin paljon tosiasioita ja numeroita vallankumousta edeltäneestä Karjalasta. Me tiedämme, toverit, että vallankumouksen edellisessä Karjalassa oli ainoastaan joitakin puoleksi käsityömäisiä puutavaran ja rautamalmin jalostuslaitoksia. Ainoa suuri tuotantolaitos siihen aikaan oli nyt uudelleen kunnostettu ja entiseen vertaamaton Onegan (Aleksandrovin) tehdas Petroskoissa. Karjalan teollisuudessa työskennelleiden työläisten lukumäärä oli kaikkiaan 2.000 henkilöä, joista enemmän kuin puolet työskenteli Aleksandrovin tehtaassa. Karjalan teollisuuden kokonaistuotanto v. 1913 oli 37 miljoonaa ruplaa. Se on toinen taloudellinen osoitin entisestä Karjalasta.

— — —

Vuosi 1940 epäilemättä lisää huomattavasti Yleisliittolaisen maatalousnäyttelyn osanottajia ja tehtävämme on siinä, että tasavaltamme kaikki kollektiiviset taloudet ja neuvostotilat saavuttaisivat työssään samanlaisia tuloksia, joita ovat saavuttaneet parhaat kollektiiviset taloutemme ja neuvostotilamme. Stalinilaisen Perustuslakimme auringon alla karjalais-suomalainen kansa saavuttaa vieläkin suurempia voittoja.

Eläköön Karjalais-Suomalainen Sosialistinen Neuvostotasavalta!

Eläköön suuri kansojen ystävyys!

Eläköön kaikkien työtätekevien johtaja ja opettaja, toveri Stalin! (S u o s i o n o s o i t u k s i a.)

Puheenjohtaja. Puhevuoro on edustaja Vapolalla.

A. V. Vapola (K o n t u p o h j a n m a a s e u t u v a a l i p i i r i, K o n t u p o h j a n p i i r i). Toverit! Minä olen täydellisesti samaa mieltä edustaja Kuusisen täällä esittämien lausuntojen kanssa Karjalais-Suomalaisen Sosialistisen Neuvostotasavallan Perustuslain luonnokseen nähden.

Tsaarin hallitus koetti kaikin voimin ja keinoin kylvää vihaa suomalaisten ja karjalaisten välille, erikoisesti venäläisten ja suomalaisten välille.

Nyt venäläiset, karjalaiset ja suomalaiset, jotka asuvat kahdennentoista tasavaltamme alueella, osallistuvat aktiivisesti luokattoman sosialistisen yhteiskunnan rakentamiseen.

Työläiset, insinöörit ja teknikot, toimitsijat, kollektivistit ja neuvostosivistyneistö ottivat mitä suurimmalla tyydytyksellä vastaan puolueen ja hallituksen päätöksen 8-tuntiseen työpäivään ja 7-päiväiseen työviikkoon siirtymisestä, sekä taistelusta lentureita ja lorvailijoita vastaan. Tämä laki lujittaa yhä enemmän maamme puolustuskuntoisuutta.

Toverit edustajat! Karjalais-Suomalaisen SNT:n Perustuslaki turvaa oikeuden työhön.

Tämän yhteydessä minä haluan sanoa vähän menneestä elämästäni.

Jo 12-vuotiaana aloin itsenäisen elämän, työskentelin suurtalollisilla ja metsäteollisuuden-harjoittajilla. V. 1928 matkustin Amerikkaan. Olin siellä 4 vuotta, jona aikana olin työssä kaikkiaan vain 11½ kuukautta ja 39 kuukautta olin työttömänä. Iloiseen ja kulttuuriseen elämään minä pääsin vasta silloin, kun saavuin Neuvostoliittoon.

Minä työskentelen metsätyöläisenä Kontupohjan piirin metsätyömaalla. Minun prikaatini otti tehtäväkseen kaataa hakkuukautena 16.000 kuutiometriä. Prikaatini keskimääräinen työn tuottavaisuus kaadossa on 200 prosenttia, joten sitoumuksemme menestyksellisesti täytämme.

Kolmas istunto

(Iltaistunto heinäkuun 9 pnä v. 1940)

Puheenjohtaja. Ilmoitan istunnon avatuksi. Puhevuoro Karjalais-Suomalaisen SNT:n Perustuslain käsittelyä varten on edustaja Kadshevilla.

M. V. Kadshev (J a a k k i m a n v a a l i p i i r i). Toverit edustajat! SNTL:n Korkeimman Neuvoston VI sessian päätöksellä muutettiin Karjalan ASNT Karjalais-Suomalaiseksi Sosialistiseksi Neuvosto-Liittotasavallaksi. Sen jälkeinen aika on karjalais-suomalaisen kansamme suuren juhlan ja ilon aikakautta. Kirkkaimpana todistuksena siitä on ennenkuulumaton poliittinen ja tuotannollinen innostus, joka valtasi tasavaltamme työtätekevät. Tuotantolaitoksissa, neuvostotilojen ja kollektiivitalouksien pelloilla saavutetaan yhä uusia ja uusia tuotannollisia voittoja.

Neuvostoliiton ja liittotasavaltamme korkeimpien elinten vaalit, jotka suoritettiin kesäk. 16 pnä, olivat karjalais-suomalaisen kansan yhtenäisyyden mielenilmauksena. Tasavaltamme työtätekevät yhdessä suuren Venäjän kansan kanssa tulevat tekemään kaikkensa sitä varten, että liittotasavaltamme tulisi lähiaikoina Neuvostoliiton eturivin tasavallaksi ja sen luoteisrajojen varmaksi kunniavartijaksi.

Toverit edustajat! Tänään me suurella mielenkiinnolla kuulimme Perustuslakivaliokunnan puheenjohtajan toveri Kuusisen selostuksen Karjalais-Suomalaisen SNT:n Perustuslakiluonnoksesta. Luonnos on tehty voittaneen sosialistisen maan Stalinilaista Perustuslakia täydellisesti vastaavaksi. Stalinilainen Perustuslaki ja sen perusteella myöskin Karjalais-Suomalaisen SNT:n Perustuslaki heijastaa ja lujittaa sosialismin tärkeimpiä perusteita: Maan, metsien, tehtaiden, tuotantolaitosten ja muiden tuotantovälineiden sosialistista omistusta. Perustuslakimme mukaan tasavaltamme kaikilla kansallisuuksilla on aivan samanlaiset oikeudet taloudellisen, yhteiskunnallisen, valtiollisen ja kulttuurisen elämän alalla.

Meidän liittotasavaltamme Perustuslaki, samoin kuin Stalinilainen Perustuslaki, on ensimmäisestä viimeiseen pykälään saakka kokonaan sosialistisen, se on ainoan loppuun saakka todella johdonmukaisen kansanvaltaisuuden läpitunkema, ja se ei ainoastaan takaa tasavaltamme kansalaisille määrättyjä oikeuksia ja velvollisuuksia, vaan myöskin lainsäädännöllisesti ja aineellisilla edellytyksillä takaa niiden toteuttamisen, mitä ei ole eikä voi olla porvarillisten maiden perustuslaeissa.

Toverit edustajat! Minä haluaisin erikoisesti kosketella tasavaltamme Perustuslain pykälää 98 ja verrata sitä porvarillisissa maissa vallitsevaan järjestykseen.

Karjalais-Suomalaisen SNT:n Perustuslain luonnoksen pykälässä 98 sanotaan: "Työtätekevien etujen mukaisesti ja sosialistisen järjestelmän lujittamiseksi Karjalais-Suomalaisen SNT:n kansalaisille taataan laillla: a) sanavapaus; b) painovapaus; c) kokoontumisvapaus; d) katukulkue- ja mielenosoitusvapaus".

Nämä kansalaisten oikeudet turvataan antamalla työtätekevien ja heidän järjestöjensä käytettäväksi kirjapainot, paperivarastot, rakennukset, kadut, yhteysvälineet ja muut näiden oikeuksien toteuttamista varten välttämättömät aineelliset edellytykset.

Monien porvarillisten maiden perustuslaeissa on muodollisesti osoitettu myös kansalaisten poliittiset oikeudet, mutta porvarilliset perustuslait eivät takaa näiden oikeuksien toteuttamista. Minkälaisesta työtätekevien sana-, paino- ja kokoontumisvapaudesta voidaan puhua kapitalistisessa valtiossa, jos työläisiltä on riistetty oikeus pitää hallussaan sopivia kokoushuoneustoja, hyviä kirjapainoja, riittävää määrää paperia j.n.e.

Todellista sana-, paino- ja kokoontumisvapautta porvarillisissa maissa vainotaan. Hyvänä esimerkkinä siitä on veljesjärjestöjen, kommunististen puolueiden julkaisujen ja ammattiliittojen sulkeminen monissa porvarillisissa valtioissa. Historia tietää paljon sellaisia esimerkkejä, jolloin vapaan tahdonilmauksen tähden parhaat edistysmieliset ihmiset antoivat henkensä, nääntyivät ja edelleenkin nääntyvät kymmeniä vuosia kapitalistisissa vankilakomeroissa. Viimepäivien tapahtumat Romaniassa ovat selvänä esimerkkinä siitä, miten Romanian kansalaisten vapaata tahdonilmaisua tukahdutetaan, jo siitäkin, että jos ilmoitat haluavasi siirtyä asumaan Neuvosto-Bessarabiaan, sinua uhataan ampumisella ja vankilatuomioilla. Siinä meille esimerkki porvarillisten maitten poliittisesta vapaudesta.

Erotuksena porvarillisten maiden perustuslaista meidän Perustuslakimme takaa tasavaltamme työtätekeville täydet poliittiset vapaudet.

Kun entisessä tsaarinaikaisessa Aunuksen läänissä ilmestyi vain kaksi mustasotnialaista sanomalehteä, niin tasavallassamme ilmestyy nykyään 28 sanomalehteä, joiden yhteinen vuosipainos on 16,8 miljoonaa kappaletta, sekä kaksi aikakausijulkaisua. Näihin tarkoituksiin käytetään vuosittain 485 tonnia paperia.

Meillä työläiset, talonpojat, toimitsijat, meidän neuvostosivistyneistömme, voivat vapaasti kerääntyä kokouksiin ilmaistakseen vapaasti tahtonsa ja pyrkimyksensä.

Perustuslakimme mukaan työtätekevät voivat vapaasti järjestää mielenosoituksia ja ulkoilmakokouksia, osoittaakseen avoimesti halunsa. Meidän katumielenosoituksemme ja mielenosoituskokouksemme itse asiassa muuttuvat valtaviksi riemumarsseiksi, missä kansa ilmaisee ilonsa ja riemunsa, isänmaallisuutensa, yhtenäisyytensä, ja rajattoman uskollisuutensa bolshevikkien puolueelle ja Neuvostohallitukselle.

Minä kannatan tovereita, jotka ovat nuoren Karjalais-Suomalaisen liittotasavaltamme Perustuslain luonnoksen hyväksymisen kannalla. Tämän Perustuslain tulee epäilemättä hyväksymään koko karjalais-suomalainen kansa, sillä se heijastaa kansan etuja.

Eläköön vapautta rakastava karjalais-suomalainen kansa!

Eläköön Stalinilainen Perustuslaki!

Eläköön puolueemme Leniniläis-Stalinilainen Keskuskomitea ja kansojen johtaja, toveri S t a l i n! (S u o s i o n o s o i t u k s i a.)

Puheenjohtaja. Puhevuoro on edustaja S. S. Raktshejevilla.

S. S. Raktshejev (K a r h u m ä e n v a a l i p i i r i, K a r h u m ä e n p i i r i.) Toverit edustajat! Karjalais-Suomalaisen Sosialistisen Neuvostotasavallan Perustuslain luonnos on laadittu Neuvostoliiton Perustuslakia täysin vastaavasti. Karjalaissuomalainen kansa on saavuttanut taistelussa kaikenlaisia vihollisia vastaan vapaan, onnellisen ja iloisen elämän. Kaikki se heijastuu kokonaisuudessaan ja täydellisesti Perustuslakimme luonnoksesta.

— — —

Näin korkea työn tuottavaisuus voi olla vain maassa, jossa työ on tullut kunniaksi.

Eläköön Neuvostoliiton kansojen välinen ystävyys!

Eläköön Neuvostohallitus ja sen päämies, toveri Molotov!

Eläköön ihmiskunnan suuri ystävä, toveri Stalin! (Suosionosoituksia.)

Puheenjohtaja. Puhevuoro on edustaja Balagurovilla.

F. V. Balagurov (Teollisuusvaalipiiri, Petroskoi).

Toverit edustajat! Joulukuun 11 päivänä v. 1937 Moskovan kaupungin Stalinin vaalipiirin valitsijain kokouksessa puhui toveri Stalin. Hän sanoi: ... "Minä haluaisin vakuuttaa teille, toverit, että te voitte rohkeasti luottaa toveri Staliniin ...

Voitte luottaa siihen, että toveri Stalin osaa täyttää velvollisuutensa kansan, työväenluokan, talonpoikaiston ja sivistyneistön edessä".

Toverit edustajat! Meille kaikille ja koko neuvostokansalle on tunnettua se, miten puolueemme ja hallituksemme ovat toveri Stalinin johdolla ratkaisseet kysymyksen neuvostorajojen turvallisuudesta.

Karjalais-Suomalaisen liittotasavallan muodostaminen on tulos toveri Stalinin osoittamasta huolenpidosta karjalais-suomalaista kansaa kohtaan. Tämän tähden meidän ensimmäiset ajatuksemme ja sanamme on omistettu ensimmäiselle edustajallemme, toveri Stalinille.

Perustuslakivaliokunta esitti sessian käsiteltäväksi ja hyväksyttäväksi Karjalais-Suomalaisen SNT:n Perustuslain luonnoksen. Tämän luonnoksen pohjana ovat toveri Stalinin ohjeet, jotka hän antoi Neuvostojen VIII Ylimääräisessä Edustajakokouksessa pitämässään selostuksessa. Luonnoksen pohjana ovat Neuvostoliiton Stalinilaisen Perustuslain perusasettamukset.

Perustuslakiluonnoksen tärkeimmän perustan muodostavat sosialismin periaatteet, jotka on esitetty luonnoksen ensimmäisessä luvussa. Ensimmäinen luku korostaa niitä voittoja, joita on saavutettu karjalais-suomalaisen kansan tsarismin kansallisesta sorrosta vapautumisen, Venäjän imperialistisen porvariston ja natsionalistisen vastavallankumouksen murskaamisen jälkeen. Perustuslakiluonnos takaa eri kansallisuuksien tasaarvoisuuden tasavallassamme; se takaa karjalaisen, venäläisen ja suomalaisen kansan välisen veljellisen yhteistyöskentelyn.

Perustuslakimme voima ei ole vain siinä, että siihen on kirjoitettu karjalais-suomalaisen kansan saavutukset, että se ei ainoastaan lupaa ennennäkemättömiä oikeuksia konsallemme, vaan myöskin siinä, että se takaa ja turvaa kaikki nämä oikeudet.

Monissa porvarillisissa perustuslaeissa on myöskin julistettu kansalaisten demokraattiset oikeudet, mutta ne jäävät vain paperille. Toveri Stalin lausui VIII Neuvostojen Ylimääräisessä Edustajakokouksessa: ... "Ei voi olla todellista tasaarvoisuutta isännän ja työläisten välillä, tilanherran ja talonpojan välillä, kun toisilla on hallussaan rikkaudet ja poliittinen valta yhteiskunnassa, mutta toisilla ei ole kumpaakaan. Kun toiset ovat riistäjiä, mutta toiset riistettäviä".

Suomen perustuslaki 10:nnessä pykälässä myöskin julistaa kansalaisille sana-, paino-, kokoontumis- ja järjestäytymisvapauden, mutta 16:nnessa pykälässä tekee siihen varauksen huomautuksella, että se, mitä on sanottu Suomen kansalaisten yleisistä oikeuksista, ei kuitenkaan estä rajoittamasta niitä lainsäädännöllistä tietä. Tämän tähden v. 1930 Suomen perustuslakia täydennettiin niin kutsutuilla kommunistilaeilla. Noilla laeilla kumottiin täydellisesti Suomen porvariston julistamat kansanvaltaiset vapaudet ei ainoastaan asiallisesti, vaan myöskin juridisesti.

Luonnehtiessaan Neuvostojen Ylimääräisessä VIII Edustajakokouksessa porvarillisia perustuslakeja sanoi toveri Stalin muunmuassa: "Yksi perustuslakiryhmä suoraan kieltää tai tekee asiallisesti olemattomiksi kansalaisten oikeuksien tasaarvoisuuden ja kansanvaltaiset vapaudet. Toinen perustuslakiryhmä mielellään hyväksyy, vieläpä mainostaakin kansanvaltaisia perusteita, mutta tekee tämän yhteydessä sellaisia varauksia ja rajoituksia, että kansanvaltaiset oikeudet ja vapaudet osoittautuvat kokonaan runnelluiksi".

Etelä-Afrikan liitossa 5,5 miljoonalla neekerillä ei ole äänioikeutta. Yhdysvalloissa on neekereiltä ja intiaaneilta tosiasiassa riistetty äänioikeus. Intian hindut lähettävät kansalliskokoukseen yhden hindun jokaista miljoonaa valitsijaa kohti, mutta englantilaiset lähettävät yhden edustajan jokaista 170 tuhatta valitsijaa kohti.

Asuinpaikka-, omaisuus- ja sivistyssensus riistävät äänioikeuden Amerikan Yhdysvaltojen, Englannin, Ranskan, Unkarin, Japanin y.m. maiden miljoonilta työtätekeviltä. Ranskassa, Belgiassa, Italiassa, Sveitsissä, Jugoslaviassa, Kreikassa, Japanissa, ja Argentinassa ei naisilla ole äänioikeutta. Porvarilliset tiedemiehet selittelivät sitä "tieteellisesti". Pariisin yliopiston professori Esmen selittää, että vaalioikeuden riistäminen naisilta johtuu työnjaosta ja tehtävien erilaisuudesta kahden sukupuolen välillä. Tähän lisätään vielä vahvistus, että naiset tuovat sekavuutta nykyaikaisen yhteiskunnan poliittiseen järjestykseen, joka jo on vaikeutettu monilla muilla probleemeilla.

On pantava vielä merkille se, että kaikissa maissa, lukuun-

ottamatta Englantia, jonka armeija on hyvin pieni, ei sotapalveluksessa olevilla ole kansalaisoikeuksia, eivätkä he osallistu vaaleihin. Yhdessäkään valtiossa, lukuunottamatta Neuvostoliittoa, paikkakunnilla ei väestön valitsemia edustuslaitoksia ole kiinteästi sidottu valtiovallan korkeimpiin elimiin. Porvarillisissa valtioissa niitä kutsutaan paikallisen itsehallinnan elimiksi, kunnanvaltuustoiksi ja ne askartelevat ainoastaan paikallisen talouden pikkukysymyksissä, jotka eivät ole porvaristolle vahingollisia.

Vallankumouksen edellisen Venäjän paikalliset itsehallintoelimet, kaupunkien duumat, hallinnot ja maahallinnot olivat vain maatahallitsevan virkavaltaisen poliisikomennon lisäkkeitä. . . .”Semstvo, — kirjoitti Lenin, — oli heti alusta alkaen tuomittu olemaan Venäjän valtiohallinnan vaunujen viidentenä pyöränä, jota virkavalta salli vain sikäli, mikäli sen kaikkivaltiutta ei häiritty ja väestön edustajien tehtävät rajoitettiin sellaisten tehtävien täyttämisen piiriin, jotka tuo sama virkamiehistö oli määritellyt”.

Ainoastaan meidän Perustuslakimme antaa mahdollisuuden luoda sellaiset paikalliset valtioelimet, jotka suorittavat paikkakunnilla suurta valtiollista työtä kansan etujen mukaan ja jotka on valittu todella kansanvaltaista tietä.

Meidän Perustuslakimme on vapaa rajoituksista ja varauksista. Se takaa kansalaisille kuuluvien oikeuksien toteuttamisen. Meidän vaalijärjestelmämme on ainoa maailmassa, joka takaa kansalle sen tahdon vapaan ilmaisemisen vaaleissa. Meidän Perustuslaistamme voi sanoa lyhyesti, että se on ”Stalinilainen Perustuslaki”.

Toverit edustajat! Minä ehdotan vahvistettavaksi Perustuslakivaliokunnan puheenjohtajan, edustaja Kuusisen esittämän Karjalais-Suomalaisen SNT:n Perustuslain luonnoksen.

Karjalan ASNT:n muuttaminen liittotasavallaksi ja tasavaltamme Perustuslain hyväksyminen taloudellisesti, moraalisesti ja henkisesti aseistaa karjalais-suomalaisen kansan uusiin voittoihin, se antaa mahdollisuudet karjalais-suomalaisen kansan luovien voimien ja tasavallan tuotantovoimien nopeammalle kasvulle, sekä tasavallan nopeammalle eteenpäinmenolle — kommunismiin.

Eläköön synnyinmaamme — suuri Sosialististen Neuvostotasavaltojen Liitto!

Eläköön Karjalais-Suomalainen Sosialistinen Neuvostotasavalta!

Eläköön tasavaltamme ensimmäinen edustaja, toveri Stalin! (S u o s i o n o s o i t u k s i a.)

Puheenjohtaja. Puhevuoro on edustaja Lehtisellä.

I. J. Lehtinen (P i n d u s h i n v a a l i p i i r i, K a r h u m ä e n p i i r i. Suomenkielinen puhe). Edustajatoverit! Meidän uuden liittotasavaltamme Perustuslakiluonnoksen 8:nteen lukuun sisältyvät mainiot stalinilaiset määritelmät Neuvostoliiton kansalaisten perusoikeuksista. Lyhyesti ja vaikuttavasti siinä lausutaan, että Perustuslaki takaa jokaiselle maamme työtätekevälle oikeuden työhön, oikeuden lepoon, oikeuden aineellisesti turvattuun elämään vanhuuden vuosina sekä myös sairauden ja työkyvyn menettämisen sattuessa ja oikeuden sivistykseen.

Lokakuun vallankumouksen voitto vaikutti kaikkein mullistavimmin pienten, tsaarivallan ennen sortamien, vähemmistökansallisuuksien elämään. Vallankumous aukaisi niille valtavat tulevaisuuden näköalat taloudelliseen ja kulttuuriseen kehitykseen.

Myöskin Karjalan kansa, tuo ennen niin poljettu ja nöyryytetty kansakunta, jonka kansallisen kulttuurin tsaarin virkamiehet ja papit olivat koettaneet tyystin tukahduttaa estämällä karjalaisten työtätekevien lasten koulunkäynnin ja pitämällä satojen kirkkojen ja kapakoiden avulla tätä kansaa pimeydessä, alkoi nopeasti käyttää Lokakuun vallankumouksen tarjoamia suuria mahdollisuuksia. Se alkoi nopeasti ja voimakkaasti pyrkiä tietoa kohti. Nyt on Karjalan kansasta 85 prosenttia lukutaitoisia, kun sitävastoin vielä v. 1913 Aunuksen läänissä oli vähemmän kuin puolet lukutaitoisia, ja karjalaisista — vain 13 pros. Jo vuosina 1931—1932 toteutettiin tasavallassamme yleinen alkeisopetus. Se oli suuri askel eteenpäin yleisen oppivelvollisuuden toteuttamisen tiellä, mutta se oli vasta ensimmäinen askel. Nyt astutaan eteenpäin pitäen päämääränä sitä, että koko nuorisomme pääsisi osalliseksi ei vain alkeis-, vaan myöskin keskisivistyksestä. Kolmannen viisivuotissuunnitelman loppuun mennessä on meidänkin tasavallassamme toteutettava lasten seitsemänvuotinen opetus ja laajennettava huomattavasti kymmenvuotisten koulujen verkostoa.

Se, kuinka vakavasti hallituksemme toteuttaa tätä tehtävää, näkyy vaikkapa siitä, että koulujen yhteinen lukumäärä vuoteen 1913 verrattuna kasvoi likipitäen 5-kertaisesti ja keskikoulujen lukumäärä kasvoi tässä ajassa 33-kertaisesti. Se kasvu oli erikoisen suuri viime vuosien aikana.

Eikä ainoastaan koulunuoriso istu pulpeteissa, vaan monet tuhannet tasavaltamme täysikasvuiset päättävät tuotannollisen työnsä ohella keskikoulun tai ammattikoulun ja saavat mahdollisuuden jatkaa opiskeluaan korkeakouluissa.

Tasavallassamme on kymmenisen teknillistä opistoa, kaksi korkeakoulua ja avautuu vielä Valtion yliopisto.

Näin suuri karjalais-suomalaisen kansan kulttuurinen kasvu on ollut mahdollinen ainoastaan sen suuren huolenpidon ansiosta, jolla puolueemme ja Neuvostohallitus suhtautuvat kansanvalistustyöhön. Hallituksemme käyttää paljon varoja kansanvalistuksen kehittämiseen. Tasavaltamme Valistusasiain kansankomissariaatin budjetti on tänä vuonna 72.352.000 rpl., s.o. likipitäen 10 miljoonaa ruplaa enemmän kuin viime vuonna.

Meistä, neuvostokansalaisista, ja etenkin nuorisosta näyttää tällainen asiaintila itsestään ymmärrettävältä, normaaliseen elämään erottamattomasti kuuluvalta. Mutta emme saa unohtaa, että nämä saavutukset ovat mahdolliset vain neuvostojen maassa, että ne ovat sosialistisen vallankumouksen saavutuksia. Tällaista kulttuurista tilannetta kuin meillä, ei ole missään ulkomailla.

Niinsanotut eurooppalaiset "kulttuurimaat", joiden joukkoon Suomikin ylpeillen itsensä lukee, ovat tässä suhteessa suuresti jääneet meistä jälelle. Valkoinen Suomi on monia vuosia kerskunut sillä, että siellä on koko kansa luku- ja kirjoitustaitoista, koska maassa on muka täydellisesti toteutettu jo aikoja sitten yleinen oppivelvollisuus. Mutta mitä osoittavat tosiasiat? V. 1937 pantiin maassa toimeen yleinen väestön lukutaitoisuuden tarkkailu ja tällöin kävi ilmi, että maassa oli yli puoli miljoonaa luku- ja kirjoitustaidotonta henkilöä. Suuri määrä kouluikäisiä lapsia on edelleenkin kouluverkoston ulkopuolella. Kun meidän maassamme pyritään kaikin keinoin laajentamaan kasvavan polven tiedon alaa, supistetaan sitä Suomessa. Vuosina 1930—31—32—33 supistettiin valtion sivistysmäärärahoja niin tavattomasti, että suurimmalla osalla maaseutupaikkakuntia jouduttiin kansakoulukurssi, joka oli jatkokursseineen saatu 6-vuotiseksi, supistumaan jälleen 4 vuoteen. Ja näistä supistetuista kansakouluista ei ole sittemmin päästy, vaikka Suomen parlamentissa niistä käydään joka vuosi loppumattomia väittelyjä.

Keskikoulusivistys, jota meillä voimakkaasti kehitetään ja laajennetaan ja johon me tahdomme vetää koko nuorison, on Suomessa vain omistavien väestökerrosten etuoikeutena. Korkea koulumaksu riistää omistamattomilta ihmisiltä pääsyn keskikouluihin. Niissä kouluissa on vain vähän työläisten ja toimitsijain lapsia. Niiden koulujen, samoin kuin korkeakoulujenkin henki on selvästi kansanvastainen. Ei ainoastaan työtätekevältä nuorisolta ole tie korkeampaan sivistykseen suljettu. Siirtyessään keskikouluista korkeakouluihin kasvavat menot sellaisiksi, ettei moni sivistyneistöön, vauraampaan talonpoikaistoon, virkamiehistöön y.m. keskikerroksiin lukeutuva perhe voi niitä suorittaa.

Viime vuosina Helsingin yliopistossa suoritetut tutkimukset osoittavat, että suurin osa ylioppilaista opiskelee hankkimiensa kalliskorkoisten opintolainojen varassa. Opiskelujen päätyttyä he saavat hankittua itselleen vaivalla jonkun toimen, sillä Suomessa on sivistyneistönkin keskuudessa ilmestynyt työttömyyttä. Päätettyään koulun, joutuvat he joskus 40 vuotiaaksi asti lyhentämään velkojaan ja elämään ahdasta ja suorastaan puutteellista elämää.

Meidän maassamme ei liikatuotantoa ole millään alalla, kaikkein vähemmin sivistyneistön keskuudessa, joka on koko neuvostoyhteiskunnallisuuden huolenpidon ja huomion kohteena ja joka työskentelee kansan ja sosialistisen yhteiskunnan hyväksi.

Niillä yli neljällä tuhannella opettajalla, lääkärillä, insinööreillä ja agronoomilla, jotka toimivat tasavallassamme, on työtä paljon enemmän kuin he ehtivät suorittaa. Esim. läheisten kahden vuoden aikana keskikoulujen luku tulee kasvamaan kaksinkertaisesti, s.o. 45 asemasta tulee 90. Sitä vastaavasti meidän täytyy valmistaa suuri määrä opettajia.

Kaupunkiimme perustettu valtion yliopisto vaatii korkean ammattitaidon saaneita opettajia. Sellaisia vaatimuksia on kaikilla kansantalouden- ja kulttuurin aloilla.

Suurta työtä täytyy myöskin tehdä karjalaisissa kouluissa suomenkieleen siirryttäessä, kuten päätti tasavaltamme kommunistisen puolueen I edustajakokous.

Punaisen Armeijan voitokkaan taistelun tuloksena valkoSuomen sotakiihkoilijoita vastaan on Karjalan autonominen tasavalta Neuvostoliiton Korkeimman Neuvoston VI sessian päätöksellä muutettu Karjalais-Suomalaiseksi Liittotasavallaksi ja liitetty siihen uudet alueet. Kommunistisen puolueemme viitoittamaa tietä kulkien rakentaa Karjalan ja Suomen veljeskansa uusissa valtiopuitteissa yhteistä elämäänsä, yhteistä tulevaisuuttaan, kehittäen yhteisin voimin kulttuuriaan, jonka sisältö on sosialistinen ja muoto kansallinen. Yhteinen kokemus on opettanut, että vain koko Neuvostoliiton ja ennenkaikkea suuren Venäjän kansan veljellisellä tuella nämä kansat voivat nousta aineelliseen ja henkiseen vaurauteen, vain sen avulla voi näiden kansojen kansallinen kulttuuri nousta kukoistukseensa. Nämä kansat tietävät kokemuksestaan, että jokainen, joka kehoittaa irroittautumaan venäläisestä kulttuurista ja Venäjän kansasta, on näiden kansojen vihollinen ja sellaisena sitä on kohdeltava.

Karjalainen ja suomalainen kansa on meillä löytänyt yhteisen kielen. Ne ovat löytäneet sen jo ammoin luodessaan ihanan kansanrunonsa Kalevalan. Koko Suomen kansa on ikuisessa

kiitollisuudenvelassa karjalaisille siitä, että ne ovat säilyttäneet tämän eepoksen jälkipolville. Karjalan kieli, joka on hyvin läheinen suomenkielelle, on vuosisatojen kuluessa rikastuttanut monin tavoin suomenkieltä ja antanut huomattavan panoksen Suomen kirjakielen luomiseen sekä lisäämällä kielen sana-aarteita, että vaikuttamalla perustavasti suomenkielen nykyiseen rakenteeseen.

Näiden kansojen kulttuuriyhteys tulee varmasti mitä hedelmällisemmällä tavalla edistämään niiden kaikinpuolista kehittymistä. Venäjänkielisen kirjallisuuden vaikutus tulee myöskin rikastuttamaan sen kehitystä.

Tehkäämme työtä niin, että tasavaltamme, joka on meille kaikille, niin venäläiselle, karjalaiselle kuin suomalaisellekin kansalle rakas, nousisi parhaiden liittotasavaltojen joukkoon ja että työtätekevät veljemme kaikkialla näkisivät, mitä eri kansallisuuksien sosialistisella yhteistyöllä voidaan saada aikaan, sekä tulisivat vakuutetuksi siitä, että leniniläis-stalinilainen kansallisuuspolitiikka on juuri sitä politiikkaa, joka saa sosialistisessa hengessä viljellyn kansalliseen muoton pukeutuvan kulttuurin puhkeamaan kukkaan ja johtaa Neuvostoliiton kansojen perhettä uutta, korkeampaa yhteiskuntajärjestystä, kommunismia kohti. Se on oikeata politiikkaa, sillä se on suuren Stalinin politiikkaa. Stalinin lipulla on sosialismi voittava koko maailmassa. (J a t k u v i a s u o s i o n o s o i t u k s i a.)

Puheenjohtaja. Puhevuoro on edustaja Kuprijanovilla.

G. N. Kuprijanov (S t a l i n i n v a a l i p i i r i, P e t r o s k o i). Toverit edustajat! Perustuslaki, jota me parhaillaan käsittelemme, on laadittu täydellisesti Neuvostoliiton Perustuslain mukaisesti, se on Stalinilaisen Perustuslain tytär. Tällaisen Perustuslain käsittely ja vahvistaminen on mahdollista vain meidän maassamme, vain niiden maailman-historiallisten voittojen tuloksena, joita maamme ja neuvostokansamme ovat saavuttaneet kommunistisen puolueen johdolla. Tällaisen Perustuslain käsittely ja vahvistaminen on tullut mahdolliseksi vain suuren Stalinin nerokkaan politiikan tuloksena, viisaan kansallisuuspolitiikkamme tuloksena.

Meidän Perustuslakimme vahvistaa lailla sen, mitä maassamme jo on saatu aikaan talouden ja kulttuurin aloilla, se vakiinnuttaa työläistemme ja talonpoikiemme aikaansaamat suurenmoiset tulokset, ne voitot, joita sosialistinen vallankumous on tuonut tullessaan.

Yhtenä meidän Perustuslakimme erikoisuutena on sen syvä ja todellinen internationalismi, kaikkien kansallisuuksien todellinen tasa-arvoisuus, joka on käytännöllisesti taattu vain meidän maassamme.

Valtiollisen järjestelmän muodot maassamme ovat moninaisia ja joustavia. Kaikki tämä luo edellytykset ennen sorrettujen kansojen nopealle taloudelliselle ja poliittiselle kehitykselle. Juuri viisaan stalinilaisen politiikan tuloksena entisen Venäjän keisarikunnan alueella asuneet ennen takapajuiset kansat ovat nyt neuvostovallan oloissa saaneet poliittiset oikeudet ja saavat yhtämittaa neuvostovaltiolta apua, ne ovat 20 vuoden aikana astuneet kauaksi eteenpäin. Sitä osoittaa selvästi meidänkin tasavaltamme esimerkki.

Neuvostoliiton kansat perehtyvät ihmisyhteiskunnan kartuttamiin tiedon aarteisiin, opiskelevat näitä tietoja omalla äidinkielellään, kehittävät omaa muodoltaan kansallista ja sisällöltään sosialistista kulttuuriaan.

Perustuslakiimme kirjoitetussa vaalijärjestelmässä taataan kaikille kansallisuuksille edustus maamme korkeimmissa valtaelimissä. Jokaisella kansallisuudella, olkoon se määrällisesti kuinka vähälukuinen tahansa, on oikeus samanlaiseen edustukseen valtion korkeimmissa vallanelimissä. Tämä kansallisuuskysymyksen viisas stalinilainen ratkaisu on luonut perustan sille sovulle, ystävyydelle ja keskinäiselle luottamukselle, minkä näemme vallitsevan maassamme suuren Neuvostoliiton kaikkien kansojen kesken. Se on luonut niin yhtenäisen, mahtavan ja monikansallisen valtion, jonka lujuutta voi kadehtia maailman mikä yksikansallinen valtio tahansa.

Meidän Perustuslakimme erikoisuutena on sen johdonmukainen ja loppuun saakka kehitetty demokraattisuus. Neuvostodemokratia on oikeinta, todella kansallista demokratiaa, todellista kansanvaltaa, joka perustuu riiston ja sorron hävittämiseen, tuotantovälineiden yhteiskunnallistuttamiseen kansan omiin käsiin.

Perustuslakimme erikoisuutena on se, että se ei rajoitu mahdollisten oikeuksien toteamiseen. Perustuslakimme ei ainoastaan julista kansalaisten oikeuksien tasa-arvoisuutta, vaan se myöskin lainsäädännöllisesti turvaa ne.

Perustuslakimme ei ainoastaan julista oikeutta työhön, vaan myöskin takaa tämän oikeuden lakiasäätävässä järjestyksessä, takaa sillä, että meidän sosialistisesta järjestelmästämme on hävitetty työttömyys ja pulat. Meidän Perustuslakimme ei vain yksinkertaisesti julista kansalaisille demokraattisia vapauksia, vaan myöskin takaa ne lakiasäätävällä järjestyksellä ja määrätyillä aineellisilla edellytyksillä.

Te tiedätte, toverit, että jokaisen kapitalistimaan lakisäädöksen olemus sisältyy siihen, että niiden tarkoituksena on lujittaa kourallisen riistäjäkoplan herruus työtätekevän kansan miljoonaisten joukkojen yli. ”Koko ihmiskunnan historia on

luokkien välisen taistelun historiaa", — sanoo Marx. — Koko historian alusta saakka, ihmisyhteiskunnan kehityskulussa sen muodostumisesta aina suureen sosialistiseen vallankumoukseen saakka, on yksi riiston muoto muuttunut vain toiseksi, mutta itse riisto on aina säilynyt ja jokaisen kapitalistisen maan lakisäädökset pyrkivät vain vakiinnuttamaan ja lujittamaan sen riistomuodon, mikä on vallinnut ihmisyhteiskunnan kehityksen kyseessäolevassa vaiheessa. V. I. Lenin ei turhaan kirjoittanut kuolemattomassa teoksessaan "Valtio ja vallankumous" näitä sanoja: "Katsokaa mitä parlamenttaarista maata tahansa, Amerikasta Sveitsiin, Ranskasta Englantiin ja Norjaan saakka j.n.e., todellinen "valtiollinen" työ tehdään kulissien takana ja sen suorittavat departamentit, kansliat, esikunnat. Parlamenteissa vain soitetaan suuta erikoisessa "rahvaan" pettämistarkoituksessa".

Kymmenillä ja sadoilla esimerkeillä voitaisiin osoittaa, miten tosia ovat nämä V. I. Leninin sanat. Eikö kymmenet miljoonat työtätekevät ole syrjäytetty osallistumasta vaaleihin vain siitä syystä, ettei heillä ole kiinteätä omaisuutta, ettei heillä ole porvarillisen perustuslain säätämää määrättyä omaisuussensusta. Ranskan perustuslaki syrjäyttää vaaleista kaikki naiset, sotilaat, ulkomaalaiset ja ne, jotka ovat asuneet sillä paikkakunnalla vähemmän kuin 6 kk.

Toveri Kuusinen alustuksessaan ja keskustelussa puheenvuoroja käyttäneet toverit puhuivat naapurimaamme — porvarillisen Suomen perustuslaista. Porvarillisen Suomen perustuslaki ja valtion hallintatavat siellä ovat selvänä esimerkkinä siitä, miten laajat kansanjoukot ovat vailla oikeuksia, ja miten maata hallitsee vähäinen kopla itsensämyyneitä keinottelijoita. Suomen perustuslaissa julistetaan juhlallisesti, että kaikki kansalaiset ovat tasa-arvoisia lain edessä, että he nauttivat sana-, paino- ja kokoontumisvapautta. Mutta vuonna 1930 voimaansaatetussa laissa säädetään, että eduskunnan jäseneksi ei voida valita sellaisiin yhteiskunnallisiin järjestöihin kuuluvia henkilöitä, joiden toiminta on suunnattu vallitsevaa järjestelmää vastaan.

Mitä ankarin sensuuri tekee tyhjäksi myöskin sana- ja painovapauden. Suomessa voivat ilmestyä vain sellaiset lehdet, jotka saarnaavat hillitöntä kansalliskiihkoa ja haukkuvat kommunisteja, niitä todellisia kansan edustajia. Vuoden 1930 marraskuun 26 päivän laki tekee mitättömäksi senkin Suomen perustuslaissa juhlallisesti säädetyn pykälän, jossa sanotaan, että valtiovalta ja Suomen jokaisen kansalaisen vapaus on lain suojaama. Tässä laissa sanotaan, että jokainen rikollisesta menettelystä epäilty kansalainen voidaan tuomita 6 vuoden pakkotyövankeuteen.

On sanottava, että vuodesta 1918 lähtien, koko näiden 20—22

vuoden aikana ei Suomessa ole kertaakaan ollut vallassa oikeata kansaaedustavaa hallitusta. Siellä on ollut joko ulkomaisen pääoman käsissä olevia nukkehallituksia taikka niiden suoranaisia kätyreitä. Eräs tanskalainen lehti ei turhaan kirjoittanut yhdestä Suomen hallituksen johtoherrasta Rydistä, että hän on sekä ulkonaisesti että vakaumuksiltaan oikea englantilainen.

On sanottava, että koko porvarillisen Suomen historia on luettelo Suomen hallitusherrojen toimeenpanemista rosvohyökkäyksistä, provokatioista ja kansainvälisistä salaliitoista Neuvostoliittoa vastaan. Ja tämä oman m a a n s a kansan rosvoamiskomento, tämä Neuvostoliittoa vastaan tähdätty seikkailupolitiikka on johtanut maan taloudelliseen rappiotilaan, nälänhätään ja Suomen laajojen työtätekevien joukkojen kerjäläistymiseen. Toveri Kuusinen oli ehdottomasti oikeassa sanoessaan alustuksessaan Perustuslain luonnoksesta, että meidän Perustuslakimme on syytöskirjelmä kapitalistisissa maissa vallitsevaa rosvokomentoa vastaan, että se sytyttää uskoa ja luottamusta kommunismin suurten päämäärien voittoon.

Meidän liittotasavaltamme perustamisella ja sen Perustuslain vahvistamisella on poikkeuksellisen suuri merkitys koko suuren neuvostomaamme elämässä ja erikoisesti karjalais-suomalaisen kansamme elämässä. Tasavaltamme työtätekevien joukkojen eteen avautuvat entistä laajemmat suuntaviivat tasavallan kansantalouden kehitykselle, sen luonnonrikkauksien käyttöönottamiselle, sen muodoltaan kansallisen ja sisällöltään sosialistisen kulttuurin kehittämiselle.

Neuvostoliiton Korkeimman Neuvoston VI sessiassa toveri Shdanov sanoi, että kansallisen ja valtiollisen olemassaolonsa uusissa muodoissa on karjalais-suomalainen kansa kehittävä entistä enemmän luovien kykyjensä koko runsautta, että se tulee entistä nopeammin ja entistä suuremmalla menestyksellä kulkemaan eteenpäin Stalinilaisen Perustuslain lipun alla. Lopuksi toveri Shdanov lausui: "Sallikaa lausua julki se vakaumus, että Karjalais-Suomalainen liittotasavalta tulee olemaan ei ainoastaan Sosialististen Neuvostotasavaltojen Liiton rauhan ja turvallisuuden luja tuki Neuvostoliiton l u o t e i s r a j o i l l a, vaan myöskin yksi ensimmäisistä liittotasavalloista".

Tämän toveri Shdanovin ohjeen pitää olla perustana työssämme. Tässä sessiassa muodostettavien toimeenpanevien elinten on tehtävä erittäin paljon tasavaltamme talouden ja kulttuurin nopean kehityksen hyväksi.

Edessämme on tavattoman suuret tehtävät työn tuottavaisuuden kohottamiseksi kansantalouden kaikilla aloilla, metsäteollisuuden kohottamisessa ja kansantalouden kuntoonsaattamisessa uusilla alueilla.

Edessämme on myöskin suuri työ kansallisen kulttuurin kehittämiseksi. Kaikkien vallanelinten ja ensikädessä juuri korkeimpien elinten edustajain on edistettävä ja työskenneltävä kansallisen kulttuurin kehittämiseksi. Se on meidän asetettava yhdeksi perustehtäväksemme.

Neuvostoliiton kansojen veljesperheessä, suuren Venäjän kansan tukemana, Karjalais-Suomalainen Sosialistinen Tasavalta tulee nopealla vauhdilla kulkemaan eteenpäin kommunismin suurten aatteiden toteuttamisen tietä, talouden ja kulttuurin kukoistuksen tietä.

Vahvistaessamme Perustuslain me sanomme yksimielisesti, että me Korkeimman Neuvoston edustajat, me tasavaltamme työtätekevät, ryhdymme kaikkiin toimenpiteisiin suuren sosialismin maan taloudellisen ja puolustusmahdin lujittamiseksi, että me tulemme tekemään kaikkemme rakkaan sosialistisen synnyinmaamme — Neuvostoliiton — luoteisrajojen lujittamiseksi. Me julistamme tässä kansojen johtajalle, suurelle S t a l i n i l l e, että Karjalais-Suomalainen Sosialistinen Neuvostotasavalta on ollut, ja tulee olemaan suuren Neuvostoliiton eroittamaton osa.

Eläköön ihmiskunnan nero, rakas ja suuri Stalinimme! (J a t k u v i a s u o s i o n o s o i t u k s i a.)

Puheenjohtaja. Toverit! Edustajain taholta on tullut ehdotus puhevuorojen lopettamisesta.

Ääniä salista. Oikein.

Puheenjohtaja. Kuka on sen puolesta, että puhevuorot edustaja Kuusisen selostuksen johdosta lopetetaan, pyydän nostamaan kätensä. Pyydän laskemaan. Kuka on vastaan? Ei kukaan. Puhevuorot lopetetaan.

Sen johdosta, että puhevuoroissa ei ilmennyt eriäviä mielipiteitä alustajan kanssa, ei loppulausuntoa pidetä.

On tullut ehdotus vahvistaa Perustuslakiluonnos pykälittäin. Onko muita ehdotuksia?

Ääniä salista. Hyväksytään.

Puheenjohtaja. Asetan äänestykseen. Kuka on sen puolesta, että Perustuslaki vahvistetaan pykälittäin, pyydän nostamaan kätensä. Pyydän laskemaan. Kuka on vastaan? Ei kukaan. Kuka pidättäytyi? Ei kukaan. Ehdotus hyväksytään yksimielisesti.

(Perustuslain jokainen pykälä luetaan suomen- ja venäjänkielellä.)

Pykälittäin äänestäen Korkein Neuvosto hyväksyy yksimielisesti Karjalais-Suomalaisen SNT:n Perustuslain.

Puheenjohtaja. Sallikaa tämänpäiväinen sessian istunto lopettaa tähän. Ilmoitan väliajan heinäkuun kymmenenteen päivään kello kymmeneen aamulla.

Neljäs istunto

(Aamuistunto heinäkuun 10 pnä v. 1940)

Puheenjohtaja. Ilmoitan Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston sessian istunnon avatuksi. Ryhdymme työjärjestyksen neljännen kohdan käsittelyyn — Karjalais-Suomalaisen SNT:n piirien, kaupunkien, kylien ja työläisasutusten työtätekevien Neuvostojen Vaaliasetuksen vahvistamiseen.

Puhevuoro alustusta varten on edustaja Gorbatshevilla.

M. V. Gorbatshev (N a d v o i t s a n v a a l i p i i r i, V a l k e a n m e r e n p i i r i). Toverit edustajat! On kulunut 3 kuukautta siitä historiallisesta päivästä, jolloin Karjalan Autonominen Neuvostotasavalta Neuvostoliiton Korkeimman Neuvoston VI sessian päätöksellä muutettiin Karjalais-Suomalaiseksi Sosialistiseksi Neuvosto-Liittotasavallaksi.

Tämän kahdennentoista liittotasavallan — Karjalais-Suomalaisen Neuvostotasavallan — muodostaminen oli leniniläis-stalinilaisen kansallisuuspolitiikan suuri voitto, välitön tulos siitä Punaisen Armeijamme loistavasta voitosta, jonka se saavutti rintamalla taisteluissa valkosuomalaisia vastaan.

Uljas Punainen Armeijamme täytti kunnialla puolueemme ja Neuvostohallituksen sille asettaman tehtävän. Se takasi Neuvostoliiton luoteisrajojen turvallisuuden ja erikoisesti maailman yhden suurimman työläiskeskuksen — Leningradin — ja Muurmannin rautatien turvallisuuden, hävittäen sen sotilaallisen hyökkäysaseman, jonka imperialistit olivat muodostaneet Neuvostoliittoa vastaan maamme luoteisrajoille.

Neuvostoliiton ja Suomen välillä solmitun rauhansopimuksen mukaisesti siirtyi Neuvostoliitolle uusia alueita. Nämä alueet, pieniä poikkeuksia lukuunottamatta, rajoittuivat Karjalan ASNT:aan ja ovat sille läheisiä sekä luonnollisten, historiallisten, että taloudellisten ehtojensa puolesta.

Karjalan tasavallan työtätekevät esittivät toivomuksenaan, että nämä alueet, lukuunottamatta pientä välittömästi Leningradiin liittyvää maakaistaletta, liitettäisiin Karjalan Autonomi-

seen Neuvostotasavaltaan ja että Karjalan ASNT tämän yhteydessä muutettaisiin Karjalais-Suomalaiseksi Sosialistiseksi Neuvosto-Liittotasavallaksi.

Pitäen ohjeenaan leniniläis-stalinilaista kansojen vapaan kehityksen periaatetta, Neuvostoliiton Korkeimman Neuvoston VI sessia tyydytti nämä karjalais-suomalaisen kansan lailliset ja oikeudenmukaiset toivomukset. Se hyväksyi yksimielisesti lain Karjalan Autonomisen Neuvostotasavallan muuttamisesta Karjalais-Suomalaiseksi Sosialistiseksi Neuvosto-Liittotasavallaksi.

Tämä historiallinen laki, Karjalan ASNT:n muuttamisesta Karjalais-Suomalaiseksi SNT:ksi avasi Karjalan ja Suomen kansan eteen laajan tien taloudelliselle ja kulttuuriselle kehitykselle, näiden kahden sukulaiskansan veljellisen yhteistyöskentelyn lujittamiselle.

Neuvostoliiton Korkeimman Neuvoston VI sessiassa pitämässään mainiossa puheessaan toveri Shdanov sanoi:

"Karjalan Autonomisen Tasavallan muuttaminen Karjalais-Suomalaiseksi Neuvosto-Liittotasavallaksi tulee edistämään näiden kahden sukulaiskansan jatkuvaa taloudellista ja kulttuurista kehitystä ja niiden veljellisen yhteiselämän lujittumista. Se tekee lopun suomen- ja karjalankansan välillä niiden vihollisten monien vuosien kuluessa kylvämästä vihamielisyydestä ja eripuraisuudesta".

Täst'edes laajan sosialistisen synnyinmaamme luoteiskulmalla kasvaa ja lujittuu kahdestoista Liittotasavalta — Karjalais-Suomalainen Sosialistinen Neuvostotasavalta, joka suuren Neuvostoliiton kansojen veljesperheessä, nerokkaan toveri Stalinin johtamana, rakentaa kommunismia.

Täst'edes tasavaltamme uudet alueet, jotka vielä äsken olivat astinlautana imperialistien valmistelemalle hyökkäykselle Neuvostojen maata vastaan, ovat muuttuneet tärkeiksi rauhan tukikohdiksi ja Neuvostoliiton varmoiksi etuvartijoiksi sen luoteisrajoilla.

Toverit edustajat, kesäkuun 16 päivänä Karjalais-Suomalaisen Sosialistisen Neuvostotasavallan työtätekevät valitsivat maailman kaikkein kansanvaltaisimman perustuslain, Stalinilaisen Perustuslain pohjalla edustajat Neuvostoliiton ja Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimpiin Neuvostoihin.

Nämä vaalit, joissa valittiin edustajat Neuvostoliiton ja Karjalais-Suomalaisen tasavallan Korkeimpiin Neuvostoihin, muodostuivat kommunistien ja puolueettomien stalinilaisen vaaliliiton uudeksi voitoksi, leniniläis-stalinilaisen kansallisuuspolitiikan voitoksi.

Vaalien tulokset täyttävät ylpeydellä jokaisen neuvostopat-

riootin sydämen. Edustajain vaaleissa Neuvostoliiton Korkeimpaan Neuvostoon osallistui äänestykseen 99,67 prosenttia rekisteröityjen valitsijain yhteisestä luvusta. Kansallisuuksien Neuvostoon asetettujen edustajaehdokkaiden, kommunistien ja puolueettomien vaaliliiton ehdokkaiden puolesta äänesti 98,53 prosenttia kaikista äänestykseen osallistuneista. Edustajiksi tulivat valituiksi kommunistien ja puolueettomien vaaliliiton ehdokkaat.

Edustajan vaaleissa Liittoneuvostoon Viipurin vaalipiiristä äänesti kommunistien ja puolueettomien vaaliliiton ehdokkaan puolesta 98,15 prosenttia kaikista äänestykseen osallistuneista.

Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston vaaleissa osallistui äänestykseen 99,66 prosenttia rekisteröityjen valitsijain yhteisestä luvusta. Kommunistien ja puolueettomien vaaliliiton ehdokkaiden puolesta äänesti 98,48 prosenttia kaikista äänestykseen osallistuneista valitsijoista. Kaikki 133 ehdokasta tulivat valituiksi Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston edustajiksi.

Nämä numerot todistavat sitä, että koko karjalais-suomalainen kansa osallistui vaaleihin. Koko karjalais-suomalainen kansa, mitätöntä murto-osaa lukuunottamatta, äänesti kommunistien ja puolueettomien voittamattoman Stalinilaisen vaaliliiton ehdokkaiden puolesta.

Ensimmäiseksi edustajakseen Karjalais-Suomalaisen tasavallan Korkeimpaan Neuvostoon nuoren liittotasavaltamme työtätekevät valitsivat yksimielisesti sosialististen voittojemme järjestäjän ja innostajan, isämme ja opettajamme, toveri Stalinin.

Tasavaltamme työtätekevät valitsivat toveri Stalinin mukana edustajikseen liittotasavaltamme korkeimpaan valtaelimeen myös Stalinin uskollisimmat työtoverit — NKP(b):n KK:n Politbyron jäsenet, toverit Molotovin, Voroshilovin, Kaganovitshin, Kalininin, Andrejevin, Shdanovin, Mikojanin, Hrushevin ja Shvernikin.

Tämä suuri menestys, tämä kommunistien ja puolueettomien Stalinilaisen vaaliliiton uusi mainio voitto vaaleissa oli jälleen uutena todisteena laajojen työtätekevien joukkojen valtavasta poliittisesta aktiivisuudesta, se oli tulos siitä suuresta työstä, minkä Karjalais-Suomalaisen Tasavallan puolue-, neuvosto- ja yhteiskunnalliset järjestöt olivat suorittaneet.

Vaalit, joissa valittiin edustajat Neuvostoliiton ja Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimpiin Neuvostoihin, olivat voittaneen sosialismin maan voiman ja mahdin valtavana osoituksena, osoituksena karjalais-suomalaisen kansan moraalisesta ja poliittisesta yhtenäisyydestä sekä siitä, miten tiiviisti se on liitty-

nyt bolshevikkien puolueen ja suuren Perustuslakimme luojan — toveri Stalinin — ympärille.

Yhteenvedot edustajain vaaleista korkeimpiin vallanelimiin kaikuivat koko maailmalle vapaan karjalais-suomalaisen kansamme vakuuttavana äänenä, sen uskollisuuden valana sosialistiselle synnyinmaalleen, uhkaavana varoituksena kaikille synnyinmaamme vihollisille, kaikille sosialismin vihollisille. Ne osoittavat entistä selvemmin karjalais-suomalaisen kansan uskollisuutta ja kiitollisuutta kommunistiselle puolueelleen, johtajalleen ja opettajalleen suurelle Stalinille.

Toverit edustajat! Teille on jaettu vaaliasetuksen luonnos tasavaltamme työtätekevien edustajain paikallisten Neuvostojen vaaleja varten, siksi on tarpeetonta ryhtyä seikkaperäisesti selittämään sitä. Sallikaa minun vain lyhyesti kosketella harkittavaksenne esitetyn paikallisten Neuvostojen vaaliasetuksen luonnoksen peruskysymyksiä.

Vaaliasetus valtiovallan paikallisten elinten vaaleja varten on rakennettu täysin Stalinilaisen Perustuslain mukaisesti salaisella äänestyksellä tapahtuvien vaalien, sekä yleisen, yhtäläisen ja välittömän äänioikeuden järkkymättömille periaatteille.

Tämä vaalilaki, jonka pohjalla tullaan suorittamaan vaalit työtätekevien edustajain paikallisiin Neuvostoihin, takaa kaikille kansalaisille täyden mahdollisuuden käyttää Stalinilaisen Perustuslain heille takaamia valitsijaoikeuksiaan ja se on suunnattu edelleen lujittamaan ja kehittämään sosialistista kansanvaltaisuutta tasavallassamme.

Stalinilaisessa Perustuslaissa säädetty sosialistinen vaalijärjestelmä valtiovallan kaikkiin elimiin ei tunne eikä siedä minkäänlaisia rajoituksia edustajain vaaleissa.

Meidän vaalilakimme säätää, että edustajain vaalit kaikkiin valtiovallan paikallisiin elimiin ovat todella yleiset.

Vaaliasetuksen toisessa pykälässä sanotaan: ”... edustajain vaalit ovat yleiset: kaikilla Karjalais-Suomalaisen SNT:n kansalaisilla, jotka ovat täyttäneet 18 vuotta, riippumatta rotuun ja kansallisuuteen kuulumisesta, uskontunnustuksesta, sivistystasosta, asuinpaikan vakinaisuudesta, yhteiskunnallisesta syntyperästä, omaisuusasemasta ja aikaisemmasta toiminnasta, on oikeus osallistua edustajain vaaleihin ja tulla valituiksi työtätekevien edustajain Neuvostoihin, lukuunottamatta mielisairaita ja henkilöitä, jotka oikeus on tuominnut menettämään äänioikeutensa”.

Vaaliasetuksen luonnos työtätekevien edustajain paikallisten Neuvostojen vaaleja varten osoittaa jälleen vakuuttavasti, että vain meidän maassamme ovat vaalit todella yleiskansalliset.

todella vapaat ja loppuun saakka kansanvaltaiset. Näin vapaita vaaleja ei ole missään muussa maassa koko maailmassa.

Ei yhdessäkään maassa, ei edes kaikkein kansanvaltaisimmassakaan ole, eikä voi olla näin vapaita vaaleja ennen kuin neuvostovalta on voittanut sielläkin.

Silloin kun meillä, voittaneen sosialismin maassa, naisella on samanlainen oikeus valita ja tulla valituksi korkeimpiin ja paikallisiin valtaelimiin kuin miehelläkin, ei naisilla monissa kapitalistisissa maissa, esimerkiksi Ranskassa, Sveitsissä y.m. ole lainkaan äänioikeutta. Myöskin sotaväessä olevat ovat kapitalistisissa maissa kokonaan vailla äänioikeutta. Vain meillä, vain voittaneen sosialismin maassa, on todellisuudessa saatettu voimaan yleinen äänioikeus ilman minkäänlaisia rajoituksia.

Mainiossa puheessaan Moskovassa, Stalinin vaalipiirin valitsijain kokouksessa, toveri Stalin selitti, miten syvä ero on vaaleilla meidän maassamme ja vaaleilla niinsanotuissa demokraattisissa maissa. Tällöin toveri Stalin lausui:

”Yleisiä vaaleja suoritetaan muutamissa kapitalistisissakin, niinsanotuissa demokraattisissa maissa. Mutta minkälaisissa oloissa vaalit siellä suoritetaan? Oloissa, jolloin tapahtuu luokkien yhteentörmäyksiä, jolloin vallitsee luokkien välinen vihamielisyys, oloissa, jolloin kapitalistit, tilanherrat, pankkiirit ja muut kapitalismin hait harjoittavat painostusta valitsijoita kohtaan. Sellaisia vaaleja ei siinäkään tapauksessa, vaikkapa ne olisivat yleiset, yhtäläiset, salaiset ja välittömät, voida sanoa täysin vapaiksi ja täysin demokraattisiksi vaaleiksi.

Meillä, meidän maassamme, vaalit sitävastoin tapahtuvat kokonaan toisenlaisissa oloissa. Meillä ei ole kapitalisteja eikä tilanherroja eikä siis ole myöskään omistavien luokkien harjoittamaa painostusta omistamattomia kohtaan. Meillä vaalit suoritetaan työläisten, talonpoikain ja sivistyneistön yhteistoiminnan oloissa, niiden keskinäisen luottamuksen oloissa, sanoisiko, niiden keskinäisen ystävyyden oloissa, sillä meillä ei ole kapitalisteja, ei tilanherroja, ei riistoa eikä siis ole oikeastaan, kuka voisi harjoittaa painostusta kansaa kohtaan vääristääkseen sen tahtoa.

Senvuoksi meidän vaalimme ovat ainoat todella vapaat ja todella demokraattiset vaalit koko maailmassa”.

Meidän vaalilakimme takaa Neuvostoliiton kaikille työtätekeville samanlaisen äänioikeuden.

Vaalilain 8:ssa pykälässä sanotaan, että Karjalais-Suomalaisen SNT:n työtätekevien edustajain Neuvostojen vaalit suoritetaan vaalipiireittäin. Kaikki vaalipiirit muodostetaan saman periaatteen mukaisesti ja kukin vaalipiiri lähettää yhden edustajan.

— — —

Ei tarvinne puhuakaan siitä, että paikallisten neuvostojen vaalien yhteydessä on agitatio- ja selvitystyö kohotettava entistä korkeammalle tasolle ja nyt on kiinnitettävä erikoista huomiota neuvostojen paikallisten joukkorenkaiden, jaostojen ja edustajaryhmien työhön.

Osallistumalla aktiivisesti kylä-, työläisasutus- ja kaupunkineuvostojen jaostojen ja edustajaryhmien työhön näkevät työtätekevät monien niiden henkilöiden käytännöllisen työn, joiden puolesta he tulevat äänestämään paikallisten hallintoelinten vaaleissa. Tämä on hyvin tärkeätä vaalien onnistumiselle. Kaikille on selvää, ettei edustajaehdokkaan palvelusasema, ei sukupuoli eikä hänen aikaisempi toimintansa ole määräävänä, jonka mukaan valitsijat arvioivat edustajaehdokkaitaan, vaan määräävänä on hänen käytännöllinen työnsä, hänen osallistumisensa yhteiskunnalliseen työhön. Mutta useilla, etenkin maaseudulla, merkitsee yhteiskunnalliseen työhön osallistuminen osallistumista neuvostojen joukkorenkaiden, jaostojen ja edustajaryhmien työhön. Mutta viimeaikoina monet piirien toimeenpanevat komiteat johtavat huonosti jaostojen ja edustajaryhmien työtä ja Kansankomissaarien Neuvosto on lakannut kokonaan huolehtimasta niistä, vieläpä selostusvelvollisuus neuvostojen organisatiojoukkotyön tilasta, joka ennen tehtiin joka puolen vuoden perästä, jo toista vuotta sitten peruutettiin kokonaan.

Siis yhteenveto voi olla vain yksi: vaalien onnistumista varten täytyy niihin valmistautuminen alkaa viipymättä ja kehittää se entistä korkeammalle tasolle, täytyy mobilisoida koko tasavaltamme yhteiskunnallisuuden huomio sekä parantaa jaostojen ja edustajaryhmien työtä.

Toverit edustajat! Olen vakuutettu siitä, että sessia vahvistaa yksimielisesti asetuksen työtätekevien edustajain paikallisten neuvostojen vaaleista, ja että valitsijamme ottavat sen vastaan uusin tuotannollisin voitoin. Olen vakuutettu siitä, että sessian vahvistaman vaaliasetuksen pohjalla me suoritamme paikallisten elinten vaalit menestyksellisesti ja takaamme kommunistien ja puolueettomien stalinilaisen vaaliliiton uuden voiton, vielä kerran osoitamme tasavaltamme työtätekeväin uskollisuuden kommunistiselle puolueelle ja kansojen johtajalle toveri Stalinille. (S u o s i o n o s o i t u k s i a.)

Puheenjohtaja. Puhevuoro on edustaja Sidorovilla.

N. A. Sidorov (J y s k y j ä r v e n v a a l i p i i r i, K a l e v a l a n p i i r i).

Toverit edustajat! Korkeimman Neuvoston käsiteltäväksi esitetty luonnos "Asetukseksi Karjalais-Suomalaisen SNT:n työtätekevien edustajain piiri-, kaupunki-, kylä- ja työläisasutusneuvostojen vaaleista" on mitä tärkein poliittinen asiakirja, joka on tähdätty tasavaltamme yhteiskunnallisen elämän edelleen demokratisoimiseen. Se on tehty täydellisesti Suurta Stalinilaista Perustuslakia vastaavaksi ja täydellisesti takaa sen säätämät SNTL:n kansalaisten valitsijaoikeudet.

Edessä olevat vaalit, niinkuin edellisetkin, ovat valtava poliittinen tapahtuma tasavaltamme työtätekevien elämässä. Ne tulevat olemaan uusi yleiskansallinen juhla, sosialismin voittojen juhla, leniniläis-stalinilaisen kansallisuuspolitiikan voittojen juhla.

Sosialistinen valtiomme ratkaisee historiallista siirtymistehtävää sosialismista kommunismiin. Ratkaistessamme tätä tehtävää kapitalistisen ympäröinnin vallitessa, meidän tulee edelleen lujittaa työläisten ja talonpoikien sosialistisen valtiomme voimaa ja mahtia, lujittaa työtätekevien edustajain Neuvostojen valtaa. Juuri siksi neuvostoisänmaallisuuden, uljuuden, isänmaanuskollisuuden ja sosialistisen yhteiselämän lakien ja sääntöjen kunnioittamisen juurruttamistehtävä työtätekevien keskuudessa on jokaisen Neuvoston tärkein tehtävä.

Neuvostoliiton Korkeimman Neuvoston VI sessian päätös Karjalan Autonomisen Tasavallan muuttamiseksi Karjalais-Suomalaiseksi Sosialistiseksi Neuvosto-Liittotasavallaksi, on karjalais-suomalaiselle kansalle suuri riemujuhla, ja se asettaa tasavaltamme eteen uusia suuria tehtäviä sen kansantalouden ja kulttuurisen kehityksen alalla. Paikalliset työtätekevien edustajain Neuvostot ovat väestöä lähinnä olevia valtiollisen vallan elimiä. Niiden toiminnasta riippuu näiden tehtävien toteuttaminen käytännöllisessä elämässä. Sentähden meidän tulee suorittaa mallikelpoisesti työtätekevien edustajain paikallisten Neuvostojen vaalit.

Heti vaaliasetuksen vahvistamisen jälkeen täytyy aloittaa laaja ja vakava työ vaalikamppailuun valmistautumiseksi.

Yksistään meidän Kalevalan piirissä täytyy valita 178 edustajaa. Tämä asettaa meille suuren edesvastuun.

Vaalien onnistuminen tulee riippumaan organisatio-teknillisestä valmistuneisuudesta. Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston vaalien aikana ilmeni joukko puut-

teollisuuksia. Erittäin monet virheellisyydet valitsijain luetteloissa johtuivat kaupunki-, kylä- ja työläisasutusneuvostojen huolimattomasta suhtautumisesta kansalaisten passien talon- ja miliisikirjoihin viemiseen, monet henkilöt jäivät luetteloihin viemättä ja toiset jäivät luetteloihin, vaikka todellisuudessa olivat poistuneet muualle. Oli paljon sellaisia tapauksia, että valitsija merkittiin luetteloihin kahteen kertaan j.n.e. Kaikki nämä virheet on otettava huomioon edessä olevissa vaaleissa eikä niitä saa toistaa.

Tuleva vaalikamppailu, kuten aikaisemmatkin, on suoritettava kommunistien ja puolueettomien lujan vaaliliiton pohjalla, sillä puolueen voima, kuten meitä opettaa toveri Stalin, on siinä, että puolue on kiinteässä yhteydessä joukkoihin, sillä bolshevistisen johdon voima ja voittamattomuus perustuu siihen, että jatkuvasti lujitetaan yhteyttä joukkoihin ja kuullaan joukkojen ääntä.

Vaalien onnistuminen tulee riippumaan myöskin agitatiojoukkotyön järjestämisestä valitsijain keskuudessa, vaalilain ja äänestystekniikan selvittämisestä joukoille, valitsijain vetämisestä aktiiviseen yhteiskunnalliseen ja valtiolliseen elämään sekä vaalikamppailuun.

Toverit edustajat! Tasavaltamme kansalaiset ottavat vastaan edessä olevat työtätekevien edustajain paikallisten Neuvostojen vaalit ymmärtämällä täydellisesti sen, että vaalit, jotka tullaan suorittamaan suuren Stalinilaisen Perustuslain pohjalla, vievät meitä uusiin voittoihin kommunismin rakentamisessa.

Laaja vaaleihin valmistautumistyö on yhdistettävä kaikkien niiden taloudellis-poliittisten tehtävien täyttämiseen, jotka tasavallallamme ovat.

Kaikilla kansantaloutemme aloilla kehitetty sosialistinen kilpailu on jo antanut hyviä tuloksia. Valmistautuessamme edessä oleviin vaaleihin on velvollisuutemme mobilisoida kaikki voimamme taisteluun tasavaltamme kansantalouden kaikkien vuosisuunnitelmien täyttämiseksi, taisteluun ensimmäisen paikan valloittamiseksi sosialistisessa kilpailussa Arkangelin alueen kanssa.

Edessä olevat työtätekevien edustajain paikallisten Neuvostojen vaalit tulevat entistä suuremmalla voimalla osoittamaan, että tasavaltamme työtätekevät ovat tiiviisti yhdistyneet Marxin—Engelsin—Leninin—Stalinin voittamattoman lipun ympärille. (S u o s i o n o s o i t u k s i a.)

Puheenjohtaja. Puhevuoro on edustaja Utkinilla.

I. V. Utkin (O u l a n g a n v a a l i p i i r i, K i e s t i n g i n p i i r i). Toverit edustajat! Korkeimman Neuvostomme käsiteltäväksi ja vahvistettavaksi on esitetty ”Asetusluonnos

Karjalais-Suomalaisen SNT:n työtätekevien edustajain piiri-, kaupunki-, kylä- ja työläisasutusneuvostojen vaaleista”.

Asetusluonnos paikallisten Neuvostojen vaaleista on selvä osoitus siitä, kuinka meidän sosialistinen valtiomme turvaa neuvostodemokratian täydellisen toteuttamisen, demokratian, jonka suuri maamme on voittanut Leninin-Stalinin suuren puolueen johdolla.

Meidän, Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston edustajien, on käsiteltävä ja hyväksyttävä laki, jonka pohjalla tullaan suorittamaan työtätekevien edustajain kaikkien paikallisten neuvostojen vaalit.

Tämä lakiluonnos heijastaa täydellisesti neuvostovaalijärjestelmän perusperiaatteet, jotka ovat Stalinilaisessa Perustuslaissa, ja antaa tarkan vastauksen kaikkiin vaalien suorittamista koskeviin kysymyksiin. Sen vuoksi minä kannatan niitä tovereita, jotka ehdottivat vaaliasetusluonnoksen vahvistamista ja olen varma, että tällainen ehdotus tulee saamaan Korkeimman Neuvoston kaikkien edustajain kannatuksen.

SNTL:n ja Karjalais-Suomalaisen tasavallan Korkeimman Neuvoston vaalit suoritettiin, kuten tunnettua, työtätekevien ennenkuulumattoman poliittisen aktiivisuuden vallitessa sekä kommunistien ja puolueettomien stalinilaisen vaaliliiton loistavan voiton merkeissä.

Kiestingin piirin työtätekevät tulivat kesäkuun 16 päivänä miltei kaikki (99,9 prosenttia) vaaliuurnille ja 99,78 prosenttia heistä äänesti kommunistien ja puolueettomien stalinilaisen vaaliliiton ehdokkaita. Täten he jälleen osoittivat rakkautensa ja uskollisuutensa bolshevistiselle puolueellemme — Leninin-Stalinin puolueelle.

Tällainen voitto tulee taattua myöskin edessä olevissa vaaleissa, jos me käytämme hyväksemme koko sen rikkaan kokemuksen, mikä saatiin edellisten vaalien aikana.

Paikallisiin työtätekevien edustajain Neuvostoihin meidän tulee valita huomattavasti suurempi määrä edustajia kuin 16 pnä kesäk. v. 1940, on järjestettävä suurempi määrä vaalipiirien ja äänestysalueiden vaalilautakuntia, hankittava lautakuntien työhön suurempi määrä työntekijöitä kuin edellisissä vaaleissa.

Jos viime vaaleissa oli Kiestingin piirissä järjestetty 2 vaalipiiriä ja 23 äänestysaluetta ja vedetty niiden toimintaan 184 henkeä puolue-, nuorisoliitto- ja yhteiskunnallisten järjestöjen parhaimmistosta, niin edessä olevissa vaaleissa meidän on järjestettävä ehdottomasti suurempi määrä vaalipiirejä ja äänestysalueita sekä vedettävä lautakuntien työhön 1090 henkeä. Nämä numerot ovat tietenkin ennakkonumeroja.

Edessä olevien vaalien on turvattava poliittisen joukkotyön edelleen kehittäminen työtätekevien keskuudessa. SNTL:n ja Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston vaalien aikana tekemäämme työtä on lujitettava ja jatkettava edelleen.

Valmistautuessamme vaaleihin on meidän vedettävä aktiiviseen poliittiseen työhön ei vain entiset agitaattorit, propagandistit, vaalipiirien ja äänestysalueiden vaalilautakuntien jäsenet, yhteiskunnallisten järjestöjen edustajat ja luottamusmiehet (viime vaaleissa meillä työskenteli 21 agitatiokollektiivia, joissa oli 213 agitaattoria), vaan täydennettävä niitä uusilla voimilla, jotka kykenevät viemään bolshevistisen sanan joukkoihin ja ovat loppuun saakka uskollisia sosialistiselle synnyinmaalle, Leninin-Stalinin puolueelle.

Meidän tulee parantaa Neuvostojen sekä niiden jaostojen ja edustajaryhmien poliittista joukkotyötä, laajentaa sosialistista kilpailua tasavaltamme tuotantolaitosten työläisten ja kollektiivitalonpoikain keskuudessa, mobilisoida joukot XVIII puoluekokouksen historiallisten päätösten, toveri Stalinin neuvojen ja Karjalais-Suomalaisen SNT:n kommunistisen (bolshevikkien) puolueen edustajakokouksen päätöksien täytäntöönpanoon.

Vaaleihin valmistautumispäivien täytyy tulla sitkeän taistelun päiviksi kaikkien niiden taloudellis-poliittisten tehtävien menestyksellisesti täyttämiseksi, jotka puolue ja hallitus ovat asettaneet nuorelle kahdennelletoista tasavallallemme.

Ei ole epäilystäkään, etteivätkö Karjalais-Suomalaisen Liittotasavallan työtätekevät merkitseisi paikallisten Neuvostojen vaaleja uusilla voitoilla sosialistisen rakennustyön kaikilla aloilla ja etteivätkö he yhdessä kaikkien toisten neuvostokansojen kanssa toisi ilmi neuvostovallan mahtavuuden sekä rakkauden ja uskollisuuden bolshevikkien puolueelle, nerokkaalle johtajalle ja opettajalle toveri Stalinille. (S u o s i o n o s o i t u k s i a.)

Puheenjohtaja. Toverit! Korkeimman Neuvoston sessiaa tervehtimään ovat tulleet Petroskoin kaupungin pioneerit. (S u o s i o n o s o i t u k s i a.) (Istuntosaliin tulee 250 pioneeria.)

Puhevuoro tervehdystä varten Petroskoin kaupungin pioneerien puolesta on pioneeri Veera Rahmanovalla.

V. Rahmanova. Karjalais-Suomalaisen Neuvostotasavallan Korkeimman Neuvoston ensimmäisen sessian edustajille lausumme tulisen pioneeritervehdyksemme!

A. Malashina.

Mieleni minun tekevi,
Aivoni ajattelevi

Lähteäni laulamahan,
Saa'ani sanelemahan,
Sukuvirttä suoltamahan.
Lajivirttä laulamahan.
Sanat suussani sulavat,
Puhe'et putoelevat,
Kielelleni kerkiävät,
Hampahilleni hajoovat.

Veli kulta, veikkoseni,
kaunis kasvinkumppanini!
Lähde nyt kanssa laulamahan,
Saa kera sanelemahan.
Lyökäämme käsi kätehen,
Sormet sormien lomahan,
Lauloaksemme hyviä,
Parahia pannaksemme.

(Lainaus "Kalevalasta".)

Kuoro ja orkesteri esittävät Pergamentin säveltävän "Karjalaisen laulun Stalinista".

A. Petrova.

Kahdestoista. Jyrkkä, pitkä tie on takanasi,
Ja tie ei varsin lyhyt eessäs' lie.
Mutt' sitä kalliimmaksi hinnoita sä lippuasi,
Kun kuulan reijät jätti siihen sotatie.
Viel' monet luotituiskut näet kerallamme
ja kiehuu veri nuoren elämän.
Loista tasavaltain tähtisarjassamme
Kahdestoista, tähti pohjolan.

(Gribatshevin runosta "Pohjan tähti".)

V. Rahmanova.

Laulaa, nauraa koko suuri maamme
Hymyhuulin kaikki kansa käy,
Kuin riemunlapset elää me nyt saamme
Ihanteellemme ei rajaa näy.

Onnellinen lapsuus, mi meillä on,
Siitt' laulumme kaikukohon.
Kiitos suurelle Stalinille,
Ihanasta elämästämme.

(Kuoro ja orkesteri esittävät Dunajevskin säveltämän laulun "Nuoruus". Laulun päätyttyä pioneerit poistuvat valtavien suosionosoitusten saattamina.)

Puheenjohtaja. Puhevuoro on edustaja Larionovilla.

I. A. Larionov (P o r a j ä r v e n v a a l i p i i r i, P e t r o v s k i n p i i r i.) Toverit edustajat! Bolshevikkien puolueen, Neuvostohallituksen sekä viisaan ja suuren johtajan toveri Stalinin tahdosta muutti Neuvostoliiton Korkeimman Neuvoston VI sessia Autonomisen Karjalan Tasavallan Karjalais-Suomalaiseksi

Sosialistiseksi Neuvosto-Liittotasavallaksi. Karjalais-Suomalainen kansa otti vastaan tämän viisaan lain suurella innostuksella, leniniläis-stalinilaisen kansallisuuspolitiikan ja Neuvostoliiton kansojen välisen ystävyyden voittona, monikansallisen sosialistisen Neuvostovaltion lujittumisen uutena askeleena.

Kesäkuun 16 päivänä valitsi karjalais-suomalainen kansa suurella innostuksella edustajansa Neuvostoliiton ja oman tasavaltansa valtiovallan korkeimpiin elimiin. Se oli jälleen uusi voitto Leninin-Stalinin asialle. Siten Karjalais-Suomalaisen tasavallan työtätekevät, myöskin minun valitsijani — Petrovskin piirin työtätekevät — ilmaisivat vilpittömän rakkautensa ja kiitollisuutensa hallitukselleme, bolshevistiselle puolueellemme ja kansojen johtajalle toveri Stalinille.

Pälväjärven kyläneuvoston alueella, jossa minä työskentelen, saapuivat kaikki työtätekevät vaalipaikoille ja äänestivät yksimielisesti kommunistien ja puolueettomien horjumattoman vaaliliiton ehdokkaita.

Ei ole pienintäkään epäilystä siitä, etteivätkö nuoren tasavaltamme kansalaiset tulevissa paikallisten Neuvostojen vaaleissa saapuisi vaaliuurnille kaikki yhtenä miehenä äänestämään onnellisen ja iloisen elämän puolesta, valoisan tulevaisuuden puolesta, suuren bolshevikkien puolueen ja kansojen johtajan, suuren Stalinin puolesta.

Stalinilaisen vaalilain perusteella työtätekevien edustajain paikallisten Neuvostojen vaaleissa tulee nuoren tasavaltamme koko valtiokoneisto järjestettyä uudelleen, ja meidän täytyy tehdä kaikkemme ollaksemme vaaleihin valmiina, täytyy lujittaa työläisten, kollektiivitalonpoikain ja sivistyneistön poliittista ja tuotannollista kehitystä, saavuttaa uusia tuotannollisia voittoja kaikilla kansantalouden aloilla ja taata kommunistien ja puolueettomien liiton uusi voitto.

Neuvostoliiton ja Karjalais-Suomalaisen tasavallan Korkeimpien Neuvostojen vaaleihin valmistautumisen ja niiden suorituksen aikana suoriutuivat Pälväjärven kyläneuvoston alueen kollektiivitaloudet kevätkylvökamppailusta hyvin: kylvöt tulivat suoritettua ennen määräaikaa, 6—7 päivässä, teknillisten maanviljelystöiden ollessa korkealla tasolla. Kylvösuunnitelma täytettiin 105,2 prosentilla.

Toverit edustajat! Kaikki ne suuret tehtävät, jotka ovat nuorella Karjalais-Suomalaisella Sosialistisella Liittotasavallalla, tulevat epäilemättä ratkaistuksi menestyksellisesti bolshevikkien puolueen ja Neuvostohallituksen johdolla.

Eläköön kahdestoista Karjalais-Suomalainen Sosialistinen Liittotasavaltamme!

Eläköön Kommunistinen puolue ja kallis toverimme Stalin! (S u o s i o n o s o i t u k s i a.)

Puheenjohtaja. Toverit! Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimmalle Neuvostolle on saapunut tervehdyssähkösanomia. Sallikaa lukea ne:

"Kontupohjan vesivoima-aseman insinöörit ja teknikot, työläiset ja toimitsijat tervehtivät kansanvalittuja. Toivomme stalinilaista menestystä sessian työlle. Eläköön Tasavaltamme ensimmäinen edustaja, Stalin". (M y r s k y i s i ä s u o s i o n o s o i t u k s i a.)

"Aunuksen piirin nuorisoliittoaktiivi lähettää teille, karjalais-suomalaisen kansan valituille, nuorisoliittolaisten taistelutervehdyksen. Piirimme nuorisoliittolaiset ja nuoriso seuraavat herkeämättömällä huomiolla Teidän työtänne, joka on suunnattu nuoren tasavaltamme edelleen kehittämiseen. Toteuttaen NLKNL:n KK:n 11:nnen täysistunnon päätöksiä parantaa Leniniläis-Stalinilainen Nuorisoliitto työtään, mobilisoi kymmeniä tuhansia nuoria työntekijöitä aktiiviseen nuorisoliittotyöhön. Vakuutamme Teille, että Aunuksen piirin nuorisoliittojärjestö tulee varmasti saattamaan piirimme jokaisen työtätekevän tietoon sessian tekemät päätökset ja taistelemaan niiden täytäntöönpanemiseksi.

Eläköön karjalais-suomalaisen kansan valitut!

Eläköön XII, nuori Karjalais-Suomalainen Liittotasavalta!

Eläköön meidän oma bolshevistinen puolueemme!

Eläköön Suuri Stalin!" (S u o s i o n o s o i t u k s i a.)

"KSSNT:n valtion venäläisen dramaattisen teatterin työntekijät tervehtivät tulisesti nuoren kahdennentoista liittotasavallan Korkeimman Neuvoston ensimmäistä sessiaa.

Eläköön kommunistien ja puolueettomien taisteluliitto!

Eläköön leniniläis-stalinilainen kansallisuuspolitiikka!

Eläköön rakastettu Stalin!" (S u o s i o n o s o i t u k s i a.)

— — —

— — —

Toverit edustajat! Tuleva vaalikamppailu tulee yhä edelleen nostamaan laajojen työtätekevien joukkojen aktiivisuutta III stalinilaisen viisivuotissuunnitelman täyttämiseksi. Se merkitsee sitä, että vaaleihin valmistautuessa, kuten vaalien aikanakin, on meidän joka tunti, joka hetki pyrittävä ratkaisemaan yksi tärkeimmistä tehtävistämme — ihmisten kommunistisen kasvatuksen tehtävä, nostettava yhteiskunnallista tietoisuutta korkeammalle asteelle, sosialistisen taloutemme tasolle.

Ei ole epäilystäkään, etteikö karjalais-suomalainen kansa tulisi merkitsemään paikallisten Neuvostojen vaaleja uusilla tuotannollisilla voitoilla ja etteikö se yhdessä toisten liittotasavaltaimme veljeskansain kanssa tulisi osoittamaan sosialistisen Neuvostohallituksen murtumattoman voiman ja uskollisuutensa bolshevikkien puolueelle ja suurelle Stalinille! (S u o s i o n o s o i t u k s i a.)

Puheenjohtaja. Puhevuoro on edustaja Äikiällä.

A. M. Äikiä (J ä ä s k e n v a a l i p i i r i. S u o m e n k i e l i n e n p u h e). Toverit kansanedustajat! Karjalais-Suomalaisen SNT:n työtätekevien edustajain piiri-, kaupunki-, kylä- ja työläisasutusneuvostojen vaaliasetuksen luonnos, joka on esitetty Korkeimman Neuvostomme hyväksyttäväksi, on laadittu täysin sen mukaisesti, mitä monikansallisen Neuvostoliiton perustuslaki, aikakautemme lainsäädännön suurin luomus, stalinilainen Perustuslaki edellyttää.

Missään kapitalistisessa maassa ei ole eikä voi olla tällaista vaaliasetusta, jonka jokainen pykälä on todistuksena siitä, että se on laadittu maamme perustuslain takaamien kansalaisoikeuksien turvaamiseksi täydellisesti, minkäänlaisitta ehdoitta ja verukkeitta.

Stalinilaisen Perustuslain ja äsken hyväksymämme Karjalais-Suomalaisen SNT:n Perustuslain mukaisesti esillä olevan vaaliasetusluonnoksen I pykälässä määrätään, että tasavaltamme työtätekevien edustajain piiri-, kaupunki-, kylä- ja työläisasutusneuvostojen vaalit toimitetaan yleisen, yhtäläisen ja välittömän vaalioikeuden perusteella, salaisella äänestyksellä.

Useiden kapitalististenkin maiden perustuslaissa ja vaaliasetuksissa on tällainen määräys. Katsoen siis muodollisesti, kiinnittämättä huomiota asian sisältöön, joku voisi väittää, ja sosialistisen järjestelmän viholliset todella väittävätkin, että tämä meidän perustuslakimme ja vaaliasetuksemme määräys ei siis ole mitenkään erikoinen eikä muka sen kansanvaltaisempi kuin monen kapitalistisenkaan maan vaaliasetus. Meidän ei tarvitse mennä sen pitemmälle kuin lähimmän rajan toiselle puolelle,

valkoiseen Suomeen, kuullaksemme tämän huomautuksen jokaisen sikäläistä "yleistä, yhtäläistä ja välitöntä" vaalioikeutta valvovan lapualaishuligaanin ja työläisajojahdissa kannuksensa hankkineen vankilapiiskurin suusta. Sen vuoksi onkin varsin opettavaa muistuttaa, mitä nuo sanat m.m. merkitsevät siellä ja mitä ne merkitsevät meillä.

Meillä yleinen äänioikeus merkitsee sitä, että valita ja tulla valituksi voivat kaikki 18-vuotta täyttäneet tasavaltamme kansalaiset, paitsi mielenvikaisia ja henkilöitä, joilta on oikeuden päätöksellä kielletty vaalioikeus. Tämä oikeus taataan myöskin Punaisen Armeijan riveissä oleville kansalaisille.

Valko-Suomen valtaherrat ovat sitävastoin liittäneet valtiopäiväjärjestykseensä, jossa "yleinen" äänioikeus luvataan vasta 24-vuotta täyttäneille, seuraavia varauksia:

"Vaalioikeutta vailla on kuitenkin:

1) se, joka on vakinaisessa sotapalveluksessa;

2) se, joka on holhouksen alaisena;

3) se, joka on kunnalliskodissa tai muussa kansallisessa köyhäinhoitolaitoksessa;

4) se, joka vuosihoidokkina on täyden köyhäinhoidon varassa;

5) se, joka irtolaisuudesta on tuomittu yleiseen työhön, aina kolmannen vuoden loppuun siitä, kun hän työlaitoksesta pääsi".

Tässä eivät vielä ole kaikki varaukset, joilla tätä valko-Suomen kehuttua "yleistä" äänioikeutta rajoitellaan, mutta jo näistäkin näkyy, että alle 24-vuotiaalta nuorisolta ja sotaväeltä sekä köyhiltä, joita valko-Suomessa on paljon, on riistetty äänioikeus.

Mutta asian ydin ei ole vielä tässä. Jos edes ne, joille tuo "yhtäläinen" äänioikeus valtiopäiväjärjestyksessä luvataan, voisivat käyttää sitä vapaasti, niin voitaisiin myöntää, että valko-Suomessa on voimassa jonkinlainen, joskin pahoin runneltu "yleinen" äänioikeus. Mutta jos luomme silmäyksen siihen, mitä käytäntö osoittaa, niin näemme, että kauniista sanasta "yleinen" tulee sen täydellinen irvikuva.

Todellisuudessa ei Suomen työtätekevällä väestöllä ole koko sinä aikana, jolloin Mannerheimin valkoiset asemiehet ovat pitäneet isännyyttä Suomessa, ollut täyttä oikeutta asettaa omia ehdokkaitaan. Vuoteen 1930 asti tämä oikeus oli vain osittain. Ehdokkaiden asettaminen oli ankarasti kielletty kommunisteilta, siis työkansan parhailta esitaistelijoilta, mutta siitä huolimatta oli olemassa vasemmistotyöväen ja talonpoikaiston vaalitoimintaa. Sekä maan parlamenttiin että paikallisiin kunnanvaltuustoihin valittiin oppositiossa olevia työläisten ja talonpoikien edustajia siinä määrin, että valtiovallan käyttäjät katsoivat

itselleen edullisimmaksi turvaantua santarmikätyriensä apuun. Perustuslakiaan rikkoen Suomen valkoiset vallanpitäjät ovat vanginneet työläisten ja pienviljelijäin vasemmistoedustajia useita kertoja. Niin tapahtui erikoisesti vuosina 1923 ja 1928 sekä lopuksi vuonna 1930, jolloin työväen ja pienviljelijäin kaikki edustajat vangittiin sekä eduskunnasta että kunnanvaltuustoista. Sen jälkeen ei Suomen työläisillä ja talonpojilla ole ollut tuota entistä rajoitettuakaan oikeutta omien edustajiensa asettamiseen. Ohranalaitos valvoo tarkoin, että edustajia saavat asettaa vain vallassaolevat puolueet.

Siten yleinen äänioikeus on muuttunut vastakohdakseen. Sekä rikkailla että köyhillä on yhtäläinen oikeus nukkua siltojen alla, sanoi suuri ranskalainen kirjailija Anatole France ivaillessaan kapitalistisen järjestelmän tasa-arvoisuusperiaatetta. Valkoisen Suomen äänioikeutta nauttivista kansalaisista voitaisiin sanoa suunnilleen samaan tapaan. Sekä köyhällä, että miljoonamiehellä on siellä yhtäläinen oikeus äänestää joko kokoomuspuolueen ehdokasta miljoonamies Waldenia, maalaisliiton ehdokasta miljoonamies Jutilaa tahi sosialidemokraattista miljoonamiestä Tanneria. Ja jos ketä ei miellytä tällainen ihmeellinen "yleinen" ja "yhtäläinen" äänioikeus, niin hänen on parasta olla mukisematta, muuten voi hän joutua niihin samoihin vankikoppeihin, joista meidän Neuvostohallituksemme mahtava vaikutusvalta aivan äskettäin pelasti tänne meidän keskuuteemme pitkäaikaisen vankilakidutuksen kestäneet toverimme Toivo Antikaisen ja Adolf Taimen.

Meidän sosialistisessa neuvostoliittotasavallassamme on vaaliasetuksella se mainio ominaisuus, että sen käytännössä toteuttaminen on täysin turvattu. Käsiteltävänämme olevan Karjalais-Suomalaisen SNT:n työtätekevien edustajain piiri-, kaupunki-, kylä- ja työläisasutusneuvostojen vaaliasetusluonnoksen 61 pykälässä määrätään:

"Ehdokkaiden asettamisoikeus työtätekevien edustajain piiri-, kaupunki-, kylä- ja työläisasutusneuvostoihin turvataan työtätekevien yhteiskunnallisille järjestöille ja yhdistyksille: kommunistisille puoluejärjestöille, ammattiliitoille, osuusjärjestöille, nuorisojärjestöille, kulttuuriyhdistyksille ja muille lain säätämässä järjestyksessä rekisteröidyille järjestöille".

Täten siis Karjalais-Suomalaisessa Liittotasavallassamme, kuten koko Neuvostoliitossa, työtätekevälle kansalle taataan lainsäädännöllisesti oikeus omien edustajaehdokkaittensa asettamiseen ja niiden valitsemiseen. Miljoonamiehiä meillä ei ole. Riistävät luokat on hävitetty sosialismin maasta. Meillä asettavat ja valitsevat omia ehdokkaitaan työväenluokka, kollektiivitalonpoikaisto ja sosialistista järjestelmää palveleva sivis-

tyneistömme, koko kansa. Vain tällainen sosialistinen vaalisysteemi voi saada koko kansan yksimielisen kannatuksen. Vaalijärjestelmämme ei tee eroa eri kansallisuuksien välillä, sillä kaikki kansat ovat meillä tasa-arvoisia. Siksi niin työtätekevien edustajain piiri-, kaupunki-, kylä- ja työläisasutusneuvostojen kuin korkeimpienkin Neuvostojen vaaleihin osallistuminen on meillä yksimielistä. Niihin osallistuvat käsikädessä tasavaltamme eri kansat; venäläiset, karjalaiset ja suomalaiset.

Valko-Suomen vallanpitäjät ovat hyvillään jos saavat ajetuksi vaaliuurnille noin 70 prosenttia äänioikeutetuista. Mutta sosialismin maassa kansa tuntee järjestelmän omakseen ja kaikki valitsijat rientävät vaaliuurnille. Kapitalistimaissa saavat vallanpitäjät olla tyytyväisiä jos joten kuten, keinoista välittämättä, terrorin ja lahjomisten avulla, saavat itselleen enemmistön parlamenttiin ja kunnanvaltuustoihin. Meillä sosialismin maassa kansa äänestää vapaaehtoisesti ja yksimielisesti kommunistien ja puolueettomien stalinilaista vaaliliittoa, joka esimerkiksi äskeisissä tasavaltamme Korkeimman Neuvoston vaaleissa sai niin loistavan voiton: yli 98 prosenttia äänioikeutetuista antoi äänensä sille. On aivan varmaa, että tulevissa piiri-, kaupunki-, kylä- ja työläisasutusneuvostojen vaaleissa, jotka toimitetaan tämän nyt hyväksyttävänä olevan vaaliasetuksen perusteella, kommunistien ja puolueettomien vaaliliiton voitto tulee olemaan yhtä valtava.

Toverit kansanedustajat! Luulen, että hyväksymme esillä olevan Vaaliasetusluonnoksen yksimielisesti. Siitä on tuleva sosialistisen liittotasavallan vaaliasetus, jonka ehdotonta noudattamista koko kansamme tervehtii riemumielin. Tulevissa vaaleissa, kansamme on kokoontuva entistä suljetuimmin rivein Leninin ja Stalinin bolshevikkien puolueen kunniakkaan lipun juurelle ja ryntäävä sitä seuraten yhä uusia kommunismin voittoja kohden.

Eläköön Karjalais-Suomalainen SNT, sosialistisen Neuvostoliittomme luoteisrajojen suojamuuri!

Eläköön venäläisten, karjalaisten ja suomalaisten ystävyys ja hedelmällinen yhteistyö tasavaltamme kaikkien kansojen onneksi!

Eläköön tasavaltamme Korkeimman Neuvoston ensimmäinen edustaja — toveri Stalin! (Suosionosoituksia.)

Puheenjohtaja. Puhevuoro on edustaja Nefedovilla.

D. A. Nefedov (Petroskoin kaupungin Metsäkadun vaalipiiri).

Toverit edustajat! Vaaliasetuksen luonnos Karjalais-Suomalaisen SNT:n työtätekevien edustajain paikallisten neuvostojen

vaaleista perustuu täydellisesti Stalinilaisen Perustuslain perusperiaatteisiin ja esittää tyhjentävästi sellaisen vaalijärjestelmän, joka takaa tasavaltamme kansalaisille täydellisen mahdollisuuden käyttää äänioikeuksiaan ja turvaa täydellisesti sosialistisen demokratian periaatteiden toteuttamisen käytännössä. Näin vapaita vaaleja ei ole yhdessäkään maailman toisessa maassa.

Kapitalististen pahantekijäin sytyttämän ja lietsoman uuden imperialistisen sodan jylinässä jatkavat kapitalistimaiden työtätekevät taistelua riistäjiään vastaan kommunististen puolueiden johdolla he saavuttavat oikeutensa uhkauksista ja vainoista huolimatta.

Ehdoton poliittinen oikeudettomuus, talouden jälellejääneisyys ja kurjuus olivat tsaristisen Venäjän vähemmistökansallisuuksien osana. Iloista ja onnellista on nykyisyys kansallisissa tasavalloissa, aluepiireissä ja alueilla, jotka muodostavat Neuvostoliiton kansain yhtenäisen veljesperheen — tasa-arvoisen ja aktiivisten kommunismin rakentajain armeijan.

Leniniläis-Stalinilaisen kansallisuuspolitiikan johdonmukaisen toteuttamisen ja kaikkivoittavan Marxin-Engelsin-Leninin-Stalinin opin käytännössä sovelluttamisen tuloksena on Karjala stalinilaisten viisivuotiskausien aikana muuttunut kansallisesta syrjäseudusta, poliittisesta karkoitusalueesta, tasa-arvoiseksi Karjalais-Suomalaiseksi veljesliittotasavallaksi.

Työtätekevien edustajain Neuvostoilla on suuri merkitys synnyinmaamme elämässä. Neuvostot ovat maamme työväenluokan diktatuurin valtiomuoto, ne rakentavat uutta, kommunistista yhteiskuntaa kapitalististen maiden ympäröimänä. Tämä velvoittaa meitä yhä enemmän lujittamaan maamme voimaa ja mahtia, lujittamaan työtätekevien edustajain neuvostojen valtaa, lujittamaan proletariaatin diktatuuria.

Urkkijat, tuholaiset ja vahingontekijät sekä kapitalististen isäntäin kaikenlaiset palkkalaiset toimivat maassamme ja usein onnistuivat kietomaan verkkoihinsa heikkoja ihmisiä ja sijoittamaan heidät valtion hallintoelimiin. Niin kauan, kun on olemassa kapitalistinen ympäröinti, on meidän kaikin tavoin lujitettava valtion hallintoelimiä, lujitettava mainehikasta Punaista Armeijaamme, joka sankarillisesti vartioi Neuvostovaltion rajoja, lujitettava tiedusteluamme, joka suojelee maatamme urkkijain, tuholaisten ja vahingontekijäin maahan tunkeutumiselta. Maamme työtätekevien tsekistinen valppaus on ajanut kaikista piilopaikoistaan niihin tunkeutuneet urkkijahylkiöt ja neuvostotiedustelu on hävittänyt niiden vihollispesäkkeet. Stalinilaisten viisivuotiskausien aikana on kommunistisen puolueen johdolla sekä toveri Stalinin henkilökohtaisen

huolenpidon ansiosta kansan joukosta kasvatettu uusia ihmisiä, jotka kykenevät johtamaan maataan. Valtiohallinnan paikallisten elinten vaalit vetävät tasavaltamme kulttuuri- ja talouselämän johtoon paljon tällaisia, puolueen ja neuvostovallan kasvatteja, ihmisiä, jotka ovat taistelussa maamme vihollisia vastaan todistaneet uskollisuutensa synnyinmaata kohtaan.

Tällainen kansalaisten, tavallisten yksinkertaisten työihmisten asettuminen valtion johtoon on mahdollista vain meidän maassa — sosialismin maassa, missä kansan ja valtion edut ovat toisistaan eroittamattomat, missä valta kuuluu kansalle, jonka johdossa on sen etujen puolesta taisteleva suuri Leninin-Stalinin puolue.

Kansamme on tiivistynyt puolueen, hallituksensa ja suuren johtajansa ja ystävänsä toveri Stalinin ympärille. Tämän tiiveyden havainnollisesti todistivat hiljattain suoritetut SNTL:n ja Karjalais-Suomalaisen tasavallan Korkeimpien Neuvostojen vaalit.

Työtätekevien edustajain paikallisten Neuvostojen vaalit nostavat Karjalais-Suomalaisessa kansassa uuden poliittisen aktiivisuuden. Ei ole epäilystäkään, etteikö näissäkin vaaleissa kansa yksimielisesti äänestäisi suuren bolshevikkien puolueen kommunistien ja puolueettomien voimakkaan vaaliliiton ehdokkaita.

Eläköön Neuvostoliiton kansojen ystävyys!

Eläköön bolshevikkien Kommunistinen puolue ja sen johtaja, maailman työtätekevien johtaja, toveri Stalin! (S u o s i o n o s o i t u k s i a.)

Puheenjohtaja. Puhevuoro on edustaja Jegorovilla.

F. I. Jegorov (P e t r o s k o i n k a u p u n g i n S o l o m a n n i n v a a l i p i i r i). Toverit, Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston edustajat! Tänään käsiteltävänämme olevan kysymyksen hyvänä vertauskuvana, valaisevana esimerkkinä siitä, miten kapitalistisissa maissa vallassa olevat luokat suorittavat ja järjestävät vaalit, on "Krasnaja Karelijan" tämänpäivän numerossa julkaistu sähkösanoma otsikolla "Presidenttivaalit Meksikossa". (N a u r u a s a l i s s a). Te kaikki olette, luultavasti, lukeneet sen. Ja kuinka suoritettiin Eestin entisen pääministerin Enpalun vaalit. Uhkauksista ja väkivallasta huolimatta hän sai 9 kunnassa kaikkiaan 400 ääntä. Se ei kuitenkaan hämmästyttänyt hallituksen virkamiehiä ja ilmoitettiin, että pääministerille on osoitettu "suurta luottamusta"...

Sellaisia ovat vaalimenetelmät kapitalistisissa maissa, puhumattakaan siitä, että niiden perustuslait ja kaikki muut keinot, jotka takaavat vaalien suorittamisen, on tähdätty hallitsevan luokan etujen palvelemiseen työtätekeviä vastaan.

Vaaliasetuksemme, joka täydellisesti vastaa stalinilaista Perustuslakia, takaa täydellisesti neuvostokansalaisten oikeudet, jotka he ovat saavuttaneet ankarassa taistelussa luokkavihollista vastaan. Minä, samoin kuin kaikki edellä esiintyneet edustajatkin, ehdotan hyväksyttäväksi vaaliasetuksen luonnoksen.

Tahtoisin kajota kysymyksen erääseen puoleen, jolla on sangen oleellinen merkitys, mutta jota ei ole selitetty valitsijoille kyllin riittävästi. Se on kysymys äänestystekniikasta. Huomattava osa siitä valitsijain pienestä murto-osasta, joka on muka "pidättäytynyt äänestyksestä", johtuu siitä, että me emme ole selostaneet riittävästi valitsijoille äänestystekniikkaa. Erikoisen suuri merkitys sillä tulee olemaan paikallisten neuvostojen vaaleissa, jolloin valitsijain on äänestettävä samanaikaisesti useampaa ehdokasta. Meillä on ollut sellaisia tapauksia, että kun olisi äänestettävä kahta ehdokasta, niin valitsija äänestää ainoastaan yhtä ja toisen vaalilipun pistää taskuunsa. Kysytään, onko hän ehdokasta vastaan? Ei, ei hän ole vastaan, vaan yksinkertaisesti henkilö ei ole ymmärtänyt asiaa. Tällä ensinäkemältä pienellä teknillisellä kysymyksellä on sangen suuri poliittinen merkitys ja on sitä selostettava jatkuvasti.

Edustajatoverit! 20 vuotta sitten, miltei näihin aikoihin tähän samaan saliin olivat kokoontuneet entisen Arkangelin ja Aunuksen läänin karjalais-suomalaisen väestön edustajat, Karjalan Työkansan kommuunin Neuvostojen ensimmäiseen edustajakokoukseen.

Se oli noin vuosi sen jälkeen, kun valkosuomalaiset tekivät ensimmäisen sotaretkensä Neuvosto-Karjalaan v. 1919. Satoja ammuttuja, joiden joukossa lapsia ja raskaanaolevia naisia, — sellainen oli valkosuomalaisten ja Englannin imperialistien sotaretken tulos.

Te tiedätte, edustajatoverit, että ne olivat hyvin raskaita vuosia. Suurin osa Neuvosto-Karjalan alueesta, lukuunottamatta pientä maatilkkua Petroskoin ympärillä, oli englantilaisten interventiojoukkojen ja valkosuomalaisten hallussa. Vihollinen oli kolmen kilometrin päässä Petroskoista — Suolusmäen luona.

Neuvosto-Venäjän yleisestä raskaasta tilanteesta huolimatta, työtätekevä karjalais-suomalainen kansa on Punaisen Armeijan veljellisellä avulla hajoittanut valkosuomalaiset rosvolaumat ja lyönyt ne takaisin rajan taakse. Se oli karjalaisten, suomalaisten ja venäläisten työtätekevien kansainvälisten veljessiteiden vakava veritarkastus. Valkosuomalaiset ja Englannin imperialistit lähettivät Karjalan alueelle pääasiallisesti

upseerijoukkoja, arvellen saavansa rivimiehistön paikallisesta väestöstä ja nostatettua sen taisteluun Neuvostoja vastaan. Mutta heidän laskelmansa pettivät: paikallinen väestö osoittikin kulkevansa Neuvostojen mukana, sen huomattava enemmistö kannatti neuvostoja ja ase kädessä nousi taisteluun valkosuomalaisia ja Englannin imperialisteja vastaan.

Edustajatoverit! Siitä on kulunut pitkä aika, on kulunut yli 20 neuvostokansan suorittamaa suurta sankarillista työvuotta. Englannin imperialismi yritti yllyttää uudelleen valkosuomalaiset Neuvostoliittoa vastaan ja samoin kuin 20 vuotta sitten, ne jälleen saivat ansaitun vastaiskun.

Karjalaiset ja suomalaiset yhdessä venäläisten ja Neuvostoliiton muiden veljeskansojen kanssa nousivat uudelleen aseisiin antaakseen vastaiskun imperialistisille rosvolaumoille. Tässä taistelussa suomalaiset ja karjalaiset erinomaisella sankaruudella taistelivat valkosuomalaisia vastaan. Näissä voitokkaissa taisteluissa syntyi Karjalais-Suomalainen Sosialistinen Neuvosto-Liittotasavaltamme.

Toverit! Meidän kaikkien velvollisuus on sitoa tämäkin paikallisten valtaelinten vaalien suuri poliittinen kamppailu Neuvostoliiton puolustusmahdin lujittamiskysymykseen.

Toveri Stalin on monasti osoittanut meille, että meidän on aina muistettava, että olemme kapitalististen maiden ympäröiminä ja aina pyrittävä siihen, että koko neuvostokansamme olisi aina mobilisatiovalmiina. Näissä oloissa, jolloin toisen imperialistisen sodan palo riehuu maailmassa yhä raivokkaammin, jolloin kapitalistit yhä enemmän lietsovat sitä, me emme saa unohtaa, vaan meidän on aina muistettava nämä johtajamme sanat.

Kansallemme on tullut erinomaiseksi tavaksi merkitä sellaiset tärkeät poliittiset tapahtumat kuin neuvostojen vaalit uusin voitoin taloudellisen ja kulttuurisen rakennustyömme aloilla. Minä luulen olevan oikein, jos me puolustustyön kysymyksetkin asetamme nykyisen tilanteen valossa vastaavalle paikalle. Sen on tultava ilmi ei ainoastaan taistelussa lorvailijoita vastaan täysarvoisen ja korkeatuottoisen 8-tuntisen työpäivän puolesta, vaan myöskin muiden tehtävien ratkaisussa. Esimerkiksi, tierakennusalan kysymykset on kohotettava ja asetettava Karjalais-Suomalaisessa SNT:ssa sille tasolle, minkä ne ansaitsevat maanpuolustuksen kannalta katsoen. Sanottakoon, että näihin kysymyksiin emme ole, nähtävästi, riittävästi syventyneet. Paikallisten neuvostojen on käytävä lujasti käsiksi tierakennustyöhön.

— — —

SISÄLLYSLUETTELO

Sivu

Ensimmäinen istunto

(Iltaistunto heinäkuun 8 pnä v. 1940)

Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston ensimmäisen sessian avaus
Edustaja A. S. Varlamovin ehdotus 3
Edustaja V. N Popovin puhe 3
Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston puheenjohtajan ja hänen sijaistensa valitseminen 5
Työsäännön vahvistaminen Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston ensimmäisen sessian istuntoja varten 7
Työjärjestyksen vahvistaminen Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston ensimmäisen sessian istuntoja varten 8
Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston Mandaattivaliokunnan vaalit.
Vakinaisesti toimivien valiokuntien valitseminen:
a) Lakivaliokunta 11
b) Tulo- ja menosääntövaliokunta 15
Tervehdys johtajalle ja opettajalle toveri Stalinille 18

Toinen istunto

(Aamuistunto heinäkuun 9 pnä v. 1940)

Karjalais-Suomalaisen SNT:n Perustuslain vahvistaminen:
Karjalais-Suomalaisen SNT:n Perustuslakivaliokunnan puheenjohtajan edustaja O. Kuusisen alustus 21
Edustaja K. V. Ovtshinnikovin puhe 39
„ A. A. Pigtshnyn puhe 43
„ V. V. Karpovin puhe 44
„ I. I. Ivanovin puhe 47
„ B. S. Alberovitshin puhe 49

Kolmas istunto

(Iltaistunto heinäkuun 9 pnä v. 1940)

Edustaja M. V. Kadshevin puhe 53
„ S S. Raktshejevin puhe 55
„ N. I. Maljutinan puhe 57
„ A. V. Vapolan puhe 59
„ F. V. Balagurovin puhe 60
„ I. J. Lehtisen puhe 63
„ G. N. Kuprijanovin puhe 66
Karjalais-Suomalaisen SNT:n Perustuslain vahvistaminen pykälittäin . 70

Neljäs istunto

(Aamuistunto heinäkuun 10 pnä v. 1940)

Asetuksen vahvistaminen Karjalais-Suomalaisen SNT:n työtätekevien edustajain piiri-, kaupunki-, kylä- ja työläisasutusneuvostojen vaaleista:
Edustaja M. V. Gorbatshevin alustus 71
„ S. M. Lomovin puhe 85
„ N. A. Sidorovin puhe 89
„ I. V. Utkinin puhe 90
Petroskoin pioneerien tervehdys 92
Edustaja I. A. Larionovin puhe 93
Tervehdyssähkösanomia:
a) Kontupohjan vesivoima-aseman insinöörien, teknikkojen, työläisten ja toimitsijain tervehdys 95
b) Aunuksen piirin nuorisoliittoaktiivin tervehdys 95
c) Karjalais-Suomalaisen SNT:n valtion venäläisen dramaattisen teatterin työntekijäin tervehdys 95
Edustaja P. I. Mishenkon puhe 95
„ A. M. Äikiän puhe 98
„ D. A. Nefedovin puhe 101
„ F. I. Jegorovin puhe 103
Asetuksen vahvistaminen luvuttain Karjalais-Suomalaisen SNT:n työtätekevien edustajain piiri-, kaupunki-, kylä- ja työläisasutusneuvostojen vaaleista 106

Viides istunto

(Iltaistunto heinäkuun 10 pnä v. 1940)

Luonnos rajan säätämisestä Karjalais-Suomalaisen Sosialistisen Neuvostotasavallan ja Venäjän Sosialistisen Federatiivisen Neuvostotasavallan välille.
Edustaja T. F. Vakulkinin alustus 109
Lain vahvistaminen rajan säätämisestä KSSNT:n ja VSFNT:n välille . 110
Mandaattivaliokunnan puheenjohtajan edustaja A. I. Bashkurovin alustus 111
Edustaja S. P. Semenovin puhe 116
„ A. N. Brysgalovin „ 117
Päätösluonnoksen hyväksyminen Mandaattivaliokunnan alustuksen johdosta 120
Tervehdys Punaiselta armeijalta 120
Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston Puhemiehistön valitseminen 122
Edustaja Gusevskin puhe 122
KSSNT:n Korkeimman Neuvoston Puhemiehistön puheenjohtajan valitseminen 124
KSSNT:n Korkeimman Neuvoston Puhemiehistön puheenjohtajan sijaisten valitseminen 124
KSSNT:n Korkeimman Neuvoston Puhemiehistön jäsenten valitseminen 125

Kuudes istunto

(Aamuistunto heinäkuun 11 pnä v. 1940)

Karjalais-Suomalaisen SNT:n hallituksen — Karjalais-Suomalaisen Kansankomissaarien Neuvoston muodostaminen:
Karjalais-Suomalaisen SNT:n KKN puheenjohtajan P. V. Soljakovin ilmoituksen esittäminen 128
Edustaja G. N. Kuprijanovin puhe 128
N. A. Orlovin puhe 129

Edustaja M. I. Melentjevin puhe 134
„ N. I. Kratshumin puhe 139
„ V. A. Ivanovin puhe 141
„ M. I. Timofejevin puhe 145

Seitsemäs istunto

(Iltaistunto heinäkuun 11 pnä v. 1940)

Edustaja P. S. Prokkosen puhe 148
KSSNT:n Kansankomissaarien Neuvoston kokoonpanon vahvistaminen. 156
Edustajavelvollisuuksien täyttämisestä aiheutuvien menojen korvaamisesta Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston edustajille 161
Edustaja A. V. Jegorovin puhe 161
Lain hyväksyminen edustajain edustajavelvollisuuksien täyttämisestä aiheutuvien menojen korvaamisesta 162

Liitteitä

Karjalais-Suomalaisen Sosialistisen Neuvostotasavallan Perustuslaki

I Luku — Yhteiskuntarakenne 163
II „ — Valtiorakenne 165
III „ — Karjalais-Suomalaisen Sosialistisen Neuvostotasavallan valtiovallan ylimmät elimet 167
IV „ — Karjalais-Suomalaisen Sosialistisen Neuvostotasavallan valtiohallinnon elimet 169
V „ — Valtiovallan paikalliset elimet 172
VI „ — Karjalais-Suomalaisen Sosialistisen Neuvostotasavallan tulo- ja menosääntö 175
VII „ — Oikeus- ja prokuraattorilaitos 176
VIII „ — Kansalaisten perusoikeudet ja -velvollisuudet 177
IX „ — Vaalijärjestelmä 179
X „ — Vaakuna, lippu, pääkaupunki 181
XI „ — Perustuslain muuttamisjärjestys 181

Asetus Karjalais-Suomalaisen SNT:n työtätekevien edustajain piiri-, kaupunki-, kylä- ja työläisasutusneuvostojen vaaleista

I Luku — Vaalijärjestelmä 182
II „ — Valitsijain luettelot 183
III „ — Vaalipiirit ja vaalilautakunnat työtätekevien edustajain piirineuvostojen vaaleja varten 185
IV „ — Vaalipiirit ja vaalilautakunnat työtätekevien edustajain kaupunkineuvostojen ja kaupunkipiirineuvostojen vaaleja varten 186
V „ — Vaalipiirit ja vaalilautakunnat työtätekevien edustajain kylä- ja työläisasutusneuvostojen vaaleja varten 188
VI „ — Äänestysalueet ja äänestysalueiden vaalilautakunnat . . 190
VII „ — Edustajaehdokkaiden asettamisjärjestys 192
VIII „ — Vaalipäivä 194
IX „ — Äänestämisjärjestys 194
X „ — Vaalien tulosten määrittely 195

XI Luku — Vastuunalaisuus kansalaisten vaalioikeuksien loukkaamisesta 198
Laki Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston Puhemiehistön valitsemisesta 200
Laki Karjalais-Suomalaisen SNT:n Hallituksen — Karjalais-Suomalaisen SNT:n Kansankomissaarien Neuvoston muodostamisesta 202
Laki edustajavelvollisuuksien täyttämisestä aiheutuvien menojen korvaamisesta Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston edustajille 204

ПЕРВАЯ СЕССИЯ
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА
КАРЕЛО-ФИНСКОЙ ССР

СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ
(НА ФИНСКОМ ЯЗЫКЕ)

Отв. редактор *Коскинен*

Госиздат КФССР № 203. Зак. № 3117. Тир. 750. Печ. л. 13. 56.000 зн. в 1 печ. листе.
Уч.-авт. л. 18,2. Формат бумаги 60×92. Подписано к печати 5/III-41 г. Е—3733.

Типография им. Анохина, гор. Петрозаводск, Пушкинская, 7.